

Ta dokument je mišljen zgolj kot dokumentacijsko orodje in institucije za njegovo vsebino ne prevzemajo nobene odgovornosti

► **B****UREDBA KOMISIJE (ES) št. 1235/2008**

z dne 8. decembra 2008

o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 834/2007 v zvezi z ureditvami za uvoz ekoloških proizvodov iz tretjih držav

(UL L 334, 12.12.2008, str. 25)

spremenjena z:

|                     |  | Uradni list |       |            |
|---------------------|--|-------------|-------|------------|
|                     |  | št.         | stran | datum      |
| ► <b><u>M1</u></b>  | Uredba Komisije (ES) št. 537/2009 z dne 19. junija 2009              | L 159       | 6     | 20.6.2009  |
| ► <b><u>M2</u></b>  | Uredba Komisije (EU) št. 471/2010 z dne 31. maja 2010                | L 134       | 1     | 1.6.2010   |
| ► <b><u>M3</u></b>  | Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 590/2011 z dne 20. junija 2011    | L 161       | 9     | 21.6.2011  |
| ► <b><u>M4</u></b>  | Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 1084/2011 z dne 27. oktobra 2011  | L 281       | 3     | 28.10.2011 |
| ► <b><u>M5</u></b>  | Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 1267/2011 z dne 6. decembra 2011  | L 324       | 9     | 7.12.2011  |
| ► <b><u>M6</u></b>  | Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 126/2012 z dne 14. februarja 2012 | L 41        | 5     | 15.2.2012  |
| ► <b><u>M7</u></b>  | Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 508/2012 z dne 20. junija 2012    | L 162       | 1     | 21.6.2012  |
| ► <b><u>M8</u></b>  | Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 751/2012 z dne 16. avgusta 2012   | L 222       | 5     | 18.8.2012  |
| ► <b><u>M9</u></b>  | Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 125/2013 z dne 13. februarja 2013 | L 43        | 1     | 14.2.2013  |
| ► <b><u>M10</u></b> | Uredba Komisije (EU) št. 519/2013 z dne 21. februarja 2013           | L 158       | 74    | 10.6.2013  |
| ► <b><u>M11</u></b> | Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 567/2013 z dne 18. junija 2013    | L 167       | 30    | 19.6.2013  |
| ► <b><u>M12</u></b> | Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 586/2013 z dne 20. junija 2013    | L 169       | 51    | 21.6.2013  |
| ► <b><u>M13</u></b> | Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 355/2014 z dne 8. aprila 2014     | L 106       | 15    | 9.4.2014   |
| ► <b><u>M14</u></b> | Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 442/2014 z dne 30. aprila 2014    | L 130       | 39    | 1.5.2014   |
| ► <b><u>M15</u></b> | Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 644/2014 z dne 16. junija 2014    | L 177       | 42    | 17.6.2014  |
| ► <b><u>M16</u></b> | Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 829/2014 z dne 30. julija 2014    | L 228       | 9     | 31.7.2014  |

► **M17** Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 1287/2014 z dne 28. novembra 2014 L 348 1 4.12.2014

► **M18** Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/131 z dne 23. januarja 2015 L 23 1 29.1.2015

popravljena z:

► **C1** Popravek, UL L 28, 4.2.2015, str. 48 (1287/2014)



**UREDBA KOMISIJE (ES) št. 1235/2008**

**z dne 8. decembra 2008**

**o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 834/2007 v zvezi z ureditvami za uvoz ekoloških proizvodov iz tretjih držav**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske Skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 834/2007 z dne 28. junija 2007 o ekološki pridelavi in označevanju ekoloških proizvodov in razveljavitvi Uredbe (EGS) št. 2092/91 <sup>(1)</sup> ter zlasti člena 33(2), člena 38(d) in člena 40 Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Člena 32 in 33 Uredbe (ES) št. 834/2007 določata splošne določbe za uvoz ekoloških proizvodov. Za zagotovitev, da se bodo te določbe uporabljale na pravi in enoten način, je treba določiti podrobna pravila in postopke za uporabo teh določb.
- (2) Ker se je od leta 1992 nabralo veliko izkušenj v zvezi z uvozom proizvodov z enakovrednimi jamstvi, je treba izvajalcem nadzora in nadzornim organom dati na razpolago sorazmerno kratko obdobje, da zahtevajo njihovo vključitev na seznam za namen enakovrednosti v skladu s členom 33 Uredbe (ES) št. 834/2007. Vendar je treba zaradi pomanjkanja izkušenj z neposredno uporabo pravil Skupnosti o ekološki pridelavi in označevanju ekoloških proizvodov zunaj ozemlja Skupnosti izvajalcem nadzora in nadzornim organom, ki želijo zahtevati svojo vključitev na seznam za namen izpolnjevanja zahtev v skladu s členom 32 Uredbe (ES) št. 834/2007, dati na voljo več časa. Zato je treba zagotoviti daljše obdobje za pošiljanje zahtevkov in njihovo preučevanje.
- (3) Za proizvode, uvožene v skladu s členom 32 Uredbe (ES) št. 834/2007, morajo biti zadevni izvajalci sposobni zagotoviti dokazila. Določiti je treba vzorec za ta dokazila. Proizvodi, uvoženi v skladu s členom 33 Uredbe (ES) št. 834/2007, morajo imeti potrdilo o kontrolnem pregledu. Določiti je treba podrobna pravila za izdajo tega potrdila. Razen tega je treba določiti postopek za usklajevanje na ravni Skupnosti nekaterih kontrol proizvodov, uvoženih iz tretjih držav, ki so namenjeni, da se v Skupnosti tržijo kot ekološki proizvodi.
- (4) Argentina, Avstralija, Kostarika, Indija, Izrael, Nova Zelandija in Švica so bile prej našteje kot tretje države, katerih uvoženi proizvodi se v Skupnosti lahko tržijo kot ekološki proizvodi v skladu z Uredbo Komisije (ES) št. 345/2008 z dne 17. aprila 2008 o podrobnih pravilih za izvajanje ureditve uvozov iz tretjih držav v skladu z Uredbo Sveta (EGS) št. 2092/91 o ekološki pridelavi kmetijskih proizvodov in označevanju tovrstno pridelanih kmetijskih proizvodov in živil <sup>(2)</sup>. Komisija je ponovno preučila

<sup>(1)</sup> UL L 189, 20.7.2007, str. 1.

<sup>(2)</sup> UL L 108, 18.4.2008, str. 8.

▼B

razmere v teh državah glede na merila iz Uredbe (ES) št. 834/2007, pri čemer je upoštevala veljavna pravila pridelave in pridobljene izkušnje v zvezi z uvozom ekoloških proizvodov iz teh tretjih držav, kot so naštetja v členu 11(1) Uredbe Sveta (EGS) št. 2092/91. Na podlagi tega se sklepa, da so pogoji za vključitev Argentine, Avstralije, Kostarike, Indije, Izraela in Nove Zelandije na seznam tretjih držav glede enakovrednosti v skladu s členom 33(1) Uredbe (ES) št. 834/2007, izpolnjeni.

- (5) Evropska skupnost in Švicarska konfederacija sta sklenili Sporazum o trgovini s kmetijskimi proizvodi <sup>(1)</sup>, ki je bil odobren s Sklepom Sveta in Komisije 2002/309/ES <sup>(2)</sup>. Priloga 9 tega sporazuma obravnava ekološko pridelane kmetijske proizvode in živila ter določa, da morata pogodbenici sprejeti potrebne ukrepe, da se ekološki proizvodi, ki so v skladu z zakoni in predpisi posamezne podpisnice sporazuma, lahko uvažajo in dajejo v promet. Zaradi jasnosti mora biti tudi Švica vključena na seznam tretjih držav z ozirom na enakovrednost v skladu s členom 33(1) Uredbe (ES) št. 834/2007.
- (6) Organi držav članic so pridobili veliko izkušenj in strokovnega znanja na področju odobritev dostopa za uvoženo ekološko blago na ozemlje Skupnosti. Za vzpostavitev in vzdrževanje seznamov tretjih držav ter izvajalcev nadzora in nadzornih organov je treba uporabiti to izkušnjo, poleg tega mora biti Komisija sposobna upoštevati poročila držav članic in drugih strokovnjakov. S tem povezane naloge morajo biti razdeljene pravično in sorazmerno.
- (7) Poleg tega je treba pripraviti določbo za prehodne ukrepe za vloge tretjih držav, ki jih Komisija prejme pred 1. januarjem 2009, datumom, ko začne veljati Uredba (ES) št. 834/2007.
- (8) Da se ne prekinja mednarodna trgovina in se olajša prehod med pravili, ki jih določa Uredba (EGS) št. 2092/91, in pravili, ki jih določa Uredba (ES) št. 834/2007, je treba podaljšati možnost držav članic, da uvoznikom za vsak primer posebej še naprej izdajajo dovoljenja za dajanje proizvodov v promet na trgu Skupnosti, dokler ne začnejo veljati ukrepi, potrebni za delovanje novih uvoznih pravil, zlasti v zvezi s priznavanjem izvajalcev nadzora in nadzornih organov iz člena 33(3) Uredbe (ES) št. 834/2007. To možnost je treba postopno ukiniti, ko se pripravi seznam izvajalcev nadzora iz tega člena.
- (9) Za izboljšanje preglednosti in zagotovitev uporabe te uredbe je treba predvideti elektronski sistem za izmenjavo informacij med Komisijo, državami članicami, tretjimi državami ter izvajalci nadzora in nadzornimi organi.

<sup>(1)</sup> UL L 114, 30.4.2002, str. 132.

<sup>(2)</sup> UL L 114, 30.4.2002, str. 1.

**▼B**

- (10) Natančna pravila, določena v tej uredbi, nadomeščajo pravila iz Uredbe Komisije (ES) št. 345/2008 in Uredbe Komisije (ES) št. 605/2008 z dne 20. junija 2008 o podrobnih pravilih za izvajanje določb o potrdilih o kontrolnem pregledu za uvoz iz tretjih držav na podlagi člena 11 Uredbe Sveta (EGS) št. 2092/91 o ekološki pridelavi kmetijskih proizvodov in označevanju tovrstno pridelanih kmetijskih proizvodov in živil<sup>(1)</sup>. Te uredbe je zato treba preklicati in jih nadomestiti z novo uredbo.
- (11) Ukrepi, predvideni s to uredbo, so v skladu z mnenjem regulativnega odbora za ekološko pridelavo –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

NASLOV I

**UVODNE DOLOČBE**

*Člen 1*

**Vsebina**

Ta uredba določa natančna pravila za uvoz proizvodov, ki izpolnjujejo zahteve, in uvoz proizvodov z enakovrednimi jamstvi, kot določata člena 32 in 33 Uredbe (ES) št. 834/2007.

*Člen 2*

**Opredelitve pojmov**

V tej uredbi:

1. „potrdilo o kontrolnem pregledu“: pomeni potrdilo o kontrolnem pregledu iz člena 33(1)(d) Uredbe (ES) št. 834/2007, ki velja za eno pošiljko;
2. „dokazilo“: pomeni dokument iz člena 68 Uredbe Komisije (ES) št. 889/2008<sup>(2)</sup> in iz člena 6 te uredbe, za katerega je določen vzorec v Prilogi II k tej uredbi;
3. „pošiljka“: pomeni količino proizvodov v okviru ene ali več oznak kombinirane nomenklature, ki imajo eno potrdilo o kontrolnem pregledu, se prevažajo z istim prevoznim sredstvom in so uvoženi iz iste tretje države;
4. „prvi prejemnik“: pomeni fizično ali pravno osebo, kot je opredeljena v členu 2(d) Uredbe (ES) št. 889/2008;
5. „preverjanje pošiljke“: pomeni preverjanje potrdila o kontrolnem pregledu s strani pristojnih organov držav članic za izpolnjevanje člena 13 te uredbe ter, kadar se tem organom zdi primerno, preverjanje proizvodov glede na zahteve Uredbe (ES) št. 834/2007, Uredbe (ES) št. 889/2008 in te uredbe;
6. „pristojni organi držav članic“: pomeni carinske ali druge organe, ki jih imenujejo države članice;

<sup>(1)</sup> UL L 166, 27.6.2008, str. 3.

<sup>(2)</sup> UL L 250, 18.9.2008, str. 1.

**▼B**

7. „ocenjevalno poročilo“: pomeni ocenjevalno poročilo iz člena 32(2) in člena 33(3) Uredbe (ES) št. 834/2007, ki ga pripravi neodvisna tretja stranka, ki izpolnjuje zahteve iz standarda ISO 17011, ali ustrezeni pristojni organ; to poročilo vsebuje informacije o pregledih dokumenta, vključno z opisi iz člena 4(3)(b) in člena 11(3)(b) te uredbe, o pregledih v pisarni, vključno s kritičnimi prostori, ter o pregledih z opazovanjem, usmerjenih na tveganje, ki se opravijo v reprezentativnih tretjih državah.

## NASLOV II

## UVOZ PROIZVODOV, KI IZPOLNJUJEJO ZAHTEVE

## POGLAVJE 1

***Seznam priznanih izvajalcev nadzora in nadzornih organov za namene izpolnjevanja zahtev****Člen 3***Priprava in vsebina seznama priznanih izvajalcev nadzora in nadzornih organov za namene izpolnjevanja zahtev**

1. Komisija pripravi seznam izvajalcev nadzora in nadzornih organov, ki se priznavajo za namen izpolnjevanja zahtev v skladu s členom 32(2) Uredbe (ES) št. 834/2007. Seznam se objavi v Prilogi I k tej uredbi. Postopki za pripravo in spremembo seznama so opredeljeni v členih 4, 16 in 17 te uredbe. Seznam bo javnosti na voljo na internetu v skladu s členom 16(4) in členom 17 te uredbe.

2. Seznam vsebuje vse informacije, ki so potrebne v zvezi z vsakim izvajalcem nadzora ali nadzornim organom, da se omogoči preverjanje, ali je proizvode, ki so dani v promet na trg Skupnosti, pregledal izvajalec nadzora ali nadzorni organ, priznan v skladu s členom 32(2) Uredbe (ES) št. 834/2007 ter zlasti:

- (a) ime in naslov izvajalca nadzora ali nadzornega organa, vključno z e-poštnim in internetnim naslovom in njihovo šifro;
- (b) zadevne tretje države in države, v katerih imajo proizvodi poreklo;
- (c) zadevne kategorije proizvoda za vsako tretjo državo;
- (d) trajanje vključitve na seznam;
- (e) internetni naslov, kjer je na voljo seznam izvajalcev, ki so predmet nadzornega sistema, vključno z njihovim certifikacijskim statusom in zadevnimi kategorijami proizvoda ter suspendiranimi izvajalci in proizvodi ter izvajalci in proizvodi, ki se jim odvzame potrdilo.



*Člen 4*

**Postopek za zahtevo vključitve na seznam priznanih izvajalcev nadzora in nadzornih organov za namene izpolnjevanja zahtev**

1. Komisija ob prejemu zahtevka za vključitev na seznam, ki je določen v členu 3, s strani predstavnika zadevnega izvajalca nadzora ali nadzornega organa, preuči, ali naj prizna izvajalca nadzora ali nadzorni organ in ga vključi na omenjeni seznam. Pri pripravi prvega seznama se bodo obravnavali le popolni zahtevki, prejeti pred ►**M17** 31. oktobrom 2015 ◀, ki upoštevajo vzorec vloge, ki ga da na voljo Komisija v skladu s členom 17(2). Za naslednja koledarska leta se obravnavajo le popolni zahtevki, prejeti pred 31. oktobrom vsako leto.
2. Zahtevek lahko vložijo izvajalci nadzora in nadzorni organi, ustanovljeni v Skupnosti ali v tretji državi.
3. Zahtevek vključuje tehnično dokumentacijo, ki vsebuje vse informacije, ki jih potrebuje Komisija za zagotovitev, da so pogoji iz člena 32(1) in (2) Uredbe (ES) št. 834/2007 izpolnjeni za vse ekološke proizvode, ki so namenjeni za izvoz v Skupnost, in sicer:
  - (a) pregled dejavnosti izvajalca nadzora ali nadzornega organa v zadevni tretji državi ali tretjih državah, vključno z oceno števila sodelujočih izvajalcev ter navedbo pričakovane narave in količin kmetijskih proizvodov in živil s poreklom iz zadevne tretje države ali tretjih držav, ki so namenjeni za izvoz v Skupnost na podlagi pravil iz člena 32(1) in (2) Uredbe (ES) št. 834/2007;
  - (b) natančen opis, kako so se naslovi II, III in IV Uredbe (ES) št. 834/2007 ter določbe Uredbe (ES) št. 889/2008 izvajali v zadevni tretji državi ali v vsaki od zadevnih tretjih držav;
  - (c) izvod ocenjevalnega poročila, kot je določen v četrtem pododstavku člena 32(2) Uredbe (ES) št. 834/2007:
    - (i) ki dokazuje, da je bil izvajalec nadzora ali nadzorni organ zadovoljivo ocenjen glede njegove sposobnosti, da izpolni pogoje iz člena 32(1) in (2) Uredbe (ES) št. 834/2007;
    - (ii) ki daje jamstva glede elementov iz člena 27(2), (3), (5), (6) in (12) Uredbe (ES) št. 834/2007;
    - (iii) ki zagotavlja, da izvajalec nadzora ali nadzorni organ izpolnjuje zahteve nadzora in previdnostne ukrepe, ki so določeni pod naslovom IV Uredbe (ES) št. 889/2008, ter
    - (iv) ki potrjuje, da učinkovito izvaja svoje dejavnosti nadzora v skladu s temi pogoji in zahtevami;
  - (d) dokaz, da je izvajalec nadzora ali nadzorni organ priglasil svoje dejavnosti organom zadevne tretje države, ter njegovo zavezo, da bo spoštoval pravne zahteve, ki mu jih nalagajo organi zadevne tretje države;
  - (e) internetni naslov, kjer je na voljo seznam izvajalcev, ki so predmet nadzornega sistema, vključno s kontaktno točko, kjer so takoj na voljo informacije o njihovem certifikacijskem statusu, zadevnih

**▼B**

kategorijah proizvoda ter o suspendiranih izvajalcih in proizvodih ter izvajalcih in proizvodih, za katere je bilo potrjeno umaknjeno;

- (f) zavezo za izpolnjevanje člena 5 te uredbe;
- (g) vse druge informacije, za katere izvajalec nadzora ali nadzorni organ ali Komisija menijo, da so pomembne.

4. Pri preučevanju zahtevka za vključitev izvajalca nadzora ali nadzornega organa na seznam ter tudi kadar koli po vključitvi lahko Komisija zahteva kakršne koli dodatne informacije, vključno s predložitvijo enega ali več poročil o preučitvi na kraju samem, ki jih pripravijo neodvisni strokovnjaki. Razen tega lahko Komisija na podlagi ocene tveganja in v primeru suma na nepravilnosti, organizira preučitev na kraju samem, pri kateri sodelujejo strokovnjaki, ki jih imenuje Komisija.

5. Komisija oceni, ali so tehnična dokumentacija iz odstavka 3 ter informacije iz odstavka 4 dovolj, ter se lahko naknadno odloči za priznanje izvajalca nadzora ali nadzornega organa in njegovo vključitev na seznam. Odločitev se sprejme v skladu s postopkom iz člena 37(2) Uredbe (ES) št. 834/2007.

*Člen 5***Upravljanje in pregled seznama priznanih izvajalcev nadzora in nadzornih organov za namene izpolnjevanja zahtev**

1. Izvajalec nadzora ali nadzorni organ se lahko vključi na seznam iz člena 3 šele, ko izpolni naslednje obveznosti:

- (a) če se, potem ko se izvajalec nadzora ali nadzorni organ vključi na seznam, kakor koli spremenijo ukrepi, ki jih uporablja izvajalec nadzora ali nadzorni organ, izvajalec nadzora ali nadzorni organ o tem obvesti Komisijo; zahtevki za spremembo informacij v zvezi z izvajalcem nadzora ali nadzornim organom iz člena 3(2) se prav tako priglasi Komisiji;
- (b) izvajalec nadzora ali nadzorni organ, ki je vključen na seznam, ohranja na voljo vse informacije, povezane z njegovimi dejavnostmi nadzora v tretji državi, ter jih sporoči na prvo zahtevo; prav tako strokovnjakom, ki jih imenuje Komisija, omogoči dostop do svojih pisarn in zmogljivosti;
- (c) do 31. marca vsako leto izvajalec nadzora ali nadzorni organ pošlje Komisiji kratko in jedrnatno letno poročilo; letno poročilo posodobi informacije iz tehnične dokumentacije, omenjene v členu 4(3); opiše predvsem dejavnosti nadzora, ki jih je izvajalec nadzora ali nadzorni organ preteklo leto izvajal v tretjih državah, dobljene rezultate, ugotovljene nepravilnosti in kršitve ter sprejete popravne ukrepe; poleg tega vsebuje najnovejše ocenjevalno poročilo ali posodobitev takšnega poročila, ki vsebuje rezultate rednega ocenjevanja na kraju samem, nadzora in večletne ponovne ocene, kot je omenjeno v členu 32(2) Uredbe (ES) št. 834/2007; Komisija lahko zahteva katere koli informacije, za katere meni, da so potrebne;



**▼B**

- (d) ob upoštevanju kakršnih koli prejetih informacij lahko Komisija v katerem koli trenutku spremeni specifikacije v zvezi z izvajalcem nadzora ali nadzornim organom ter zadrži vpis tega izvajalca ali organa na seznam iz člena 3; podobna odločitev se lahko sprejme tudi, kadar izvajalec nadzora ali nadzorni organ ni predložil zahtevanih informacij ali ni pristal na preučitev na kraju samem;
- (e) izvajalec nadzora ali nadzorni organ da na internetni strani zainteresiranim stranem na voljo stalno posodobljen seznam izvajalcev in proizvodov, ki so potrjeni kot ekološki.

2. Če izvajalec nadzora ali nadzorni organ ne pošlje letnega poročila iz odstavka 1(c), ne da na voljo ali ne sporoči vseh informacij, povezanih z njegovo tehnično dokumentacijo, nadzornim sistemom ali posodobljenim seznamom izvajalcev in proizvodov, potrjenih kot ekološki, ali se ne strinja s preučitvijo na kraju samem na zahtevo Komisije v obdobju, ki ga Komisija določi v skladu z resnostjo težave in ki na splošno ne sme biti krajše kot 30 dni, se lahko tega izvajalca nadzora ali nadzorni organ umakne s seznama izvajalcev nadzora ali nadzornih organov v skladu s postopkom iz člena 37(2) Uredbe (ES) št. 834/2007.

Če izvajalec nadzora ali nadzorni organ ne sprejme ustreznega in pravočasnega popravnega ukrepa, ga Komisija nemudoma umakne s seznama.

*POGLAVJE 2****Dokazila, potrebna za uvoz proizvodov, ki izpolnjujejo zahteve****Člen 6***Dokazila**

1. Dokazila, ki so potrebna za uvoz proizvodov, ki izpolnjujejo pogoje iz člena 32(1)(c) Uredbe (ES) št. 834/2007, se v skladu s členom 17(2) te uredbe pripravijo na podlagi vzorca iz Priloge II k tej uredbi ter vsebujejo vsaj vse elemente, ki so del tega vzorca.

2. Izvirna dokazila pripravi izvajalec nadzora ali nadzorni organ, ki je bil priznan za izdajo tega dokazila na podlagi odločitve iz člena 4.

3. Organ ali izvajalec, ki izda dokazila, upošteva pravila, določena v skladu s členom 17(2) ter v vzorcu, opombah in smernicah, ki jih da Komisija na voljo prek računalniškega sistema, ki omogoča elektronsko izmenjavo dokumentov iz člena 17(1).

**▼B**

## NASLOV III

## UVOZ PROIZVODOV Z ENAKOVREDNIMI JAMSTVI

## POGLAVJE 1

*Seznam priznanih tretjih držav**Člen 7***Priprava in vsebina seznama tretjih držav**

1. Komisija pripravi seznam priznanih tretjih držav v skladu s členom 33(2) Uredbe (ES) št. 834/2007. Seznam priznanih držav je določen v Prilogi III k tej uredbi. Postopki za pripravo in spremembo seznama so opredeljeni v členih 8 in 16 te uredbe. Spremembe seznama so na voljo javnosti na internetu v skladu s členom 16(4) in členom 17 te uredbe.

2. Seznam vsebuje vse informacije, ki so potrebne v zvezi z vsako tretjo državo, da se omogoči preverjanje, ali so proizvodi, ki so dani v promet na trg Skupnosti, pregledani z nadzornim sistemom tretje države, priznanim v skladu s členom 33(2) Uredbe (ES) št. 834/2007, ter zlasti:

- (a) zadevne kategorije proizvoda;
- (b) poreklo proizvodov;
- (c) sklic na standarde pridelave, ki jih uporablja tretja država;
- (d) pristojni organ v tretji državi, ki je odgovoren za nadzorni sistem, njegov naslov, vključno z e-poštnimi in internetnimi naslovi;

**▼M7**

- (e) imena in internetne naslove nadzornega organa ali nadzornih organov ali izvajalca ali izvajalcev nadzora, ki jih pristojni organ iz točke (d) priznava za izvajanje nadzora;
- (f) imena, internetne naslove in šifre organa ali organov ali izvajalca ali izvajalcev nadzora, ki so v tretjih državah pristojni za izdajo potrdil za uvoz v Unijo;

**▼B**

- (g) trajanje vključitve na seznam.

*Člen 8***Postopek za zahtevo vključitve na seznam tretjih držav****▼M14**

1. Komisija preuči možnost za vključitev tretje države na seznam iz člena 7 po prejemu zahtevka za vključitev s strani zastopnika zadevne tretje države, pod pogojem da se zahtevek predloži pred 1. julijem 2014.

**▼B**

2. Komisija je dolžna preučiti le zahtevek za vključitev, ki izpolnjuje naslednje pogoje.

**▼ B**

Zahtevki za vključitev je dopolnjen s tehnično dokumentacijo, ki vsebuje vse informacije, ki jih potrebuje Komisija za zagotovitev, da so pogoji iz člena 33(1) Uredbe (ES) št. 834/2007 izpolnjeni za proizvode, ki so namenjeni za izvoz v Skupnost, in sicer:

- (a) splošne informacije o razvoju ekološke pridelave v tretji državi, zadevnih proizvodih, območju gojenja, regijah pridelave, številu pridelovalcev ter predelavi živil, ki se izvaja;
- (b) navedbo pričakovane narave in količin ekoloških kmetijskih proizvodov in živil, ki so namenjeni za izvoz v Skupnost;
- (c) standarde pridelave, ki jih uporablja tretja država, ter oceno njihove enakovrednosti glede na standarde, ki se uporabljajo v Skupnosti;
- (d) nadzorni sistem, ki se uporablja v tretji državi, vključno z dejavnostmi spremljanja in nadzora, ki jih opravljajo pristojni organi v tretji državi, ter oceno enakovrednosti njegove učinkovitosti v primerjavi z nadzornim sistemom, ki se uporablja v Skupnosti;
- (e) internetni ali drug naslov, na katerem je mogoče najti seznam izvajalcev, ki so predmet nadzornega sistema, vključno s kontaktnimi točkami, kjer so takoj na voljo informacije o njihovem certifikacijskem statusu in zadevnih kategorijah proizvoda;
- (f) informacije, ki jih tretja država predlaga za vključitev na seznam iz člena 7;
- (g) zavezo za izpolnjevanje določb člena 9;
- (h) vse druge informacije, za katere tretja država ali Komisija menita, da so pomembne.

3. Pri preučevanju zahtevka za vključitev priznanih tretjih držav na seznam ter tudi kadar koli po vključitvi lahko Komisija zahteva kakršne koli dodatne informacije, vključno s predložitvijo enega ali več poročil o preučitvi na kraju samem, ki jih pripravijo neodvisni strokovnjaki. Razen tega lahko Komisija na podlagi ocene tveganja in v primeru suma na nepravilnosti, organizira preučitev na kraju samem, pri kateri sodelujejo strokovnjaki, ki jih imenuje Komisija.

**▼ M9**

Komisija lahko povabi strokovnjake iz drugih tretjih držav, priznanih v skladu s členom 33(2) Uredbe (ES) št. 834/2007, da sodelujejo pri pregledih na kraju samem kot opazovalci.

**▼ M7**

4. Komisija oceni, ali tehnična dokumentacija iz odstavka 2 in informacije iz odstavka 3 zadostujejo ter se lahko nato odloči za priznanje in vključitev tretje države na seznam za obdobje treh let. Kadar Komisija oceni, da tretja država izpolnjuje pogoje iz Uredbe (ES) št. 834/2007 in te uredbe, lahko njeno vključitev po preteku treh let podaljša.

Odločitvi iz prvega pododstavka se sprejmeta v skladu s postopkom iz člena 37(2) Uredbe (ES) št. 834/2007.



### Člen 9

#### Upravljanje in pregled seznama tretjih držav

1. Komisija je dolžna preučiti zahtevek za vključitev šele, ko se tretja država zaveže, da bo sprejela naslednje pogoje:

- (a) če se po vključitvi tretje države na seznam kakor koli spremenijo ukrepi, ki veljajo v tej državi, ali njihovo izvajanje ter zlasti njen nadzorni sistem, ta tretja država o tem obvesti Komisijo; zahtevki za spremembo informacij v zvezi s tretjo državo iz člena 7(2) se prav tako priglasijo Komisiji;
- (b) letno poročilo iz člena 33(2) Uredbe (ES) št. 834/2007 posodobi informacije iz tehnične dokumentacije iz člena 8(2) te uredbe; predvsem opiše dejavnosti spremljanja in nadzora, ki jih opravlja pristojni organ v tretji državi, dobljene rezultate in sprejete popravne ukrepe;
- (c) ob upoštevanju kakršnih koli prejetih informacij lahko Komisija v katerem koli trenutku spremeni specifikacije v zvezi s tretjo državo ter lahko zadrži vpis te države na seznam iz člena 7; podobna odločitev se lahko sprejme tudi, kadar tretja država ni predložila zahtevanih informacij ali ni pristala na preučitev na kraju samem.

2. Če tretja država ne pošlje letnega poročila iz odstavka 33(2) Uredbe (ES) št. 834/2007, ne da na voljo ali ne sporoči vseh informacij v zvezi z njeno tehnično dokumentacijo ali nadzornim sistemom ali se ne strinja s preučitvijo na kraju samem na zahtevo Komisije v obdobju, ki ga Komisija določi v skladu z resnostjo težave in ki na splošno ne sme biti krajše kot 30 dni, se lahko to tretjo državo umakne s seznama v skladu s postopkom iz člena 37(2) Uredbe (ES) št. 834/2007.

### POGLAVJE 2

#### *Seznam priznanih izvajalcev nadzora in nadzornih organov za namene enakovrednosti*

### Člen 10

#### **Priprava in vsebina seznama priznanih izvajalcev nadzora in nadzornih organov za namene enakovrednosti**

1. Komisija pripravi seznam izvajalcev nadzora in nadzornih organov, ki se priznavajo za namen enakovrednosti v skladu s členom 33(3) Uredbe (ES) št. 834/2007. Seznam se objavi v Prilogi IV k tej uredbi. Postopki za pripravo in spremembo seznama so opredeljeni v členih 11, 16 in 17 te uredbe. Seznam bo javnosti na voljo na internetu v skladu s členom 16(4) in členom 17 te uredbe.

2. Seznam vsebuje vse informacije, ki so potrebne v zvezi z vsakim izvajalcem nadzora ali nadzornim organom, da se omogoči preverjanje, ali so bili proizvodi, ki so dani v promet na trg Skupnosti, pregledani s strani izvajalca nadzora ali nadzornega organa, priznanega v skladu s členom 33(3) Uredbe (ES) št. 834/2007, ter zlasti:

**▼B**

- (a) ime, naslov in šifro izvajalca nadzora ali nadzornega organa, in, kjer je to ustrezno, e-poštni in internetni naslov;
- (b) tretje države, ki niso našteje na seznamu iz člena 7, v katerih imajo proizvodi poreklo;
- (c) zadevne kategorije proizvoda za vsako tretjo državo;
- (d) trajanje vključitve na seznam;

**▼M12**

- (e) internetno spletno stran, kjer je na voljo seznam izvajalcev, ki so predmet nadzornega sistema, vključno z njihovim certifikacijskim statusom in zadevnimi kategorijami proizvodov ter kontaktno točko, kjer so na voljo informacije o suspendiranih izvajalcih in proizvodih ter izvajalcih in proizvodih, ki jim je bilo potrdilo odvzeto ter
- (f) internetno spletno stran, kjer je na voljo popolna predstavitev proizvodnega standarda in kontrolnih ukrepov, ki jih uporablja izvajalec nadzora ali nadzorni organ v tretji državi.

**▼B**

3. Z odstopanjem od odstavka 2(b) se lahko tiste proizvode s poreklom iz tretjih držav, naštetih na seznamu priznanih tretjih držav iz člena 7, ki spadajo v kategorijo, ki ni omenjena na tem seznamu, uvrsti na seznam, ki ga določa ta člen.

*Člen 11***Postopek za zahtevo vključitve na seznam priznanih izvajalcev nadzora in nadzornih organov za namene enakovrednosti****▼M12**

1. Komisija ob prejemu zahtevka za vključitev s strani predstavnika izvajalca nadzora ali nadzornega organa, pripravljenega na podlagi vzorca vloge, ki ga da Komisija na voljo v skladu s členom 17(2), preuči, ali naj zadevnega izvajalca nadzora ali nadzorni organ vključi na seznam, ki je določen v členu 10. Za posodabljanje seznama se upoštevajo le popolni zahtevki, prejeti do 30. septembra vsako leto. Komisija redno posodablja seznam, kot je to ustrezno, na podlagi popolnih zahtevkov, prejetih pred 30. septembrom vsako leto.

**▼B**

2. Zahtevek lahko vložijo izvajalci nadzora in nadzorni organi, ustanovljeni v Skupnosti ali v tretji državi.
3. Zahtevek za vključitev vključuje tehnično dokumentacijo, ki vsebuje vse informacije, ki jih potrebuje Komisija za zagotovitev, da so pogoji iz člena 33(3) Uredbe (ES) št. 834/2007 izpolnjeni za proizvode, ki so namenjeni za izvoz v Skupnost, in sicer:
- (a) pregled dejavnosti izvajalca nadzora ali nadzornega organa v tretji državi ali tretjih državah, vključno z oceno števila sodelujočih izvajalcev ter navedbo pričakovane narave in količin kmetijskih proizvodov in živil, ki so namenjeni za izvoz v Skupnost, na podlagi pravil iz člena 33(1) in (3) Uredbe (ES) št. 834/2007;

**▼B**

- (b) opis standardov pridelave in nadzornih ukrepov, ki se uporabljajo v tretjih državah, vključno z oceno enakovrednosti teh standardov in ukrepov glede na naslove III, IV in V Uredbe (ES) št. 834/2007 ter glede na s tem povezana izvedbena pravila iz Uredbe (ES) št. 889/2008;
- (c) izvod ocenjevalnega poročila, kot je določen v četrtem pododstavku člena 33(3) Uredbe (ES) št. 834/2007:
  - (i) ki dokazuje, da je bil izvajalec nadzora ali nadzorni organ zadovoljivo ocenjen glede njegove sposobnosti, da izpolni pogoje iz člena 33(1) in (3) Uredbe (ES) št. 834/2007;
  - (ii) ki potrjuje, da učinkovito izvaja svoje dejavnosti v skladu s temi pogoji, ter
  - (iii) ki dokazuje in potrjuje enakovrednost standardov pridelave in nadzornih ukrepov iz pododstavka (b) tega odstavka;
- (d) dokaz, da je izvajalec nadzora ali nadzorni organ priglasil svoje dejavnosti organom vsake zadevne tretje države, ter njegovo zavezo, da bo spoštoval pravne zahteve, ki mu jih nalagajo organi vsake zadevne tretje države;
- (e) internetno spletno stran, kjer je na voljo seznam izvajalcev, ki so predmet nadzornega sistema, vključno s kontaktnimi točkami, kjer so takoj na voljo informacije o njihovem certifikacijskem statusu, zadevnih kategorijah proizvoda ter o suspendiranih izvajalcih in proizvodih ter izvajalcih in proizvodih, za katere je bilo potrjeno umaknjeno;
- (f) zavezo za izpolnjevanje določb člena 12;
- (g) vse druge informacije, za katere izvajalec nadzora ali nadzorni organ ali Komisija menijo, da so pomembne.

4. Pri preučevanju zahtevka za vključitev izvajalca nadzora ali nadzornega organa na seznam ter tudi kadar koli po vključitvi lahko Komisija zahteva kakršne koli dodatne informacije, vključno s predložitvijo enega ali več poročil o preučitvi na kraju samem, ki jih pripravi neodvisni strokovnjak. Razen tega lahko Komisija organizira preučitev na kraju samem, pri kateri sodelujejo strokovnjaki, ki jih imenuje Komisija, s pristopom na podlagi analize tveganja in v primeru suma na nepravilnosti.

5. Komisija oceni, ali so tehnična dokumentacija iz odstavka 2 ter informacije iz odstavka 3 dovolj, ter se lahko naknadno odloči za priznanje izvajalca nadzora ali nadzornega organa in njegovo vključitev na seznam. Odločitev se sprejme v skladu s postopkom iz člena 37(2) Uredbe (ES) št. 834/2007.

*Člen 12***Upravljanje in pregled seznama priznanih izvajalcev nadzora in nadzornih organov za namene enakovrednosti**

1. Izvajalec nadzora ali nadzorni organ se lahko vključi na seznam iz člena 10 šele, ko izpolni naslednje obveznosti:

▼ **B**

- (a) če se, potem ko se izvajalec nadzora ali nadzorni organ vključi na seznam, kakor koli spremenijo ukrepi, ki jih uporablja izvajalec nadzora ali nadzorni organ, izvajalec nadzora ali nadzorni organ o tem obvesti Komisijo; zahtevki za spremembo informacij v zvezi z izvajalcem nadzora ali nadzornim organom iz člena 10(2) se prav tako priglasi Komisiji;
- (b) izvajalec nadzora ali nadzorni organ vsako leto do ► **M12** 28. februarja ◀ pošlje Komisiji kratko in jedrnato letno poročilo. Letno poročilo posodobi informacije iz tehnične dokumentacije, omenjene v členu 11(3); opiše predvsem dejavnosti nadzora, ki jih je izvajalec nadzora ali nadzorni organ preteklo leto izvajal v tretjih državah, dobljene rezultate, ugotovljene nepravilnosti in kršitve ter sprejete popravne ukrepe; poleg tega vsebuje najnovejše ocenjevalno poročilo ali posodobitev takšnega poročila, ki vsebuje rezultate rednega ocenjevanja na kraju samem, nadzora in večletne ponovne ocene, kot je omenjeno v členu 33(3) Uredbe (ES) št. 834/2007; Komisija lahko zahteva katere koli informacije, za katere meni, da so potrebne;
- (c) ob upoštevanju kakršnih koli prejetih informacij lahko Komisija v katerem koli trenutku spremeni specifikacije v zvezi z izvajalcem nadzora ali nadzornim organom ter zadrži vpis tega izvajalca ali organa na seznam iz člena 10; podobna odločitev se lahko sprejme tudi, kadar izvajalec nadzora ali nadzorni organ ni predložil zahtevanih informacij ali ni pristal na preučitev na kraju samem;
- (d) izvajalec nadzora ali nadzorni organ da zainteresiranim stranem na voljo prek elektronskih sredstev stalno posodobljen seznam izvajalcev in proizvodov, ki so potrjeni kot ekološki.

▼ **M5**

2. V skladu s postopkom iz člena 37(2) Uredbe (ES) št. 834/2007 se lahko izvajalec nadzora ali nadzorni organ oziroma sklic na posamezno kategorijo proizvodov ali na posamezno tretjo državo v zvezi z navedenim izvajalcem nadzora ali nadzornim organom umakne s seznama iz člena 10 te uredbe, in sicer v naslednjih primerih:

- (a) če Komisija letnega poročila iz odstavka 1(b) ni prejela do ► **M12** 28. februarja ◀;
- (b) če Komisija o spremembah tehnične dokumentacije ni bila obveščena v roku;
- (c) če pri preiskavi primera nepravilnosti Komisiji ne zagotovi informacij;
- (d) če ne zagotovi ustreznih popravilnih ukrepov v zvezi z ugotovljenimi nepravilnostmi in kršitvami;
- (e) če se ne strinja s pregledom Komisije na kraju samem ali če je rezultat pregleda na kraju samem negativen zaradi sistematičnega slabega delovanja nadzornih ukrepov;
- (f) v vseh okoliščinah, v katerih se pojavi tveganje zavajanja potrošnika glede narave proizvoda, ki ga potrjuje izvajalec nadzora ali nadzorni organ.

**▼M5**

Če izvajalec nadzora ali nadzorni organ ne uspe sprejeti ustreznih in pravočasnih popravnih ukrepov po pozivu Komisije v obdobju, ki ga določi Komisija glede na resnost težave in ki navadno ni krajši od 30 dni, Komisija izvajalca nadzora ali nadzorni organ nemudoma umakne s seznama v skladu s postopki iz člena 37(2) Uredbe (ES) št. 834/2007. Ta odločitev se objavi v *Uradnem listu Evropske unije*. Komisija s katerimi koli ustreznimi tehničnimi sredstvi, vključno z objavo na internetu, zagotovi, da so spremenjeni sezname javnosti dostopni v čim krajšem času.

**▼B***POGLAVJE 3****Sprostitev v prosti promet proizvodov, uvoženih v skladu s členom 33 Uredbe (ES) št. 834/2007****Člen 13***Potrdilo o kontrolnem pregledu**

1. Pogoji za sprostitev pošiljke proizvodov iz člena 1(2) Uredbe (ES) št. 834/2007, uvoženih v skladu s členom 33 te uredbe, v prosti promet v Skupnosti so:

- (a) predložitev izvirnika potrdila o kontrolnem pregledu ustreznemu organu države članice ter
- (b) da ustrezni organ države članice preveri pošiljko in overi potrdilo o kontrolnem pregledu v skladu z odstavkom 8 tega člena.

2. Izvirnik potrdila o kontrolnem pregledu se pripravi v skladu s členom 17(2) in odstavki 3 do 7 tega člena na podlagi vzorca in opomb, določenih v Prilogi V. Vzorce in opombe, skupaj s smernicami iz člena 17(2), da Komisija na voljo prek računalniškega sistema, ki omogoča elektronsko izmenjavo dokumentov iz člena 17.

3. Da se ga sprejme, mora potrdilo o kontrolnem pregledu izdati:

- (a) nadzorni organ ali izvajalec nadzora, ki je bil priznan za izdajo potrdila o kontrolnem pregledu v skladu s členom 7(2), iz tretje države, priznane v skladu s členom 8(4), ali
- (b) nadzorni organ ali izvajalec nadzora v tretji državi, naštetih na seznamu zadevnih tretjih držav, priznanih v skladu s členom 11(5).

4. Organ ali izvajalec, ki izda potrdilo o kontrolnem pregledu, izda potrdilo o kontrolnem pregledu in overi izjavo v polju 15 potrdila, šele potem ko

- (a) je opravil preverjanje vseh zadevnih dokumentov o kontrolnem pregledu, vključno zlasti z načrtom pridelave za zadevne proizvode, dokumenti o prevozu in trgovinskimi dokumenti,



**▼B**

- (b) je opravil fizični pregled pošiljke ali je prejel izrecno izjavo izvoznika, v kateri izjavlja, da je zadevna pošiljka pridelana in/ali pripravljena v skladu s členom 33 Uredbe (ES) št. 834/2007; opravi preverjanje verodostojnosti te izjave, pri čemer se osredotoči na tveganje, ter

**▼M9**

- (c) je za izvajalce nadzora, priznane v skladu s členom 33(3) Uredbe (ES) št. 834/2007, preveril, da je proizvode iz potrdila in v primeru predelanih kmetijskih proizvodov, ki se bodo uporabili kot živilo ali krma, vse ekološke sestavine teh proizvodov potrdil nadzorni organ ali izvajalec nadzora tretje države, priznane v skladu s členom 33(2) navedene uredbe, oziroma nadzorni organ ali izvajalec nadzora, priznan v skladu s členom 33(3) navedene uredbe, oziroma so bili proizvedeni in potrjeni v Uniji v skladu z navedeno uredbo. Na zahtevo Komisije ali pristojnega organa države članice da organ ali izvajalec takoj na voljo seznam vseh izvajalcev v verigi ekološke pridelave in pristojnih organov ali izvajalcev nadzora, pod nadzorom katerih navedeni izvajalci opravljajo svoje dejavnosti.

**▼B**

Razen tega vsako izdano potrdilo opremi s serijsko številko in vodi evidenco o izdanih potrdilih po časovnem vrstnem redu.

5. Potrdilo o kontrolnem pregledu je sestavljeno v enem od uradnih jezikov Skupnosti in je, razen žigov in podpisov, v celoti izpolnjeno z velikimi tiskanimi črkami ali natipkano.

Potrdilo o kontrolnem pregledu je napisano v enem od uradnih jezikov namembne države članice. Kadar je potrebno, lahko zadevni organi države članice zahtevajo prevod potrdila o kontrolnem pregledu v enega svojih uradnih jezikov.

Potrdilo z neoverjenimi spremembami ali izbrisi se razveljavi.

6. Potrdilo o kontrolnem pregledu se izda v enem izvodu.

Prvi prejemnik ali, kjer je to ustrezno, uvoznik, lahko ustvari kopijo za seznanjanje nadzornih organov ali izvajalcev nadzora v skladu s členom 83 Uredbe (ES) št. 889/2008. Na vsaki kopiji je natisnjena ali vtisnjena navedba „KOPIJA“ ali „DVOJNIK“.

7. Za proizvode, uvožene v skladu s prehodnimi določbami, določenimi v členu 19 te uredbe, velja naslednje:

- (a) potrdilo o kontrolnem pregledu iz odstavka 3(b) ima ob predložitvi v skladu s odstavkom 1 v polju 16 izjavo pristojnega organa v državi članici, ki je izdal dovoljenje v skladu s postopkom iz člena 19;
- (b) pristojni organ v državi članici, ki je izdal dovoljenje, lahko prenese pristojnost za izjavo v polju 16 na nadzorni organ ali izvajalca nadzora, ki izvaja kontrolni pregled uvoznika v skladu z nadzornimi ukrepi iz naslova V Uredbe (ES) št. 834/2007, ali na organe, opredeljene kot ustrezne organe države članice;

- (c) izjava v polju 16 se ne zahteva:

- (i) če uvoznik predloži izvirnik dokumenta, ki ga je izdal pristojni organ države članice, ki je izdal dovoljenje v skladu s členom 19 te uredbe, in ki dokazuje, da je pošiljka zajeta v tem dovoljenju, ali

**▼B**

- (ii) če organ države članice, ki je izdal dovoljenje iz člena 19, organu, ki je pristojen za preverjanje pošiljke, neposredno predloži zadosten dokaz, da je pošiljka zajeta v dovoljenju; ta postopek neposrednega obveščanja je za državo članico, ki je izdala dovoljenje, neobvezen;
- (d) dokument, ki daje dokaze, zahtevane v točkah c(i) in (ii), vsebuje:
- (i) referenčno številko uvoznega dovoljenja in datum prenehanja veljavnosti dovoljenja;
  - (ii) ime in naslov uvoznika;
  - (iii) tretjo državo izvora;
  - (iv) podrobne podatke o organu ali izvajalcu, ki izda dovoljenje, in kadar sta različna, tudi podrobne podatke o izvajalcu nadzora ali nadzornem organu v tretji državi;
  - (v) imena zadevnih proizvodov.

8. Pri preverjanju pošiljke pristojni organi države članice overijo izvirnik potrdila o kontrolnem pregledu v polju 17 in ga vrnejo osebi, ki je potrdilo predložila.

9. Prvi prejemnik ob prevzemu pošiljke izpolni polje 18 izvirnika kontrolnega potrdila, s čimer potrdi, da je bil prevzem pošiljke opravljen v skladu s členom 34 Uredbe (ES) št. 889/2008.

Prvi prejemnik nato izvirnik potrdila pošlje uvozniku, navedenem v polju 11 potrdila, zaradi zahteve iz drugega pododstavka člena 33(1) Uredbe (ES) št. 834/2007, razen če mora biti potrdilo še naprej priloženo pošiljki iz odstavka 1 tega člena.

10. Potrdilo o kontrolnem pregledu se lahko pripravi z elektronskimi sredstvi z uporabo metode, ki jo zadevne države članice dajo na voljo nadzornim organom ali izvajalcem nadzora. Pristojni organi držav članic lahko zahtevajo, da se elektronskemu potrdilu o kontrolnem pregledu priloži napreden elektronski podpis v smislu člena 2(2) Direktive 1999/93/ES Evropskega parlamenta in Sveta <sup>(1)</sup>. V vseh drugih primerih pristojni organi zahtevajo elektronski podpis, ki daje funkcionalno enaka zagotovila kot podpis, z uporabo enakih pravil in pogojev, ki so opredeljeni z določbami Komisije o elektronskih in digitalnih dokumentih iz Sklepa Komisije 2004/563/ES, Euratom <sup>(2)</sup>.

*Člen 14***Posebni carinski postopki**

1. Kadar je pošiljka, ki prihaja iz tretje države, določena za carinsko skladiščenje ali aktivno oplemenitenje v obliki sistema odloga plačila, kakor je predvideno v Uredbi Sveta (EGS) št. 2913/92 <sup>(3)</sup>, in je predmet ene ali več priprav, kakor so opredeljene v členu 2(i) Uredbe (ES) št. 834/2007, veljajo za pošiljko, preden se opravi prva priprava, ukrepi iz člena 13(1) te uredbe.

<sup>(1)</sup> UL L 13, 19.1.2000, str. 12.

<sup>(2)</sup> UL L 251, 27.7.2004, str. 9.

<sup>(3)</sup> UL L 302, 19.10.1992, str. 1.

**▼B**

Priprava lahko obsega dejavnosti, kot so:

- (a) pakiranje ali ponovno pakiranje ali
- (b) označevanje v zvezi z navedbo metode ekološke pridelave.

Po pripravi se izvornik potrdila o kontrolnem pregledu priloži pošiljki in predloži zadevnemu organu države članice, ki preveri pošiljko zaradi sprostitev v prosti promet.

Po tem postopku se izvornik potrdila o kontrolnem pregledu, kadar je to ustrezno, vrne uvozniku pošiljke, navedenem v polju 11 potrdila, da se izpolni zahteva iz drugega pododstavka člena 33(1) Uredbe (ES) št. 834/2007.

2. Kadar bo v skladu z odložnim carinskim postopkom na podlagi Uredbe (EGS) št. 2913/92 pošiljka iz tretje države v državi članici še pred sprostitvijo v prost promet v Skupnosti predmet delitve na različne serije, je za pošiljko, še preden se deli, treba uporabiti ukrepe iz člena 13(1) te uredbe.

Za posamezne serije, ki nastanejo z delitvijo, je treba ustreznemu organu države članice predložiti izpisek potrdila o kontrolnem pregledu v skladu z vzorcem in opombami, določenimi v Prilogi VI. Izpisek potrdila o kontrolnem pregledu overijo ustrezni organi države članice v polju 14.

Oseba, ki je prvotni uvoznik pošiljke in je navedena v polju 11 potrdila o kontrolnem pregledu, hrani kopijo posameznih overjenih izpiskov potrdila o kontrolnem pregledu skupaj z izvornikom. Ta kopija ima natisnjeno ali vtisnjeno navedbo „KOPIJA“ ali „DVOJNIK“.

Po delitvi se overjeni izvornik vsakega izpiska potrdila o kontrolnem pregledu priloži zadevni seriji ter se predloži pristojnemu organu države članice, ki zadevno serijo preveri zaradi sprostitev v prost promet.

Prejemnik serije ob prevzemu izpolni polje 15 v izvorniku izpiska potrdila o kontrolnem pregledu, s čimer potrdi, da je prevzem serije opravljen v skladu s členom 34 Uredbe (ES) št. 889/2008.

Prejemnik serije da izpisek potrdila o kontrolnem pregledu na voljo nadzornim organom in/ali izvajalcem nadzora za obdobje najmanj dveh let.

3. Priprava in postopek delitve pošiljke iz odstavkov 1 in 2 se opravi v skladu z zadevnimi določbami iz naslova V Uredbe (ES) št. 834/2007 in naslova IV Uredbe (ES) št. 889/2008.

**▼M5***Člen 15***Proizvodi, ki ne izpolnjujejo zahtev**

1. Ne glede na katere koli ukrepe ali dejavnosti, sprejete v skladu s členom 30 Uredbe (ES) št. 834/2007 in/ali Uredbe (ES) št. 889/2008, je pogoj za sprostitev proizvodov, ki niso skladni z zahtevami iz Uredbe (ES) št. 834/2007, v prost promet v Uniji umik sklicev na postopke ekološke pridelave iz etiket, oglaševalskih in spremljajočih dokumentov.

▼ M5

2. ► M9 Ne glede na katere koli ukrepe ali dejavnosti, sprejete v skladu s členom 30 Uredbe (ES) št. 834/2007, uvoznik v primerih utemeljenega suma na kršitev ali nepravilnosti v zvezi s skladnostjo ekoloških proizvodov, uvoženih iz tretjih držav, priznanih v skladu s členom 33(2) Uredbe (ES) št. 834/2007, ali uvoženih ekoloških proizvodov, ki so pod nadzorom nadzornih organov ali izvajalcev nadzora, priznanih v skladu s členom 33(3) navedene uredbe, z zahtevami navedene uredbe sprejme vse potrebne ukrepe v skladu s členom 91(1) Uredbe (ES) št. 889/2008. ◀

Uvoznik in nadzorni organ ali izvajalec nadzora, ki je izdal potrdilo o preverjanju iz člena 13 te uredbe, nemudoma obvesti izvajalce nadzora, nadzorne organe in pristojne organe zadevnih držav članic ter tretjih držav, ki so prisotne pri ekološki pridelavi zadevnih proizvodov, ter po potrebi tudi Komisijo. Nadzorni organ ali izvajalec nadzora lahko zahteva prepoved dajanja v promet za proizvode, ki imajo navedbe metode ekološke pridelave, dokler se ne potrdi, po prejemu informacij izvajalca ali iz drugih virov, da sum ne obstaja več.

▼ M9

3. Ne glede na katere koli ukrepe ali dejavnosti, sprejete v skladu s členom 30 Uredbe (ES) št. 834/2007, v primerih, ko izvajalec nadzora ali nadzorni organ države članice ali tretje države utemeljeno sumi na kršitev ali nepravilnost v zvezi s skladnostjo ekoloških proizvodov, uvoženih iz tretjih držav, priznanih v skladu s členom 33(2) Uredbe (ES) št. 834/2007, ali uvoženih ekoloških proizvodov, ki so pod nadzorom nadzornih organov ali izvajalcev nadzora, priznanih v skladu s členom 33(3) navedene uredbe, z zahtevami navedene uredbe, sprejme vse potrebne ukrepe v skladu s členom 91(2) Uredbe (ES) št. 889/2008 in nemudoma obvesti izvajalce nadzora, nadzorne organe in pristojne organe zadevnih držav članic ter tretjih držav, ki so prisotni pri ekološki pridelavi zadevnih proizvodov, ter Komisijo.

4. Kadar pristojni organ tretje države, priznane v skladu s členom 33(2) Uredbe (ES) št. 834/2007, oziroma nadzorni organ ali izvajalec nadzora, priznan v skladu s členom 33(3) navedene uredbe, prejme obvestilo Komisije, da je prejela sporočilo države članice o utemeljenem sumu na kršitev ali nepravilnost v zvezi s skladnostjo uvoženih ekoloških proizvodov z zahtevami navedene uredbe ali te uredbe, prouči izvor domnevne nepravilnosti ali kršitve ter Komisijo in državo članico, ki je poslala prvotno sporočilo, obvesti o rezultatu preiskave in sprejetih ukrepih. Navedene informacije se pošljejo v 30 koledarskih dneh od datuma, ko je bilo poslano prvotno sporočilo Komisije.

Država članica, ki je poslala prvotno sporočilo, lahko Komisijo prosi, da po potrebi zahteva dodatne informacije, ki se pošljejo Komisiji in zadevni državi članici. Država članica, ki je poslala prvotno sporočilo, po prejetju odgovora ali dodatnih informacij v vsakem primeru opravi potrebne vnose in posodobitve v računalniškem sistemu iz člena 94(1) Uredbe (ES) št. 889/2008.



NASLOV IV  
SKUPNA PRAVILA

*Člen 16*

**Ocena zahtevkov in objava seznamov**

1. Komisija preuči zahtevke, ki jih je prejela v skladu s členi 4, 8 in 11, s pomočjo Odbora za ekološko pridelavo iz člena 37(1) Uredbe (ES) št. 834/2007 (v nadaljevanju „Odbor“). Za ta namen Odbor sprejme poseben notranji poslovnik.

Za pomoč Komisiji pri preučitvi zahtevkov ter pri upravljanju in pregledovanju seznama Komisija ustanovi strokovno skupino, v katero so vključeni vladni strokovnjaki in strokovnjaki iz zasebnega sektorja.

2. Za vsak prejet zahtevek in po posvetovanju z državami članicami v skladu s posebnim internim poslovníkom Komisija imenuje dve državi članici, da delujeta kot soporočevalki. Komisija zahtevke razdeli med državami članicami sorazmerno glede na število glasov vsake države članice v Odboru za ekološko pridelavo. Države članice soporočevalke preučijo dokumentacijo in informacije, kot so določene v členih 4, 8 in 11, povezanih z zahtevki, ter pripravijo poročilo. Za upravljanje in pregled seznamov preučijo tudi letna poročila in vse druge informacije iz členov 5, 9 in 12 v zvezi z vpisi na sezname.

3. Ob upoštevanju rezultata preučitve, ki jo opravijo države članice soporočevalke, se Komisija v skladu s postopkom iz člena 37(2) Uredbe (ES) št. 834/2007 odloči glede priznanja tretjih držav, izvajalcev nadzora ali nadzornih organov, njihovi vključitvi na sezname ali o kakršni koli spremembi seznamov, vključno z dodelitvijo šifre tem izvajalcem nadzora in nadzornim organom. Odločitve se objavijo v *Uradnem listu Evropske unije*.

4. Komisija da sezname na voljo javnosti z ustreznimi tehničnimi sredstvi, vključno z objavo na internetu.

*Člen 17*

**Sporočilo**

1. Pri posredovanju dokumentov ali drugih informacij iz členov 32 in 33 Uredbe (ES) št. 834/2007 ter iz te uredbe Komisiji ali državam članicam, pristojni organi tretje države, nadzorni organi ali izvajalci nadzora uporabljajo elektronski prenos. Kadar Komisija ali države članice dajo na voljo posebne elektronske sisteme za prenos podatkov, uporabijo te sisteme. Tudi Komisija in države članice uporabljajo te sisteme, da si med seboj pošiljajo zadevne dokumente.

2. Za obliko in vsebino dokumentov in informacij iz členov 32 in 33 Uredbe (ES) št. 834/2007 in te uredbe Komisija pripravi smernice, vzorce in vprašalnike, kjer je to ustrezno, ter jih da na voljo v računalniškem sistemu iz odstavka 1 tega člena. Komisija te smernice, vzorce in vprašalnike prilagodi in posodobi, potem ko o tem obvesti države članice in pristojne organe tretjih držav ter nadzorne organe in izvajalce nadzora, ki so priznani v skladu s to uredbo.

**▼B**

3. Računalniški sistem, ki je določen v odstavku 1, lahko zbira zahtevke, dokumente in informacije iz te uredbe, kjer je to ustrezno, vključno z dovoljenji, izdanimi v skladu s členom 19.

4. Dokazila iz členov 32 in 33 Uredbe (ES) št. 834/2007 in iz te uredbe, zlasti iz členov 4, 8 in 11, pristojni organi tretjih držav, nadzorni organi ali izvajalci nadzora dajo na voljo Komisiji in državam članicam za vsaj tri leta po letu, v katerem se je izvajal nadzor ali v katerem so bila izdana potrdila o kontrolnem pregledu in dokazila.

5. Kadar dokument ali postopek iz členov 32 in 33 Uredbe (ES) št. 834/2007 ali podrobna pravila za njegovo uporabo zahtevajo podpis pooblaščenih oseb ali odobritev osebe na eni ali več stopenj tega postopka, morajo računalniški sistemi, zasnovani za sporočanje teh dokumentov, v skladu z zakonodajo Skupnosti in zlasti s Sklepom Komisije 2004/563/ES, Euratom, omogočati nedvoumno identifikacijo vsake osebe ter zagotavljati razumno jamstvo, da vsebine dokumentov, vključno v zvezi s stopnjami postopka, ni mogoče spremeniti.

## NASLOV V

**KONČNE IN PREHODNE DOLOČBE***Člen 18***Prehodne določbe o seznamu tretjih držav**

Zahtevki tretjih držav za vključitev, predloženi v skladu s členom 2 Uredbe (ES) št. 345/2008 pred 1. januarjem 2009, se obravnavajo kot vloge na podlagi člena 8 te Uredbe.

Prvi seznam priznanih držav vključuje Argentino, Avstralijo, Kostariko, Indijo, Izrael, Novo Zelandijo in Švico. Ne vsebuje šifer iz člena 7(2)(f) te uredbe. Te šifre se dodajo pred 1. julijem 2010 s posodobitvijo seznama v skladu s členom 17(2).

*Člen 19***Prehodne določbe o enakovrednem uvozu proizvodov, ki nimajo porekla iz držav na seznamu**

1. V skladu s členom 40 Uredbe (ES) št. 834/2007 lahko pristojni organ države članice pooblasti uvoznike v tej državi članici, kadar je uvoznik prijavil svojo dejavnost v skladu s členom 28 te uredbe, za dajanje v promet proizvodov, uvoženih iz tretjih držav, ki niso vključene na seznam iz člena 33(2) zadevne uredbe, če ta uvoznik predloži dovolj dokazov, ki kažejo, da so pogoji iz točk (a) in (b) člena 33(1) zadevne uredbe izpolnjeni. ► **M7** Pristojni organ države članice ima pod istimi pogoji možnost izdati dovoljenja za proizvode, uvožene iz tretje države, ki so vključeni na seznam iz člena 33(2) Uredbe (ES) št. 834/2007, če uvoženi zadevni proizvodi niso zajeti v kategorijah proizvodov in/ali na seznamu o poreklu za to državo. ◀

**▼ B**

Kadar država članica meni, da pogoji niso več izpolnjeni, pri čemer da uvozniku ali drugi zadevni osebi najprej možnost, da pove svoje mnenje, umakne dovoljenje.

**▼ M5**

Dovoljenja potečejo najpozneje 12 mesecev po izdaji, razen v primerih, ko so bila izdana za daljše obdobje pred 1. julijem 2012. ► **M7** Dovoljenja, izdana pred 1. julijem 2012, potečejo najpozneje 1. julija 2014. ◀

**▼ B**

Uvožen proizvod je zajet v potrdilo o kontrolnem pregledu, kot je določeno v členu 13, ki ga izda nadzorni organ ali izvajalec nadzora, ki ga je pristojni organ države članice, ki izdaja dovoljenje, pooblastil za izdajanje potrdil o kontrolnem pregledu. Izvirnik tega potrdila mora biti priložen blagu, ki je namenjeno v prostore prvega prejemnika. Zato mora uvoznik dati potrdilo na voljo izvajalcu nadzora in, kjer je to ustrezno, nadzornemu organu, za obdobje, ki ni krajše od dveh let.

**▼ M9**

2. Vsaka država članica obvesti druge države članice in Komisijo o vsakem dovoljenju, izdanem v skladu s tem členom, vključno z informacijami o zadevnih standardih pridelave in zadevnih ureditvah nadzora, v 15 dneh od datuma izdaje.

**▼ B**

3. Na zahtevo države članice ali na pobudo Komisije tako dovoljenje, izdano v skladu s tem členom, preuči Odbor za ekološko pridelavo. Če preučitev razkrije, da pogoji iz točk (a) in (b) člena 33(1) Uredbe (ES) št. 834/2007 niso izpolnjeni, Komisija od države članice, ki je dovoljenje izdala, zahteva, da ga umakne.

**▼ M5**

4. Države članice ne izdajajo več dovoljenj iz odstavka 1 tega člena po 1. juliju 2013, razen:

— če so zadevni uvoženi proizvodi blago, katerega ekološka pridelava v tretji državi je potekala pod nadzorom izvajalca nadzora ali nadzornega organa, ki ni na seznamu, določenem v skladu s členom 10, ali

— če so zadevni uvoženi proizvodi blago, katerega ekološka pridelava v tretji državi je potekala pod nadzorom izvajalca nadzora ali nadzornega organa, ki ni na seznamu, določenem v skladu s členom 10, vendar blago ne spada v nobeno od kategorij proizvodov iz Priloge IV v zvezi z izvajalcem nadzora ali nadzornim organom za navedeno tretjo državo.

**▼ B**

5. Države članice od ► **M5** 1. julija 2014 ◀ ne bodo več izdajale dovoljenj iz odstavka 1.

**▼ M7**

\_\_\_\_\_

**▼B**

*Člen 20*

**Razveljavitev**

Uredbi (ES) št. 345/2008 in (ES) št. 605/2008 se razveljavita.  
Sklicevanja na razveljavljeni uredbi se obravnavajo kot sklicevanja na to uredbo in se berejo v skladu s korelacijsko tabelo iz Priloge VII.

*Člen 21*

**Začetek veljavnosti**

Ta uredba začne veljati sedmi dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 1. januarja 2009.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.



**▼B**

*PRILOGA I*

**SEZNAM IZVAJALCEV NADZORA IN NADZORNIH ORGANOV ZA  
NAMEN IZPOLNJEVANJA ZAHTEV TER ZADEVNE SPECIFIKACIJE  
IZ ČLENA 3**



## PRILOGA II

## VZOREC DOKAZILA

iz člena 6(1)

| Dokazila za izvajalca v skladu s členom 32(1)(c) in členom 29(1) Uredbe (ES) št. 834/2007, ki so potrebna za uvoz proizvodov, ki izpolnjujejo zahteve, v skladu s členom 6 Uredbe (ES) št. 1235/2008  |  |
|---|--|
| 1. Številka dokumenta:  |  |
| 2. Ime in naslov izvajalca:<br>glavna dejavnost (pridelovalec, predelovalec, uvoznik itd.):   | 3. Ime, naslov in šifra nadzornega organa/izvajalca nadzora:   |
| 4. Skupine proizvodov/dejavnost:<br>— rastline in proizvodi rastlinskega izvora:<br><br>— živali in proizvodi živalskega izvora:<br><br>— predelani proizvodi:  | 5. Opredelitev:<br><br>ekološka pridelava, proizvodi iz preusmeritve in tudi neekološka pridelava, če poteka istočasno pridelava/predelava v skladu s členom 11 Uredbe (ES) št. 834/2007 |
| 6. Obdobje veljavnosti:<br><br>Proizvodi rastlinskega izvora od ... do ...<br><br>Proizvodi živalskega izvora od ... do ...<br><br>Predelani proizvodi od ... do ...  | 7. Datum pregleda:   |
| 8. Ta dokument je bil izdan na podlagi člena 32(1)(c) in člena 29(1) Uredbe (ES) št. 834/2007 in člena 6 Uredbe (ES) št. 1235/2008. Navedeni izvajalec je svoje dejavnosti prepustil nadzoru in izpolnjuje zahteve iz navedenih uredb.<br><br>Kraj in datum:<br><br>Podpis v imenu izvajalca nadzora/nadzornega organa, ki je izdal dokument: |  |

▼ **M7**

## PRILOGA III

SEZNAM TRETJIH DRŽAV IN ZADEVNIH SPECIFIKACIJ IZ ČLENA  
7

## ARGENTINA

1. **Kategorije proizvodov:**

| Kategorije proizvodov   | Določitev kategorij iz Priloge IV | Omejitve   |
|---|-----------------------------------|--|
| Nepredelani rastlinski proizvodi <sup>(1)</sup>                               | A                                 |  |
| Žive živali ali nepredelani živalski proizvodi                                | B                                 | Razen živine in živalskih proizvodov, ki imajo ali bodo imeli označbe o preusmeritvi |
| Predelani kmetijski proizvodi, ki se bodo uporabili kot živilo <sup>(2)</sup> | D                                 | Razen živalskih proizvodov, ki imajo ali bodo imeli označbe o preusmeritvi           |
| Vegetativni razmnoževalni material in semena za gojenje                       | F                                 |  |

<sup>(1)</sup> Morska trava ni vključena.

<sup>(2)</sup> Vino in kvas nista vključena.

2. **Poreklo:** proizvodi kategorije A, B, F in ekološko pridelane sestavine v proizvodih kategorije D, ki so bili pridelani v Argentini.

3. **Standardi pridelave:** Ley 25 127 sobre „Producción ecológica, biológica y orgánica“

4. **Pristojni organ:** Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria SENASA, [www.senasa.gov.ar](http://www.senasa.gov.ar)

5. **Nadzorni organi:**

| Šifra      | Ime   | Internetni naslov  |
|------------|---|--|
| AR-BIO-001 | Food Safety SA  | <a href="http://www.foodsafety.com.ar">www.foodsafety.com.ar</a> |
| AR-BIO-002 | Instituto Argentino para la Certificación y Promoción de Productos Agropecuarios Orgánicos SA (Argencert) | <a href="http://www.argencert.com">www.argencert.com</a>         |
| AR-BIO-003 | Letis SA  | <a href="http://www.letis.com.ar">www.letis.com.ar</a>           |
| AR-BIO-004 | Organización Internacional Agropecuaria (OIA)   | <a href="http://www.oia.com.ar">www.oia.com.ar</a>               |

6. **Organi za izdajo potrdil:** kakor v točki 5

7. **Trajanje vključitve:** ni določeno

## AVSTRALIJA

1. **Kategorije proizvodov:**

| Kategorije proizvodov                           | Določitev kategorij iz Priloge IV | Omejitve |
|---|-----------------------------------|----------|
| Nepredelani rastlinski proizvodi <sup>(1)</sup> | A                                 |          |

▼ **M7**

| Kategorije proizvodov   | Določitev kategorij iz Priloge IV | Omejitve  |
|---|-----------------------------------|---|
| Predelani kmetijski proizvodi, ki se bodo uporabili kot živilo <sup>(2)</sup> | D                                 | Večinoma sestavljeni iz ene ali več sestavin rastlinskega porekla |
| Vegetativni razmnoževalni material in semena za gojenje                       | F                                 |   |

<sup>(1)</sup> Morska trava ni vključena.

<sup>(2)</sup> Vino in kvas nista vključena.

- Poreklo:** proizvodi kategorije A, F in ekološko pridelane sestavine v proizvodih kategorije D so bili pridelani v Avstraliji
- Standardi pridelave:** National standard for organic and bio-dynamic produce
- Pristojni organ:** Australian Quarantine and Inspection Service, [www.aqis.gov.au](http://www.aqis.gov.au).
- Nadzorni organi:**

| Šifra      | Ime   | Internetni naslov  |
|------------|---|--|
| AU-BIO-001 | Australian Certified Organic Pty. Ltd               | <a href="http://www.australianorganic.com.au">www.australianorganic.com.au</a> |
| AU-BIO-002 | Australian Quarantine and Inspection Service (AQIS) | <a href="http://www.aqis.gov.au">www.aqis.gov.au</a>                           |
| AU-BIO-003 | Bio-dynamic Research Institute (BDRI)               | <a href="http://www.demeter.org.au">www.demeter.org.au</a>                     |
| AU-BIO-004 | NASAA Certified Organic (NCO)                       | <a href="http://www.nasaa.com.au">www.nasaa.com.au</a>                         |
| AU-BIO-005 | Organic Food Chain Pty Ltd (OFC)                    | <a href="http://www.organicfoodchain.com.au">www.organicfoodchain.com.au</a>   |
| AU-BIO-006 | AUS-QUAL Pty Ltd                                    | <a href="http://www.ausqual.com.au">www.ausqual.com.au</a>                     |

- Organi za izdajo potrdil:** kakor v točki 5
- Trajanje vključitve:** ni določeno

## KANADA

1. **Kategorije proizvodov:**

| Kategorije proizvodov   | Določitev kategorij iz Priloge IV | Omejitve |
|---|-----------------------------------|----------|
| Nepredelani rastlinski proizvodi  | A                                 |          |
| Žive živali ali nepredelani živalski proizvodi                                | B                                 |          |
| Predelani kmetijski proizvodi, ki se bodo uporabili kot živilo <sup>(1)</sup> | D                                 |          |
| Predelani kmetijski proizvodi, ki se bodo uporabili kot krmilo                | E                                 |          |
| Vegetativni razmnoževalni material in semena za gojenje                       | F                                 |          |

<sup>(1)</sup> Morska trava ni vključena.

- Poreklo:** proizvodi kategorije A, B, F in ekološko pridelane sestavine v proizvodih kategorije D in E so bili pridelani v Kanadi

▼ M7

3. **Standardi pridelave:** Organic Products Regulation

4. **Pristojni organ:** Canadian Food Inspection Agency (CFIA), [www.inspection.gc.ca](http://www.inspection.gc.ca)

5. **Nadzorni organi:**

| Šifra      | Ime  | Internetni naslov  |
|------------|--|--|
| CA-ORG-001 | Atlantic Certified Organic Cooperative Limited (ACO)   | <a href="http://www.atlanticcertifiedorganic.ca">www.atlanticcertifiedorganic.ca</a> |
| CA-ORG-002 | British Columbia Association for Regenerative Agriculture (BCARA)                              | <a href="http://www.certifiedorganic.bc.ca">www.certifiedorganic.bc.ca</a>           |
| CA-ORG-003 | CCOF Certification Services  | <a href="http://www.ccof.org">www.ccof.org</a>                                       |
| CA-ORG-004 | Centre for Systems Integration (CSI)   | <a href="http://www.csi-ics.com">www.csi-ics.com</a>                                 |
| CA-ORG-005 | Consorzio per il Controllo dei Prodotti Biologici Società a responsabilità limitata (CCPB SRL) | <a href="http://www.ccpb.it">www.ccpb.it</a>   |
| CA-ORG-006 | Ecocert Canada   | <a href="http://www.ecocertcanada.com">www.ecocertcanada.com</a>                     |
| CA-ORG-007 | Fraser Valley Organic Producers Association (FVOPA)  | <a href="http://www.fvopa.ca">www.fvopa.ca</a>                                       |
| CA-ORG-008 | Global Organic Alliance  | <a href="http://www.goa-online.org">www.goa-online.org</a>                           |
| CA-ORG-009 | International Certification Services Incorporated (ICS)  | <a href="http://www.ics-intl.com">www.ics-intl.com</a>                               |
| CA-ORG-010 | LETIS SA   | <a href="http://www.letis.com.ar">www.letis.com.ar</a>                               |
| CA-ORG-011 | Oregon Tilth Incorporated (OTCO)   | <a href="http://tilth.org">http://tilth.org</a>                                      |
| CA-ORG-012 | Organic Certifiers   | <a href="http://www.organiccertifiers.com">www.organiccertifiers.com</a>             |
| CA-ORG-013 | Organic Crop Improvement Association (OCIA)  | <a href="http://www.ocia.org">www.ocia.org</a>                                       |
| CA-ORG-014 | Organic Producers Association of Manitoba Cooperative Incorporated (OPAM)                      | <a href="http://www.opam-mb.com">www.opam-mb.com</a>                                 |
| CA-ORG-015 | Pacific Agricultural Certification Society (PACS)  | <a href="http://www.pacscertifiedorganic.ca">www.pacscertifiedorganic.ca</a>         |
| CA-ORG-016 | Pro-Cert Organic Systems Ltd (Pro-Cert)  | <a href="http://www.ocpro.ca">www.ocpro.ca</a>                                       |
| CA-ORG-017 | Quality Assurance International Incorporated (QAI)   | <a href="http://www.qai-inc.com">www.qai-inc.com</a>                                 |
| CA-ORG-018 | Quality Certification Services (QCS)   | <a href="http://www.qcsinfo.org">www.qcsinfo.org</a>                                 |
| CA-ORG-019 | Organisme de Certification Québec Vrai (OCQV)  | <a href="http://www.quebecvrai.org">www.quebecvrai.org</a>                           |
| CA-ORG-020 | SAI Global Certification Services Limited  | <a href="http://www.saiglobal.com">www.saiglobal.com</a>                             |

▼ M11▼ M7

▼ **M7**

6. **Organi za izdajo potrdil:** kakor v točki 5

▼ **M15**

7. **Trajanje vključitve:** ni določeno

▼ **M7**

KOSTARIKA

1. **Kategorije proizvodov:**

| Kategorije proizvodov   | Določitev kategorij iz Priloge IV | Omejitve                                 |
|---|-----------------------------------|--|
| Nepredelani rastlinski proizvodi <sup>(1)</sup>                               | A                                 |  |
| Predelani kmetijski proizvodi, ki se bodo uporabili kot živilo <sup>(2)</sup> | D                                 | Izključno predelani rastlinski proizvodi |
| Vegetativni razmnoževalni material in semena za gojenje                       | F                                 |  |

<sup>(1)</sup> Morska trava ni vključena.

<sup>(2)</sup> Vino in kvas nista vključena.

2. **Poreklo:** proizvodi kategorije A, F in ekološko pridelane sestavine v proizvodih kategorije D, ki so bili pridelani v Kostariki

3. **Standardi pridelave:** Reglamento sobre la agricultura orgánica

▼ **M11**

4. **Pristojni organ:** Servicio Fitosanitario del Estado, Ministerio de Agricultura y Ganadería, [www.sfe.go.cr](http://www.sfe.go.cr)

▼ **M7**

5. **Nadzorni organi:**

| Šifra      | Ime  | Internetni naslov  |
|------------|--|--|
| CR-BIO-001 | Servicio Fitosanitario del Estado, Ministerio de Agricultura y Ganadería | <a href="http://www.protecnet.go.cr/SFE/Organica.htm">www.protecnet.go.cr/SFE/Organica.htm</a> |
| CR-BIO-002 | BCS Oko-Garantie   | <a href="http://www.bcs-oeko.com">www.bcs-oeko.com</a>   |
| CR-BIO-003 | Eco-LOGICA   | <a href="http://www.eco-logica.com">www.eco-logica.com</a>                                     |
| CR-BIO-004 | Control Union Certifications   | <a href="http://www.cuperu.com">www.cuperu.com</a>   |
| CR-BIO-006 | Primus Labs. Esta  | <a href="http://www.primuslabs.com">www.primuslabs.com</a>                                     |

6. **Organi za izdajo potrdil:** Ministerio de Agricultura y Ganadería

7. **Trajanje vključitve:** ni določeno

▼ **M9**

INDIJA

1. **Kategorije proizvodov:**

| Kategorije proizvodov                                   | Določitev kategorij iz Priloge IV | Omejitve |
|---|-----------------------------------|----------|
| Nepredelani rastlinski proizvodi <sup>(1)</sup>         | A                                 |          |
| Vegetativni razmnoževalni material in semena za gojenje | F                                 |          |

<sup>(1)</sup> Morska trava ni vključena.

▼ **M9**

2. **Poreklo:** proizvodi kategorije A in F, ki so bili pridelani v Indiji.

▼ **M7**

3. **Standardi pridelave:** National Programme for Organic Production

▼ **M11**

4. **Pristojni organ:** Agricultural and Processed Food Export Development Authority APEDA, <http://www.apeda.gov.in/apedawebsite/index.asp>

▼ **M7**

5. **Nadzorni organi:**

| Šifra        | Ime  | Internetni naslov  |
|--------------|--|--|
| IN-ORG-001   | Aditi Organic Certifications Pvt. Ltd                        | <a href="http://www.aditicert.net">www.aditicert.net</a>   |
| IN-ORG-002   | APOF Organic Certification Agency (AOCA)                     | <a href="http://www.aoca.in">www.aoca.in</a>   |
| IN-ORG-003   | Bureau Veritas Certification India Pvt. Ltd                  | <a href="http://www.bureauveritas.co.in">www.bureauveritas.co.in</a>   |
| IN-ORG-004   | Control Union Certifications                                 | <a href="http://www.controlunion.com">www.controlunion.com</a>   |
| IN-ORG-005   | ECOCERT Control Private Limited                              | <a href="http://www.ecocert.in">www.ecocert.in</a>   |
| IN-ORG-006   | Food Cert India Pvt. Ltd                                     | <a href="http://www.foodcert.in">www.foodcert.in</a>   |
| IN-ORG-007   | IMO Control Private Limited                                  | <a href="http://www.imo.ch">www.imo.ch</a>   |
| IN-ORG-008   | Indian Organic Certification Agency (Indocert)               | <a href="http://www.indocert.org">www.indocert.org</a>   |
| ▼ <b>M11</b> |  |  |
| IN-ORG-009   | ISCOP (Indian Society for Certification of Organic products) | <a href="http://www.iscoporganiccertification.org">www.iscoporganiccertification.org</a>                         |
| ▼ <b>M7</b>  |  |  |
| IN-ORG-010   | Lacon Quality Certification Pvt. Ltd                         | <a href="http://www.laconindia.com">www.laconindia.com</a>   |
| ▼ <b>M15</b> |  |  |
| IN-ORG-011   | Natural Organic Certification Agro Pvt. Ltd                  | <a href="http://www.nocaagro.com">www.nocaagro.com</a>   |
| ▼ <b>M7</b>  |  |  |
| IN-ORG-012   | OneCert Asia Agri Certification private Limited              | <a href="http://www.onecertasia.in">www.onecertasia.in</a>   |
| ▼ <b>M15</b> |  |  |
| ▼ <b>M7</b>  |  |  |
| IN-ORG-014   | Uttarakhand State Organic Certification Agency               | <a href="http://www.organicuttarakhand.org/certification.html">www.organicuttarakhand.org/certification.html</a> |
| IN-ORG-015   | Vedic Organic certification Agency                           | <a href="http://www.vediccertification.com">www.vediccertification.com</a>                                       |
| ▼ <b>M11</b> |  |  |
| IN-ORG-016   | Rajasthan Organic Certification Agency (ROCA)                | <a href="http://www.krishi.rajasthan.gov.in">www.krishi.rajasthan.gov.in</a>                                     |

▼ **M7**

| Šifra        | Ime  | Internetni naslov    |
|--------------|--|----------------------|
| IN-ORG-017   | Chhattisgarh Certification Society (CGCERT)                | www.cgcert.com       |
| IN-ORG-018   | Tamil Nadu Organic Certification Department (TNOCD)        | www.tnocd.net        |
| ▼ <b>M11</b> |  |                      |
| IN-ORG-019   | TUV India Pvt. Ltd   | www.tuvindia.co.in   |
| ▼ <b>M7</b>  |  |                      |
| IN-ORG-020   | Intertek India Pvt. Ltd                                    | www.intertek.com     |
| ▼ <b>M11</b> |  |                      |
| IN-ORG-021   | Madhya Pradesh State Organic Certification Agency (MPSOCA) | www.mpkrishi.org     |
| ▼ <b>M7</b>  |  |                      |
| IN-ORG-022   | Biocert India Pvt. Ltd, Indore                             | www.biocertindia.com |
| ▼ <b>M15</b> |  |                      |
| IN-ORG-023   | Faircert Certification Services Pvt Ltd                    | www.faircert.com     |

▼ **M7**

6. **Organi za izdajo potrdil:** kakor v točki 5

7. **Trajanje vključitve:** ni določeno

IZRAEL

1. **Kategorije proizvodov:**

| Kategorije proizvodov   | Določitev kategorij iz Priloge IV | Omejitve  |
|---|-----------------------------------|---|
| Nepredelani rastlinski proizvodi <sup>(1)</sup>                               | A                                 |   |
| Predelani kmetijski proizvodi, ki se bodo uporabili kot živilo <sup>(2)</sup> | D                                 | Večinoma sestavljeni iz ene ali več sestavin rastlinskega porekla |
| Vegetativni razmnoževalni material in semena za gojenje                       | F                                 |   |

<sup>(1)</sup> Morska trava ni vključena.

<sup>(2)</sup> Vino in kvas nista vključena.

2. **Poreklo:** proizvodi iz kategorije A, F in ekološko pridelane sestavine v proizvodih iz kategorije D, ki so bili pridelani v Izraelu ali uvoženi v Izrael:

— iz Unije,

— ali iz tretjih držav v okviru ureditve, ki je priznana kot enakovredna v skladu z določbami člena 33(2) Uredbe (ES) št. 834/2007.

▼ **M17**

3. **Standardi pridelave:** Zakon o ureditvi ekološke pridelave, 5765–2005, in ustrezni predpisi.



▼ **M7**

4. **Pristojni organ:** Plant Protection and Inspection Services (PPIS), [www.ppis.moag.gov.il](http://www.ppis.moag.gov.il)
5. **Nadzorni organi:**

| Šifra      | Ime   | Internetni naslov  |
|------------|---|--|
| IL-ORG-001 | Secal Israel Inspection and certification       | <a href="http://www.skal.co.il">www.skal.co.il</a>             |
| IL-ORG-002 | Agrior Ltd.-Organic Inspection & Certification  | <a href="http://www.agrior.co.il">www.agrior.co.il</a>         |
| IL-ORG-003 | IQC Institute of Quality & Control              | <a href="http://www.iqc.co.il">www.iqc.co.il</a>               |
| IL-ORG-004 | Plant Protection and Inspection Services (PPIS) | <a href="http://www.ppis.moag.gov.il">www.ppis.moag.gov.il</a> |
| _____      |   |  |

▼ **M17**▼ **M7**

6. **Organi za izdajo potrdil:** kakor v točki 5
7. **Trajanje vključitve:** ni določeno

JAPONSKA

1. **Kategorije proizvodov:**

| Kategorije proizvodov   | Določitev kategorij iz Priloge IV | Omejitve  |
|---|-----------------------------------|---|
| Nepredelani rastlinski proizvodi <sup>(1)</sup>                               | A                                 |   |
| Predelani kmetijski proizvodi, ki se bodo uporabili kot živilo <sup>(2)</sup> | D                                 | Večinoma sestavljeni iz ene ali več sestavin rastlinskega porekla |
| Vegetativni razmnoževalni material in semena za gojenje                       | F                                 |   |

<sup>(1)</sup> Morska trava ni vključena.

<sup>(2)</sup> Vino in kvas nista vključena.

▼ **M9**

2. **Poreklo:** proizvodi kategorije A, F in ekološko pridelane sestavine v proizvodnih kategorijah D, ki so bili pridelani na Japonskem ali uvoženi na Japonsko:

— bodisi iz Unije

— bodisi iz tretje države, za katero je Japonska priznala, da so bili proizvodi v tej tretji državi pridelani in nadzorovani v skladu s pravili, ki so enakovredna pravilom iz japonske zakonodaje.

▼ **M7**

3. **Standardi pridelave:** Japanese Agricultural Standard for Organic Plants (Notification No 1605 of the MAFF, 27. oktobra 2005), Japanese Agricultural Standard for Organic Processed Foods (Notification No 1606 of MAFF, 27. oktobra 2005)
4. **Pristojni organi:** Labelling and Standards Division, Food Safety and Consumer Affairs Bureau, Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries, [www.maff.go.jp/j/jas/index.html](http://www.maff.go.jp/j/jas/index.html) and Food and Agricultural Materials Inspection Center (FAMIC), [www.famic.go.jp](http://www.famic.go.jp)
5. **Nadzorni organi:**

| Šifra      | Ime  | Internetni naslov                                      |
|------------|--|--|
| JP-BIO-001 | Hyogo prefectural Organic Agriculture Society (HOAS) | <a href="http://www.hyoyuken.org">www.hyoyuken.org</a> |
| JP-BIO-002 | AFAS Certification Center Co., Ltd.                  | <a href="http://www.afasseq.com">www.afasseq.com</a>   |

▼ M7

| Šifra      | Ime   | Internetni naslov |
|------------|---|-------------------|
| JP-BIO-003 | NPO Kagoshima Organic Agriculture Association | www.koaa.or.jp    |
| JP-BIO-004 | Center of Japan Organic Farmers Group         | www.yu-ki.or.jp   |

▼ M11

|            |   |                                |
|------------|---|--------------------------------|
| JP-BIO-005 | Japan Organic & Natural Foods Association | http://jona-japan.org/english/ |
|------------|---|--------------------------------|

▼ M15

|            |                        |                   |
|------------|------------------------|-------------------|
| JP-BIO-006 | Ecocert Japan Limited. | www.ecocert.co.jp |
|------------|------------------------|-------------------|

▼ M7

|            |  |   |
|------------|--|---|
| JP-BIO-007 | Japan Certification Services, Inc.   | www.pure-foods.co.jp  |
| JP-BIO-008 | O CIA Japan  | www.ocia-jp.com   |
| JP-BIO-009 | Overseas Merchandise Inspection Co., Ltd.  | www.omicnet.com/index.html.en                                     |
| JP-BIO-010 | Organic Farming Promotion Association  | www3.ocn.ne.jp/~yusuikyo  |
| JP-BIO-011 | ASAC Stands for Axis' System for Auditing and Certification and Association for Sustainable Agricultural Certification | www.axis-asac.net   |
| JP-BIO-012 | Environmentally Friendly Rice Network  | www.epfnetwork.org/okome  |
| JP-BIO-013 | Ooita Prefecture Organic Agricultural Research Center  | www.d-b.ne.jp/oitayuki  |
| JP-BIO-014 | AINOU  | www.ainou.or.jp/ainohtm/disclosure/nintai-kouhyou.htm             |
| JP-BIO-015 | SGS Japan Incorporation  | www.jp.sgs.com/ja/home_jp_v2.htm                                  |
| JP-BIO-016 | Ehime Organic Agricultural Association   | www12.ocn.ne.jp/~aiyuken/ninnte20110201.html                      |
| JP-BIO-017 | Center for Eco-design Certification Co. Ltd  | http://www.eco-de.co.jp/list.html                                 |
| JP-BIO-018 | Organic Certification Association  | www.yuukinin.jimdo.com  |
| JP-BIO-019 | Japan Eco-system Farming Association   | www.npo-jefa.com  |
| JP-BIO-020 | Hiroshima Environment and Health Association   | www.kanhokyo.or.jp/jigyoo/jigyoo_05A.html                         |
| JP-BIO-021 | Assistant Center of Certification and Inspection for Sustainability  | www.accis.jp  |
| JP-BIO-022 | Organic Certification Organization Co. Ltd   | www.oco45.net   |
| JP-BIO-023 | Rice Research Organic Food Institute   | www.inasaku.or.tv   |
| JP-BIO-024 | Aya town miyazaki, Japan   | http://www.town.aya.miyazaki.jp/ayatown/organicfarming/index.html |
| JP-BIO-025 | Tokushima Organic Certified Association  | http://www.tokukaigi.or.jp/yuuki/                                 |
| JP-BIO-026 | Association of Certified Organic Hokkaido  | http://www.acohorg.org/   |
| JP-BIO-027 | NPO Kumamoto Organic Agriculture Association   | http://www.kumayuken.org/jas/certification/index.html             |

▼ M12

▼ **M12**

| Šifra      | Ime  | Internetni naslov                       |
|------------|--|---|
| JP-BIO-028 | Hokkaido Organic Promoters Association                                 | http://www.hosk.jp/CCP.html             |
| JP-BIO-029 | Association of organic agriculture certification Kochi corporation NPO | http://www8.ocn.ne.jp/~koa/jisseki.html |
| JP-BIO-030 | LIFE Co., Ltd.   | http://www.life-silver.com/jas/         |

▼ **M15**

|            |  |                                   |
|------------|--|-----------------------------------|
| JP-BIO-031 | Wakayama Organic Certified Association       | www.vaw.ne.jp/aso/woca            |
| JP-BIO-032 | Shimane Organic Agriculture Association      | www.shimane-yuki.or.jp/index.html |
| JP-BIO-033 | The Mushroom Research Institute of Japan     | www.kinoko.or.jp                  |
| JP-BIO-034 | International Nature Farming Research Center | www.infrc.or.jp                   |
| JP-BIO-035 | Organic Certification Center                 | www.organic-cert.or.jp            |

▼ **M7**

6. **Organi za izdajo potrdil:** kakor v točki 5

▼ **M12**

7. **Trajanje uvrstitve:** ni določeno

▼ **M7**

ŠVICA

1. **Kategorije proizvodov:**

| Kategorije proizvodov  | Določitev kategorij iz Priloge IV | Omejitve   |
|--|-----------------------------------|--|
| Nepredelani rastlinski proizvodi <sup>(1)</sup>                | A                                 | Razen proizvodov, pridelanih v preusmeritvenem obdobju   |
| Žive živali in nepredelani živalski proizvodi                  | B                                 | Razen proizvodov, pridelanih v preusmeritvenem obdobju   |
| Predelani kmetijski proizvodi, ki se bodo uporabili kot živilo | D                                 | Razen proizvodov, pridelanih med obdobjem preusmeritve, ki vsebujejo sestavine kmetijskega porekla |
| Predelani kmetijski proizvodi, ki se bodo uporabili kot krmilo | E                                 | Razen proizvodov, pridelanih med obdobjem preusmeritve, ki vsebujejo sestavine kmetijskega porekla |
| Vegetativni razmnoževalni material in semena za gojenje        | F                                 |  |

<sup>(1)</sup> Morska trava ni vključena.

► **M16** ◀

▼ **M7**

2. **Poreklo:** proizvodi iz kategorije A, F in ekološko pridelane sestavine v proizvodih iz kategorij D in E, ki so bili pridelani v Švici ali uvoženi v Švico:

— iz Unije

— ali iz tretje države, za katero je Švica priznala, da so bili proizvodi v tej državi pridelani in nadzorovani v skladu s pravili, ki so enaki pravilom iz švicarske zakonodaje.

3. **Standardi pridelave:** Ordinance on organic farming and the labelling of organically produced plant products and foodstuffs
4. **Pristojni organ:** Federal Office for Agriculture FOAG, Federal Office for Agriculture FOAG, <http://www.blw.admin.ch/themen/00013/00085/00092/index.html?lang=en>
5. **Nadzorni organi:**

| Šifra      | Ime                              | Internetni naslov  |
|------------|----------------------------------|--|
| CH-BIO-004 | Institut für Marktökologie (IMO) | <a href="http://www.imo.ch">www.imo.ch</a>                     |
| CH-BIO-006 | bio.inspecta AG                  | <a href="http://www.bio-inspecta.ch">www.bio-inspecta.ch</a>   |
| CH-BIO-038 | ProCert Safety AG                | <a href="http://www.procert.ch">www.procert.ch</a>             |
| CH-BIO-086 | Bio Test Agro (BTA)              | <a href="http://www.bio-test-agro.ch">www.bio-test-agro.ch</a> |

6. **Organi za izdajo potrdil:** kakor v točki 5

7. **Trajanje vključitve:** ni določeno

## TUNIZIJA

1. **Kategorije proizvodov:**

| Kategorije proizvodov   | Določitev kategorij iz Priloge IV | Omejitve  |
|---|-----------------------------------|---|
| Nepredelani rastlinski proizvodi <sup>(1)</sup>                               | A                                 |   |
| Predelani kmetijski proizvodi, ki se bodo uporabili kot živilo <sup>(2)</sup> | D                                 | Večinoma sestavljeni iz ene ali več sestavin rastlinskega porekla |
| Vegetativni razmnoževalni material in semena za gojenje                       | F                                 |   |

<sup>(1)</sup> Morska trava ni vključena.

<sup>(2)</sup> Vino in kvas nista vključena.

2. **Poreklo:** proizvodi kategorije A, F in ekološko pridelane sestavine v proizvodih kategorije D so bili pridelani v Tuniziji
3. **Standardi pridelave:** Law No 99-30 of 5 April 1999 relating to Organic farming; Decree of the Minister for Agriculture of 28 February 2001, approving the standard specifications of the crop production according to the organic method
4. **Pristojni organ:** Direction Générale de l'Agriculture Biologique (Ministère de l'Agriculture et de l'Environnement); [www.agriportail.tn](http://www.agriportail.tn)

▼ **M17**5. **Izvajalci nadzora:**

| Številka oznake | Ime   | Internetni naslov   |
|-----------------|---|---------------------|
| TN-BIO-001      | Ecocert SA en Tunisie   | www.ecocert.com     |
| TN-BIO-003      | BCS   | www.bcs-oeko.com    |
| TN-BIO-006      | Institut National de la Normalisation et de la Propriété Industrielle (INNORPI) | www.innorpi.tn      |
| TN-BIO-007      | Suolo e Salute  | www.suoloesalute.it |
| TN-BIO-008      | CCPB Srl  | www.ccpb.it         |

▼ **M7**6. **Organi za izdajo potrdil:** kakor v točki 5▼ **M15**7. **Trajanje vključitve:** do 30. junija 2015▼ **M7**

## ZDRUŽENE DRŽAVE AMERIKE

1. **Kategorije proizvodov:**

| Kategorije proizvodov   | Določitev kategorij iz Priloge IV | Omejitve   |
|---|-----------------------------------|--|
| Nepredelani rastlinski proizvodi  | A                                 | V primeru uvoza jabolk in hrušk je treba predložiti posebno potrdilo, ki ga izda ustrezní izvajalec nadzora ali nadzorni organ, ki potrjuje, da v postopku proizvodnje za preprečevanje hruševega ožiga niso bili uporabljeni antibiotiki (kot sta npr. tetraciklin in streptomycin)             |
| Žive živali ali nepredelani živalski proizvodi                                | B                                 |  |
| Predelani kmetijski proizvodi, ki se bodo uporabili kot živilo <sup>(1)</sup> | D                                 | V primeru uvoza predelanih jabolk in hrušk je treba predložiti posebno potrdilo, ki ga izda ustrezní izvajalec nadzora ali nadzorni organ, ki potrjuje, da v postopku proizvodnje za preprečevanje hruševega ožiga niso bili uporabljeni antibiotiki (kot sta npr. tetraciklin in streptomycin). |

▼ **M7**

| Kategorije proizvodov  | Določitev kategorij iz Priloge IV | Omejitve |
|--|-----------------------------------|----------|
| Predelani kmetijski proizvodi, ki se bodo uporabili kot krmilo | E                                 |          |
| Vegetativni razmnoževalni material in semena za gojenje        | F                                 |          |

(<sup>1</sup>) Vino vključeno od 1. avgusta 2012.

▼ **M12**

2. **Poreklo:** proizvodi kategorije A, B in F ter ekološko pridelane sestavine v proizvodih kategorije D in E, ki:

- so bili pridelani v Združenih državah ali
- so bili uvoženi v Združene države ter predelani in pakirani v Združenih državah v skladu z ameriško zakonodajo.

▼ **M7**

3. **Standardi pridelave:** Organic Foods Production Act of 1990 (7 U.S.C. 6501 *et seq.*), National Organic Program (7 CFR 205)
4. **Pristojni organ:** United States Department of Agriculture (USDA), Agricultural Marketing Service (AMS), [www.usda.gov](http://www.usda.gov)
5. **Nadzorni organi:**

| Šifra      | Ime                                     | Internetni naslov   |
|------------|---|---|
| US-ORG-001 | A Bee Organic                           | <a href="http://www.abeeorganic.com">www.abeeorganic.com</a>                        |
| US-ORG-002 | Agricultural Services Certified Organic | <a href="http://www.ascorganic.com/">www.ascorganic.com/</a>                        |
| US-ORG-003 | Baystate Organic Certifiers             | <a href="http://www.baystateorganic.org">www.baystateorganic.org</a>                |
| US-ORG-004 | BCS – Oko Garantie GmbH                 | <a href="http://www.bcs-oeko.com/en_index.html">www.bcs-oeko.com/en_index.html</a>  |
| US-ORG-005 | BioAgriCert                             | <a href="http://www.bioagricert.org/english">http://www.bioagricert.org/english</a> |

▼ **M11**▼ **M7**

|            |  |  |
|------------|--|--|
| US-ORG-006 | CCOF Certification Services                | <a href="http://www.ccof.org">www.ccof.org</a>   |
| US-ORG-007 | Colorado Department of Agriculture         | <a href="http://www.colorado.gov">www.colorado.gov</a>   |
| US-ORG-008 | Control Union Certifications               | <a href="http://www.skalint.com">www.skalint.com</a>   |
| US-ORG-009 | Department of Plant Industry               | <a href="http://www.clemson.edu/public/regulatory/plant_industry/organic_certification">www.clemson.edu/public/regulatory/plant_industry/organic_certification</a> |
| US-ORG-010 | Ecocert S.A.                               | <a href="http://www.ecocert.com">www.ecocert.com</a>   |
| US-ORG-011 | Georgia Crop Improvement Association, Inc. | <a href="http://www.certifiedseed.org">www.certifiedseed.org</a>   |
| US-ORG-012 | Global Culture                             | <a href="http://www.globalculture.us">www.globalculture.us</a>   |

▼ M7

| Šifra      | Ime   | Internetni naslov  |
|------------|---|--|
| US-ORG-013 | Global Organic Alliance, Inc.                       | <a href="http://www.goa-online.org">www.goa-online.org</a>   |
| US-ORG-014 | Global Organic Certification Services               | <a href="http://www.globalorganicservices.com">www.globalorganicservices.com</a>   |
| US-ORG-015 | Idaho State Department of Agriculture               | <a href="http://www.agri.idaho.gov/Categories/PlantsInsects/Organic/indexOrganicHome.php">www.agri.idaho.gov/Categories/PlantsInsects/Organic/indexOrganicHome.php</a> |
| US-ORG-016 | Indiana Certified Organic LLC                       | <a href="http://www.indianacertifiedorganic.com">www.indianacertifiedorganic.com</a>   |
| US-ORG-017 | International Certification Services, Inc.          | <a href="http://www.ics-intl.com">www.ics-intl.com</a>   |
| US-ORG-018 | Iowa Department of Agriculture and Land Stewardship | <a href="http://www.agriculture.state.ia.us">www.agriculture.state.ia.us</a>   |
| US-ORG-019 | Kentucky Department of Agriculture                  | <a href="http://www.kyagr.com/marketing/plantmktg/organic/index.htm">www.kyagr.com/marketing/plantmktg/organic/index.htm</a>   |
| US-ORG-020 | LACON GmbH  | <a href="http://www.lacon-institut.com">www.lacon-institut.com</a>   |
| US-ORG-022 | Marin County  | <a href="http://www.co.marin.ca.us/depts/ag/main/moca.cfm">www.co.marin.ca.us/depts/ag/main/moca.cfm</a>   |

▼ M11

|            |                                    |   |
|------------|------------------------------------|---|
| US-ORG-023 | Maryland Department of Agriculture | <a href="http://mda.maryland.gov/foodfeedquality/Pages/certified_md_organic_farms.aspx">http://mda.maryland.gov/foodfeedquality/Pages/certified_md_organic_farms.aspx</a> |
|------------|------------------------------------|---|

▼ M7

|            |  |  |
|------------|--|--|
| US-ORG-024 | Mayacert S.A.                              | <a href="http://www.mayacert.com">www.mayacert.com</a>       |
| US-ORG-025 | Midwest Organic Services Association, Inc. | <a href="http://www.mosaorganic.org">www.mosaorganic.org</a> |
| US-ORG-026 | Minnesota Crop Improvement Association     | <a href="http://www.mncia.org">www.mncia.org</a>             |
| US-ORG-027 | MOFGA Certification Services, LLC          | <a href="http://www.mofga.org/">www.mofga.org/</a>           |

▼ M11

|            |                                   |   |
|------------|-----------------------------------|---|
| US-ORG-028 | Montana Department of Agriculture | <a href="http://agr.mt.gov/agr/Producer/Organic/Info/index.html">http://agr.mt.gov/agr/Producer/Organic/Info/index.html</a> |
|------------|-----------------------------------|---|

▼ M7

|            |   |  |
|------------|---|--|
| US-ORG-029 | Monterey County Certified Organic             | <a href="http://www.ag.co.monterey.ca.us/pages/organics">www.ag.co.monterey.ca.us/pages/organics</a> |
| US-ORG-030 | Natural Food Certifiers                       | <a href="http://www.nfccertification.com">www.nfccertification.com</a>                               |
| US-ORG-031 | Nature's International Certification Services | <a href="http://www.naturesinternational.com/">www.naturesinternational.com/</a>                     |
| US-ORG-032 | Nevada State Department of Agriculture        | <a href="http://www.agri.state.nv.us">http://www.agri.state.nv.us</a>                                |

▼ M7

| Šifra      | Ime  | Internetni naslov   |
|------------|--|---|
| US-ORG-033 | New Hampshire Department of Agriculture, Division of Regulatory Services | <a href="http://agriculture.nh.gov/divisions/markets/organic_certification.htm">http://agriculture.nh.gov/divisions/markets/organic_certification.htm</a> |
| US-ORG-034 | New Jersey Department of Agriculture                                     | <a href="http://www.state.nj.us/agriculture/">www.state.nj.us/agriculture/</a>  |
| US-ORG-035 | New Mexico Department of Agriculture, Organic Program                    | <a href="http://nmdaweb.nmsu.edu/organics-program/Organic%20Program.html">http://nmdaweb.nmsu.edu/organics-program/Organic%20Program.html</a>             |
| US-ORG-036 | NOFA-New York Certified Organic, LLC                                     | <a href="http://www.nofany.org">http://www.nofany.org</a>   |
| US-ORG-037 | Ohio Ecological Food and Farm Association                                | <a href="http://www.oeffa.org">www.oeffa.org</a>  |
| US-ORG-038 | OIA North America, LLC   | <a href="http://www.oianorth.com">www.oianorth.com</a>  |
| US-ORG-039 | Oklahoma Department of Agriculture                                       | <a href="http://www.oda.state.ok.us">www.oda.state.ok.us</a>  |
| US-ORG-040 | OneCert  | <a href="http://www.onecert.com">www.onecert.com</a>  |
| US-ORG-041 | Oregon Department of Agriculture   | <a href="http://www.oregon.gov/ODA/CID">www.oregon.gov/ODA/CID</a>  |
| US-ORG-042 | Oregon Tilth Certified Organic   | <a href="http://www.tilth.org">www.tilth.org</a>  |
| US-ORG-043 | Organic Certifiers, Inc.   | <a href="http://www.organiccertifiers.com">http://www.organiccertifiers.com</a>   |
| US-ORG-044 | Organic Crop Improvement Association                                     | <a href="http://www.ocia.org">www.ocia.org</a>  |
| US-ORG-045 | Organic National & International Certifiers (ON&IC)                      | <a href="http://www.on-ic.com">http://www.on-ic.com</a>   |
| US-ORG-046 | Organizacion Internacional Agropecuaria                                  | <a href="http://www.oia.com.ar">www.oia.com.ar</a>  |
| US-ORG-047 | Pennsylvania Certified Organic   | <a href="http://www.paorganic.org">www.paorganic.org</a>  |
| US-ORG-048 | Primuslabs.com   | <a href="http://www.primuslabs.com">www.primuslabs.com</a>  |
| US-ORG-049 | Pro-Cert Organic Systems, Ltd  | <a href="http://www.pro-cert.org">www.pro-cert.org</a>  |



▼ **M7**

| Šifra      | Ime   | Internetni naslov                                    |
|------------|---|--|
| US-ORG-050 | Quality Assurance International                     | www.qai-inc.com                                      |
| US-ORG-051 | Quality Certification Services                      | www.QCSinfo.org                                      |
| US-ORG-052 | Rhode Island Department of Environmental Management | www.dem.ri.gov/programs/bnatres/agricult/orgcert.htm |
| US-ORG-053 | Scientific Certification Systems                    | www.SCScertified.com                                 |
| US-ORG-054 | Stellar Certification Services, Inc.                | http://demeter-usa.org/                              |

▼ **M11**

|            |                                 |  |
|------------|---------------------------------|--|
| US-ORG-055 | Texas Department of Agriculture | http://www.texasagriculture.gov/regulatoryprograms/organics.aspx |
|------------|---------------------------------|--|

▼ **M7**

|            |  |   |
|------------|--|---|
| US-ORG-056 | Utah Department of Agriculture             | http://ag.utah.gov/divisions/plant/organic/index.html |
| US-ORG-057 | Vermont Organic Farmers, LLC               | http://www.nofavt.org                                 |
| US-ORG-058 | Washington State Department of Agriculture | http://agr.wa.gov/FoodAnimal?Organic/default.htm      |
| US-ORG-059 | Yolo County Department of Agriculture      | www.yolocounty.org/Index.aspx?page=501                |

▼ **M12**

|            |                                   |                |
|------------|-----------------------------------|----------------|
| US-ORG-060 | Institute for Marketecology (IMO) | http://imo.ch/ |
|------------|-----------------------------------|----------------|

▼ **M7**

6. **Organi za izdajo potrdil:** kakor v točki 5

7. **Trajanje vključitve:** do 30. junija 2015

NOVA ZELANDIJA

1. **Kategorije proizvodov:**

| Kategorije proizvodov                          | Določitev kategorij iz Priloge IV | Omejitve   |
|--|-----------------------------------|--|
| Nepredelani rastlinski proizvodi (1)           | A                                 |  |
| Žive živali ali nepredelani živalski proizvodi | B                                 | Razen živine in živalskih proizvodov, ki imajo ali bodo imeli označbe o preusmeritvi |

▼ **M7**

| Kategorije proizvodov   | Določitev kategorij iz Priloge IV | Omejitve   |
|---|-----------------------------------|--|
| Predelani kmetijski proizvodi, ki se bodo uporabili kot živilo <sup>(2)</sup> | D                                 | Razen živalskih proizvodov, ki imajo ali bodo imeli označbe o preusmeritvi |
| Vegetativni razmnoževalni material in semena za gojenje                       | F                                 |  |

<sup>(1)</sup> Morska trava ni vključena.

► **M16** <sup>(2)</sup> Kvas ni vključen. ◀

2. **Poreklo:** proizvodi iz kategorije A, B, F in ekološko pridelane sestavine v proizvodih iz kategorije D, ki so bili pridelani v Novi Zelandiji ali uvoženi v Novo Zelandijo:

— iz Unije,

— iz tretjih držav v okviru režima, ki je priznan kot enakovreden v skladu z določbami člena 33(2) Uredbe (ES) št. 834/2007, ali

— iz tretje države, katere pravila pridelave in kontrolni sistem so bili priznani kot enakovredni Uradnemu programu MAF za zagotavljanje ekološke pridelave na podlagi jamstev in informacij, ki jih je priskrbel pristojni organ te države v skladu z določbami, izoblikovanimi na MAF, in pod pogojem, da se uvozijo samo ekološko pridelane sestavine, ki bodo vključene, do največ 5 % proizvodov kmetijskega porekla, v proizvode iz kategorije D, pripravljene na Novi Zelandiji.

3. **Standardi pridelave:** MAF Official Organic Assurance Programme Technical Rules for Organic Production

▼ **M16**

4. **Pristojni organ:** Ministry for Primary Industries (MPI)

<http://www.foodsafety.govt.nz/industry/sectors/organics/>

▼ **M7**

5. **Nadzorni organi:**

| Šifra      | Ime                                   | Internetni naslov   |
|------------|---------------------------------------|---|
| NZ-BIO-001 | Ministry for Primary Industries (MPI) | <a href="http://www.foodsafety.govt.nz/industry/sectors/organics/">http://www.foodsafety.govt.nz/industry/sectors/organics/</a> |
| NZ-BIO-002 | AsureQuality Limited                  | <a href="http://www.organiccertification.co.nz">www.organiccertification.co.nz</a>  |
| NZ-BIO-003 | BioGro New Zealand                    | <a href="http://www.biogro.co.nz">www.biogro.co.nz</a>  |

▼ **M16**▼ **M7**

6. ► **M16 Organi za izdajo potrdil:** Ministry for Primary Industries (MPI) ◀

7. **Trajanje vključitve:** ni določeno

▼ **M18**

## REPUBLIKA KOREJA

1. **Kategorije proizvodov:**

| Kategorija proizvodov  | Določitev kategorij iz Priloge IV | Omejitve |
|--|-----------------------------------|----------|
| Predelani kmetijski proizvodi, ki se bodo uporabili kot živilo | D                                 |          |

2. **Poreklo:** ekološko pridelane sestavine v proizvodih kategorije D, ki so bili pridelani v Republiki Koreji ali uvoženi v Republiko Korejo:

— iz Unije

— ali iz tretje države, za katero je Republika Koreja priznala, da so bili proizvodi v tej državi pridelani in nadzorovani v skladu s pravili, ki so enakovredna pravilom iz zakonodaje Republike Koreje.

3. **Standardi pridelave:** Act on Promotion of Environmentally-friendly Agriculture and Fisheries and Management and Support for Organic Food4. **Pristojni organi:** Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs5. **Izvajalci nadzora:**

| Šifra      | Ime   | Internetni naslov       |
|------------|---|-------------------------|
| KR-ORG-001 | Korea Agricultural Product and Food Certification                       | www.kafc.kr             |
| KR-ORG-002 | Doalnara Organic Certified Korea  | www.doalnara.or.kr      |
| KR-ORG-003 | Bookang tech  | www.bkt21.co.kr         |
| KR-ORG-004 | Global Organic Agriculturalist Association                              | www.goaa.co.kr          |
| KR-ORG-005 | OCK   | www.친환경인증.com           |
| KR-ORG-006 | Konkuk University industrial cooperation corps                          | http://eco.konkuk.ac.kr |
| KR-ORG-007 | Korea Environment-Friendly Organic Certification Center                 | www.a-cert.co.kr        |
| KR-ORG-008 | Konkuk Ecocert Certification Service                                    | www.ecocert.co.kr       |
| KR-ORG-009 | Woorinong Certification   | www.woric.co.kr         |
| KR-ORG-010 | ACO(Australian Certified Organic)                                       | www.aco.net.au          |
| KR-ORG-011 | BCS(BCS Oko-Garantie GmbH)  | www.bcs-oeko.com        |
| KR-ORG-012 | BCS Korea   | www.bcskorea.com        |
| KR-ORG-014 | The Center for Environment Friendly Agricultural Products Certification | www.hgreent.or.kr       |
| KR-ORG-015 | ECO-Leaders Certification Co.,Ltd.                                      | www.ecoleaders.kr       |
| KR-ORG-016 | Ecocert   | www.ecocert.com         |

**▼ M18**

| Šifra      | Ime                            | Internetni naslov   |
|------------|--------------------------------|---|
| KR-ORG-017 | Jeonnam bioindustry foundation | <a href="http://www.jbio.org/oc/oc01.asp">www.jbio.org/oc/oc01.asp</a>                    |
| KR-ORG-018 | Controlunion                   | <a href="http://certification.controlunion.com">http://certification.controlunion.com</a> |

6. **Izvajalci in organi, ki izdajajo potrdila:** kakor v točki 5
7. **Trajanje vključitve:** 31. januar 2018

▼ **M7**

## PRILOGA IV

SEZNAM IZVAJALCEV NADZORA IN NADZORNIH ORGANOV ZA  
NAMEN ENAKOVREDNOSTI TER ZADEVNE SPECIFIKACIJE IZ  
ČLENA 10

V tej prilogi so kategorije proizvodov določene z naslednjimi oznakami:

- A: Nепredelani rastlinski proizvodi
- B: Žive živali ali nепredelani živalski proizvodi
- C: Proizvodi akvakulture in morska trava
- D: Predelani kmetijski proizvodi, ki se bodo uporabili kot živilo <sup>(1)</sup>
- E: Predelani kmetijski proizvodi, ki se bodo uporabili kot krmilo <sup>(1)</sup>
- F: Vegetativni razmnoževalni material in semena za gojenje

Internetna stran v skladu s členom 10(2)(e), kjer je na voljo seznam izvajalcev, ki so predmet nadzornega sistema, vključno s kontaktno točko, kjer so dostopni podatki o statusu njihovih potrdil, zadevnimi kategorijami proizvoda ter suspendiranimi izvajalci in proizvodi, ter izvajalci in proizvodi, ki jim je bilo potrdilo odvzeto, je na voljo na spletnem naslovu iz točke 2 za vsakega izvajalca nadzora ali nadzorni organ, razen če ni drugače določeno.

▼ **M9**

„Abcert AG“

1. Naslov: Martinstraße 42–44, 73728 Esslingen am Neckar, Nemčija
2. Internetni naslov: <http://www.abcert.de>

▼ **M13**

3. Tretje države, šifre in zadevne kategorije proizvodov:

| Tretja država | Šifra      | Kategorija proizvodov |   |   |   |   |   |
|---------------|------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|               |            | A                     | B | C | D | E | F |
| Azerbajdžan   | AZ-BIO-137 | x                     | — | — | x | — | — |
| Belorusija    | BY-BIO-137 | x                     | — | — | x | — | — |
| Gruzija       | GE-BIO-137 | x                     | — | — | x | — | — |
| Iran          | IR-BIO-137 | x                     | — | — | x | — | — |
| Kazahstan     | KZ-BIO-137 | x                     | — | — | — | — | — |
| Moldavija     | MD-BIO-137 | x                     | — | — | — | — | — |
| Rusija        | RU-BIO-137 | x                     | x | — | x | — | — |
| Ukrajina      | UA-BIO-137 | x                     | — | — | x | — | — |

▼ **M16**▼ **M13**▼ **M9**

4. Izjeme: proizvodi iz preusmeritve, vino
5. Trajanje uvrstitve na seznam: do 30. junija 2015

„Afrisco Certified Organic, CC“

▼ **M13**

1. Naslov: 39A Idol Road, Lynnwood Glen, Pretoria 0081, Južna Afrika

<sup>(1)</sup> Sestavine morajo imeti potrdilo, ki ga izda priznani izvajalec nadzora ali nadzorni organ v skladu s členom 33(3), ali so bile proizvedene in potrjene v okviru priznane tretje države v skladu s členom 33(2) Uredbe (ES) št. 834/2007 ali proizvedene in potrjene v Uniji v skladu z Uredbo (ES) št. 834/2007.

**▼ M9**

2. Internetni naslov: <http://www.afrisco.net>

**▼ M13**

3. Tretje države, šifre in zadevne kategorije proizvodov:

| Tretja država | Šifra      | Kategorija proizvodov |   |   |   |   |   |
|---------------|------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|               |            | A                     | B | C | D | E | F |
| Angola        | AO-BIO-155 | x                     | — | — | — | — | — |
| Bocvana       | BW-BIO-155 | x                     | — | — | — | — | — |
| Lesoto        | LS-BIO-155 | x                     |   | — | — | — | — |
| Malavi        | MW-BIO-155 | x                     |   | — | — | — | — |
| Mozambik      | MZ-BIO-155 | x                     | — | — | x | — | — |
| Namibija      | NA-BIO-155 | x                     | — | — | — | — | — |
| Južna Afrika  | ZA-BIO-155 | x                     | — | — | x | — | — |
| Svazi         | SZ-BIO-155 | x                     |   |   | x |   |   |
| Zambija       | ZM-BIO-155 | x                     | — | — | — | — | — |
| Zimbabve      | ZW-BIO-155 | x                     |   |   |   |   |   |

**▼ M15**

4. Izjeme: proizvodi iz preusmeritve

**▼ M9**

5. Trajanje uvrstitve na seznam: do 30. junija 2016

**▼ M7**

„Agreco R.F. Göderz GmbH“

1. Naslov: Mündener Straße 19, 37218 Witzenhausen, Nemčija
2. Internetni naslov: <http://agrecogmbh.de>

**▼ M13**

3. Tretje države, šifre in zadevne kategorije proizvodov:

| Tretja država | Šifra      | Kategorija proizvodov |   |   |   |   |   |
|---------------|------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|               |            | A                     | B | C | D | E | F |
| Azerbajdžan   | AZ-BIO-151 | x                     | — | — | x | — | — |
| Kamerun       | CM-BIO-151 | x                     | — | — | x | — | — |
| Gana          | GH-BIO-151 | x                     | — | — | x | — | — |
| Moldavija     | MD-BIO-151 | x                     | — | — | x | — | — |
| Maroko        | MA-BIO-151 | x                     | — | — | x | — | — |
| Ukrajina      | UA-BIO-151 | x                     | — | — | x | — | — |

**▼ M7**

4. Izjeme: proizvodi iz preusmeritve, vino

5. Trajanje uvrstitve na seznam: do 30. junija 2015

▼ **M12**„**Albinspekt**“

- Naslov: Rruga Ded Gjon Luli, Pall. 5, Shk.1, Ap.8, 1000 Tirana, Albanija
- Internetni naslov: <http://www.albinspekt.com>
- Tretje države, šifre in zadevne kategorije proizvodov:

| Tretja država         | Šifra      | Kategorija proizvodov |   |   |   |   |   |
|-----------------------|------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|                       |            | A                     | B | C | D | E | F |
| Albanija              | AL-BIO-139 | x                     | x | — | x | — | — |
| Kosovo <sup>(1)</sup> | XK-BIO-139 | x                     | x | — | x | — | — |

(<sup>1</sup>) To poimenovanje ne posega v stališča glede statusa ter je v skladu z RVSZN 1244 in mnenjem Meddržavnega sodišča o razglasitvi neodvisnosti Kosova.

- Izjeme: proizvodi iz preusmeritve, vino
- Trajanje uvrstitve na seznam: do 30. junija 2015

„**ARGENCERT SA**“

- Naslov: Bernardo de Irigoyen 972 4 piso „B“, C1072AAT Buenos Aires, Argentina
- Internetni naslov: [www.argencert.com.ar](http://www.argencert.com.ar)

▼ **M15**

- Tretje države, šifre in zadevne kategorije proizvodov:

| Tretja država | Šifra      | Kategorija proizvodov |   |   |   |   |   |
|---------------|------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|               |            | A                     | B | C | D | E | F |
| Argentina     | AR-BIO-138 | —                     | — | — | x | — | — |
| Čile          | CL-BIO-138 | x                     | — | — | x | — | — |
| Paragvaj      | PY-BIO-138 | x                     | — | — | x | — | — |
| Urugvaj       | UY-BIO-138 | x                     | — | — | x | — | — |

- Izjeme: proizvodi iz preusmeritve in proizvodi iz Priloge III

▼ **M12**

- Trajanje uvrstitve na seznam: do 30. junija 2015

„**AsureQuality Limited**“

- Naslov: Level 4, 8 Pacific Rise, Mt Wellington, Auckland, Nova Zelandija
- Internetni naslov: <http://www.organiccertification.co.nz>
- Tretje države, šifre in zadevne kategorije proizvodov:

| Tretja država  | Šifra      | Kategorija proizvodov |   |   |   |   |   |
|----------------|------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|                |            | A                     | B | C | D | E | F |
| Nova Zelandija | NZ-BIO-156 | —                     | — | x | x | — | — |
| Cookovi otoki  | CK-BIO-156 | x                     | — | — | — | — | — |

**▼ M12**

4. Izjeme: proizvodi iz preusmeritve, vino in proizvodi iz Priloge III

5. Trajanje uvrstitve na seznam: do 30. junija 2016

**▼ M9**

„Australian Certified Organic“

**▼ M13**

1. Naslov: PO Box 810 – 18 Eton St, Nundah, QLD 4012, Avstralija

2. Internetni naslov: <http://www.aco.net.au>

**▼ M17**

3. Tretje države, številke oznak in kategorije proizvodov:

| Tretja država      | Številka oznake | Kategorija proizvodov |   |   |   |   |   |
|--------------------|-----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|                    |                 | A                     | B | C | D | E | F |
| Avstralija         | AU-BIO-107      | —                     | x | — | x | — | x |
| Kitajska           | CN-BIO-107      | x                     | — | — | x | — | — |
| Cookovi otoki      | CK-BIO-107      | x                     | — | — | — | — | — |
| Fidži              | FJ-BIO-107      | x                     | — | — | x | — | — |
| Falklandski otoki  | FK-BIO-107      | —                     | x | — | — | — | — |
| Hongkong           | HK-BIO-107      | x                     | — | — | x | — | — |
| Indonezija         | ID-BIO-107      | x                     | — | — | x | — | — |
| _____              |                 |                       |   |   |   |   |   |
| _____              |                 |                       |   |   |   |   |   |
| Madagaskar         | MG-BIO-107      | x                     | — | — | x | — | — |
| Mjanmar/Burma      | MM-BIO-107      | x                     | — | — | x | — | — |
| Malezija           | MY-BIO-107      | x                     | — | — | x | — | — |
| Papua Nova Gvineja | PG-BIO-107      | x                     | — | — | x | — | — |
| Singapur           | SG-BIO-107      | x                     | — | — | x | — | — |
| Tajvan             | TW-BIO-107      | x                     | — | — | x | — | — |
| Tajska             | TH-BIO-107      | x                     | — | — | x | — | — |
| Tonga              | TO-BIO-107      | x                     | — | — | x | — | — |
| Vanuatu            | VU-BIO-107      | x                     | — | — | x | — | — |

**▼ M9**

4. Izjeme: proizvodi iz preusmeritve in proizvodi iz Priloge III

5. Trajanje uvrstitve na seznam: do 30. junija 2015



▼ **M12**

„Austria Bio Garantie GmbH“

1. Naslov: Ardaggerstr. 17/1, 3300 Amstetten, Avstrija
2. Internetni naslov: <http://www.abg.at>
3. Tretje države, šifre in zadevne kategorije proizvodov:

| Tretja država        | Šifra      | Kategorija proizvodov |   |   |   |   |   |
|----------------------|------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|                      |            | A                     | B | C | D | E | F |
| Albanija             | AL-BIO-131 | x                     | — | — | — | — | — |
| Armenija             | AM-BIO-131 | x                     | — | — | — | — | — |
| Afganistan           | AF-BIO-131 | x                     | — | — | — | — | — |
| Azerbajdžan          | AZ-BIO-131 | x                     | — | — | — | — | — |
| Belorusija           | BY-BIO-131 | x                     | — | — | — | — | — |
| Bosna in Hercegovina | BA-BIO-131 | x                     | — | — | — | — | x |

▼ **M10**▼ **M12**

|   |            |   |   |   |   |   |   |
|---|------------|---|---|---|---|---|---|
| Kuba  | CU-BIO-131 | x | — | — | — | — | — |
| Gruzija                                     | GE-BIO-131 | x | — | — | — | — | — |
| Iran  | IR-BIO-131 | x | — | — | — | — | — |
| Irak  | IQ-BIO-131 | x | — | — | — | — | — |
| Jordanija                                   | JO-BIO-131 | x | — | — | — | — | — |
| Kazahstan                                   | KZ-BIO-131 | x | — | — | — | — | — |
| Kosovo <sup>(1)</sup>                       | XK-BIO-131 | x | — | — | — | — | — |
| Kirgizistan                                 | KG-BIO-131 | x | — | — | — | — | — |
| Libanon                                     | LB-BIO-131 | x | — | — | — | — | — |
| Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija | MK-BIO-131 | x | — | — | — | — | — |
| Mehika                                      | MX-BIO-131 | x | — | — | — | — | — |
| Moldavija                                   | MD-BIO-131 | x | — | — | — | — | — |
| Črna gora                                   | ME-BIO-131 | x | — | — | — | — | — |
| Rusija                                      | RU-BIO-131 | x | — | — | — | — | — |
| Srbija                                      | RS-BIO-131 | x | x | — | — | — | — |
| Tadžikistan                                 | TJ-BIO-131 | x | — | — | — | — | — |
| Turčija                                     | TR-BIO-131 | x | x | — | — | — | — |
| Turkmenistan                                | TM-BIO-131 | x | — | — | — | — | — |
| Ukrajina                                    | UA-BIO-131 | x | x | — | — | x | x |
| Uzbekistan                                  | UZ-BIO-131 | x | x | — | — | — | x |

(1) To poimenovanje ne posega v stališča glede statusa ter je v skladu z RVSZN 1244 in mnenjem Meddržavnega sodišča o razglasitvi neodvisnosti Kosova.

4. Izjeme: proizvodi iz preusmeritve
5. Trajanje uvrstitve na seznam: do 30. junija 2015

▼ **M9**

„Balkan Biocert Skopje“

▼ **M13**

1. Naslov: 2/9, Frederik Sopen Str., 1000 Skopje, Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija

▼ **M9**

2. Internetni naslov: <http://www.balkanbiocert.mk>
3. Tretje države, šifre in zadevne kategorije proizvodov:

| Tretja država                               | Šifra      | Kategorija proizvodov |   |   |   |   |   |
|---|------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|   |            | A                     | B | C | D | E | F |
| Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija | MK-BIO-157 | x                     | x | — | x | — | — |

4. Izjeme: proizvodi iz preusmeritve, vino
5. Trajanje uvrstitve na seznam: do 30. junija 2016

„BCS Öko-Garantie GmbH“

▼ **M13**

1. Naslov: Marientorgraben 3-5, 90402 Nürnberg, Nemčija

▼ **M9**

2. Internetni naslov: <http://www.bcs-oeko.com>

▼ **M17**

3. Tretje države, številke oznak in kategorije proizvodov:

| Tretja država           | Številka oznake | Kategorija proizvodov |   |   |   |   |   |
|-------------------------|-----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|                         |                 | A                     | B | C | D | E | F |
| Albanija                | AL-BIO-141      | x                     | — | — | x | — | — |
| Alžirija                | DZ-BIO-141      | x                     | — | — | x | — | — |
| Angola                  | AO-BIO-141      | x                     | — | — | x | — | — |
| Armenija                | AM-BIO-141      | x                     | — | — | x | — | — |
| Azerbajdžan             | AZ-BIO-141      | x                     | — | — | x | — | — |
| Belorusija              | BY-BIO-141      | x                     | — | — | x | x | — |
| Bolivija                | BO-BIO-141      | x                     | — | — | x | — | — |
| Bocvana                 | BW-BIO-141      | x                     | — | — | x | — | — |
| Brazilija               | BR-BIO-141      | x                     | x | — | x | x | — |
| Kambodža                | KH-BIO-141      | x                     | — | — | x | — | — |
| Čad                     | TD-BIO-141      | x                     | — | — | x | — | — |
| Čile                    | CL-BIO-141      | x                     | x | x | x | — | x |
| Kitajska                | CN-BIO-141      | x                     | x | x | x | x | x |
| Kolumbija               | CO-BIO-141      | x                     | x | — | x | — | — |
| Kostarika               | CR-BIO-141      | —                     | — | x | — | — | — |
| Slonokoščena obala      | CI-BIO-141      | x                     | — | — | x | x | — |
| Kuba                    | CU-BIO-141      | x                     | x | — | x | — | — |
| Domini-kanska republika | DO-BIO-141      | x                     | — | — | x | — | — |

## ▼ M17

| Tretja država                               | Številka oznake | Kategorija proizvodov |   |   |   |   |   |
|---|-----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|   |                 | A                     | B | C | D | E | F |
| Ekvador                                     | EC-BIO-141      | x                     | x | x | x | x | — |
| Egipt                                       | EG-BIO-141      | x                     | — | — | x | — | — |
| Salvador                                    | SV-BIO-141      | x                     | x | — | x | x | — |
| Etiopija                                    | ET-BIO-141      | x                     | x | — | x | x | — |
| Gruzija                                     | GE-BIO-141      | x                     | — | — | x | x | — |
| Gana  | GH-BIO-141      | x                     | — | — | x | — | — |
| Gvatemala                                   | GT-BIO-141      | x                     | — | — | x | x | — |
| Gvineja Bissau                              | GW-BIO-141      | x                     | — | — | x | — | x |
| Haiti                                       | HT-BIO-141      | x                     | — | — | x | — | — |
| Honduras                                    | HN-BIO-141      | x                     | — | — | x | x | — |
| Hongkong                                    | HK-BIO-141      | x                     | — | — | x | — | — |
| Indija                                      | IN-BIO-141      | —                     | — | — | x | — | — |
| Indonezija                                  | ID-BIO-141      | x                     | — | — | x | — | — |
| Iran  | IR-BIO-141      | x                     | x | — | x | — | — |
| Japonska                                    | JP-BIO-141      | x                     | — | — | x | — | — |
| Kenija                                      | KE-BIO-141      | —                     | — | — | x | — | — |
| Kosovo (1)                                  | XK-BIO-141      | x                     | — | — | x | x | — |
| Kirgizistan                                 | KG-BIO-141      | x                     | — | — | x | x | — |
| Laos  | LA-BIO-141      | x                     | — | — | x | — | — |
| Lesoto                                      | LS-BIO-141      | x                     | — | — | x | — | — |
| Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija | MK-BIO-141      | x                     | — | — | x | — | — |
| Malavi                                      | MW-BIO-141      | x                     | — | — | x | — | — |
| Malezija                                    | MY-BIO-141      | x                     | — | — | x | — | — |
| Mehika                                      | MX-BIO-141      | x                     | x | — | x | x | — |
| Moldavija                                   | MD-BIO-141      | x                     | — | — | x | — | — |
| Črna gora                                   | ME-BIO-141      | x                     | — | — | x | — | — |
| Mozambik                                    | MZ-BIO-141      | x                     | — | — | x | — | — |
| Mjanmar/Burma                               | MM-BIO-141      | x                     | — | x | x | — | — |
| Namibija                                    | NA-BIO-141      | x                     | — | — | x | — | — |
| Nikaragva                                   | NI-BIO-141      | x                     | x | — | x | x | — |
| Oman  | OM-BIO-141      | x                     | — | — | x | x | — |
| Panama                                      | PA-BIO-141      | x                     | — | — | x | — | — |
| Paragvaj                                    | PY-BIO-141      | x                     | x | — | x | x | — |
| Peru  | PE-BIO-141      | x                     | — | — | x | x | — |

▼ **M17**

| Tretja država                   | Številka oznake | Kategorija proizvodov |   |   |                  |   |   |
|---------------------------------|-----------------|-----------------------|---|---|------------------|---|---|
|                                 |                 | A                     | B | C | D                | E | F |
| Filipini                        | PH-BIO-141      | x                     | — | x | x                | — | — |
| Rusija                          | RU-BIO-141      | x                     | — | — | x                | x | — |
| Saudova Arabija                 | SA-BIO-141      | x                     | x | — | x                | x | — |
| Senegal                         | SN-BIO-141      | x                     | — | — | x                | — | — |
| Srbija                          | RS-BIO-141      | x                     | — | — | x                | — | — |
| Južna Afrika                    | ZA-BIO-141      | x                     | x | — | x                | x | — |
| ► <b>M18</b> Republika Koreja ◀ | KR-BIO-141      | x                     | — | x | ► <b>M18</b> — ◀ | x | — |
| Šrilanka                        | LK-BIO-141      | x                     | — | — | x                | — | — |
| Sudan                           | SD-BIO-141      | x                     | — | — | x                | — | — |
| Svazi                           | SZ-BIO-141      | x                     | — | — | x                | — | — |
| Francoska Polinezija            | PF-BIO-141      | x                     | — | — | x                | — | — |
| Tajvan                          | TW-BIO-141      | x                     | — | x | x                | — | — |
| Tanzanija                       | TZ-BIO-141      | x                     | — | — | x                | — | — |
| Tajska                          | TH-BIO-141      | x                     | — | x | x                | x | — |
| Turčija                         | TR-BIO-141      | x                     | x | — | x                | x | — |
| Uganda                          | UG-BIO-141      | x                     | — | — | x                | — | — |
| Ukrajina                        | UA-BIO-141      | x                     | — | — | x                | x | — |
| Združeni arabski emirati        | AE-BIO-141      | x                     | — | — | x                | — | — |
| Urugvaj                         | UY-BIO-141      | x                     | x | — | x                | x | — |
| Venezuela                       | VE-BIO-141      | x                     | — | — | x                | — | — |
| Vietnam                         | VN-BIO-141      | x                     | — | x | x                | — | — |

(<sup>1</sup>) To poimenovanje ne posega v stališča glede statusa ter je v skladu z RVSZN 1244 in mnenjem Meddržavnega sodišča o razglasitvi neodvisnosti Kosova.

▼ **M13**

4. Izjeme: proizvodi iz preusmeritve in proizvodi iz Priloge III

▼ **M9**

5. Trajanje uvrstitve na seznam: do 30. junija 2015

„Bio Latina Certificadora“

▼ **M17**

1. Naslov: Jr. Domingo Millán 852, Jesús Maria, Lima 11, Lima, Peru

▼ **M9**

2. Internetni naslov: <http://www.biolatina.com>

▼ **M17**

3. Tretje države, številke oznak in kategorije proizvodov:

| Tretja država | Številka oznake | Kategorija proizvodov |   |   |   |   |   |
|---------------|-----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|               |                 | A                     | B | C | D | E | F |
| Bolivija      | BO-BIO-118      | x                     | x | — | x | — | — |
| Kolumbija     | CO-BIO-118      | x                     | — | — | x | — | — |
| Gvatemala     | GT-BIO-118      | x                     | — | — | x | — | — |

▼ **M17**

| Tretja država | Številka oznake | Kategorija proizvodov |   |   |   |   |   |
|---------------|-----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|               |                 | A                     | B | C | D | E | F |
| Honduras      | HN-BIO-118      | x                     | — | — | x | — | — |
| Mehika        | MX-BIO-118      | x                     | — | — | x | — | — |
| Nikaragva     | NI-BIO-118      | —                     | x | — | x | — | — |
| Panama        | PA-BIO-118      | x                     | — | — | x | — | — |
| Peru          | PE-BIO-118      | —                     | x | x | x | — | — |
| Salvador      | SV-BIO-118      | x                     | — | — | x | — | — |
| Venezuela     | VE-BIO-118      | x                     | — | — | x | — | — |

▼ **M9**

4. Izjeme: proizvodi iz preusmeritve, vino

5. Trajanje uvrstitve na seznam: do 30. junija 2015

„Bioagricert S.r.l.“

1. Naslov: Via dei Macabracca 8, Casalecchio di Reno, 40033 Bologna, Italija

▼ **M12**

2. Internetni naslov: <http://www.bioagricert.org>

▼ **M17**

3. Tretje države, številke oznak in kategorije proizvodov:

| Tretja država                             | Številka oznake | Kategorija proizvodov |   |   |                  |   |   |
|---|-----------------|-----------------------|---|---|------------------|---|---|
|   |                 | A                     | B | C | D                | E | F |
| Brazilija                                 | BR-BIO-132      | x                     | — | — | x                | — | — |
| Kambodža                                  | KH-BIO-132      | x                     | — | — | x                | — | — |
| Kitajska                                  | CN-BIO-132      | x                     | — | — | x                | — | — |
| Ekvador                                   | EC-BIO-132      | x                     | — | — | x                | — | — |
| Francoska Polinezija                      | PF-BIO-132      | x                     | — | — | x                | — | — |
| Indija                                    | IN-BIO-132      | —                     | — | — | x                | — | — |
| Laos                                      | LA-BIO-132      | x                     | — | — | x                | — | — |
| Nepal                                     | NP-BIO-132      | x                     | — | — | x                | — | — |
| Mehika                                    | MX-BIO-132      | x                     | x | — | x                | — | — |
| Maroko                                    | MA-BIO-132      | x                     | — | — | x                | — | — |
| Mjanmar/<br>Burma                         | MM-BIO-132      | x                     | — | — | x                | — | — |
| San Marino                                | SM-BIO-132      | —                     | — | — | x                | — | — |
| Srbija                                    | RS-BIO-132      | x                     | x | — | —                | — | — |
| ► <b>M18</b> Re-<br>publika Kore-<br>ja ◀ | KR-BIO-132      | x                     | — | — | ► <b>M18</b> — ◀ | — | — |
| Tajska                                    | TH-BIO-132      | x                     | x | — | x                | — | — |
| Togo                                      | TG-BIO-132      | x                     | — | — | x                | — | — |
| Turčija                                   | TR-BIO-132      | x                     | — | — | x                | — | — |
| Ukrajina                                  | UA-BIO-132      | x                     | — | — | x                | — | — |

▼ **M13**

4. Izjeme: proizvodi iz preusmeritve, vino in proizvodi iz Priloge III

▼ **M9**

5. Trajanje uvrstitve na seznam: do 30. junija 2015

„**BioGro New Zealand Limited**“

1. Naslov: P.O. Box 9693 Marion Square, Wellington 6141, Nova Zelandija

2. Internetni naslov: <http://www.biogro.co.nz>

▼ **M13**

3. Tretje države, šifre in zadevne kategorije proizvodov:

| Tretja država | Šifra      | Kategorija proizvodov |   |   |   |   |   |
|---------------|------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|               |            | A                     | B | C | D | E | F |
| Fidži         | FJ-BIO-130 | x                     | — | — | x | — | — |
| Malezija      | MY-BIO-130 | —                     | — | — | x | — | — |
| Niue          | NU-BIO-130 | x                     | — | — | x | — | — |
| Samoa         | WS-BIO-130 | x                     | — | — | x | — | — |
| Vanuatu       | VU-BIO-130 | x                     | — | — | x | — | — |

▼ **M9**

4. Izjeme: proizvodi iz preusmeritve, vino

5. Trajanje uvrstitve na seznam: do 30. junija 2015

„**Bio.inspecta AG**“

1. Naslov: Ackerstrasse, 5070 Frick, Švica

2. Internetni naslov: <http://www.bio-inspecta.ch>

▼ **M13**

3. Tretje države, šifre in zadevne kategorije proizvodov:

| Tretja država                    | Šifra      | Kategorija proizvodov |   |   |   |   |   |
|----------------------------------|------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|                                  |            | A                     | B | C | D | E | F |
| Armenija                         | AM-BIO-161 | x                     | — | — | x | — | — |
| Albanija                         | AL-BIO-161 | x                     | — | — | x | — | — |
| Azerbajdžan                      | AZ-BIO-161 | x                     | — | — | x | — | — |
| Benin                            | BJ-BIO-161 | x                     | — | — | — | — | — |
| Brazilija                        | BR-BIO-161 | x                     | — | — | x | — | — |
| Burkina Faso                     | BF-BIO-161 | x                     | — | — | — | — | — |
| Kuba                             | CU-BIO-161 | x                     | — | — | x | — | — |
| Domini-<br>kanska repu-<br>blika | DO-BIO-161 | x                     | — | — | x | — | — |
| Etiopija                         | ET-BIO-161 | x                     | — | — | x | — | — |
| Gruzija                          | GE-BIO-161 | x                     | — | — | x | — | — |
| Gana                             | GH-BIO-161 | x                     | — | — | x | — | — |
| Indonezija                       | ID-BIO-161 | x                     | — | — | x | — | — |
| Iran                             | IR-BIO-161 | x                     | — | — | x | — | — |
| Kazahstan                        | KZ-BIO-161 | x                     | — | — | x | — | — |
| Kenija                           | KE-BIO-161 | x                     | — | — | x | — | — |
| Kosovo <sup>(1)</sup>            | XK-BIO-161 | x                     | — | — | x | — | — |

▼ **M13**

| Tretja država                   | Šifra      | Kategorija proizvodov |   |   |                  |   |   |
|---------------------------------|------------|-----------------------|---|---|------------------|---|---|
|                                 |            | A                     | B | C | D                | E | F |
| Kirgizistan                     | KZ-BIO-161 | x                     | — | — | x                | — | — |
| Libanon                         | LB-BIO-161 | x                     | — | — | x                | — | — |
| Moldavija                       | MD-BIO-161 | x                     | — | — | x                | — | — |
| Filipini                        | PH-BIO-161 | x                     | — | — | x                | — | — |
| Rusija                          | RU-BIO-161 | x                     | — | — | x                | — | — |
| Senegal                         | SN-BIO-161 | x                     | — | — | x                | — | — |
| Južna Afrika                    | ZA-BIO-161 | x                     | — | — | x                | — | — |
| ► <b>M18</b> Republika Koreja ◀ | KR-BIO-161 | x                     | — | — | ► <b>M18</b> — ◀ | — | — |
| Tanzanija                       | TZ-BIO-161 | x                     | — | — | x                | — | — |
| Tadžikistan                     | TJ-BIO-161 | x                     | — | — | x                | — | — |
| Turčija                         | TR-BIO-161 | x                     | — | — | x                | — | — |
| Ukrajina                        | UA-BIO-161 | x                     | — | — | x                | — | — |
| Uzbekistan                      | UZ-BIO-161 | x                     | — | — | x                | — | — |
| Vietnam                         | VN-BIO-161 | x                     | — | — | x                | — | — |

(1) To poimenovanje ne posega v stališča glede statusa ter je v skladu z RVŠZN 1244 in mnenjem Meddržavnega sodišča o razglasitvi neodvisnosti Kosova.

▼ **M9**

- Izjeme: proizvodi iz preusmeritve, vino
- Trajanje uvrstitve na seznam: do 30. junija 2016

▼ **M7**

## „Bolicert Ltd.“

- Naslov: Street Colon 756, floor 2, office 2A, Edif. Valdivia Casilla 13030, La Paz, Bolivija
- Internetni naslov: <http://www.bolicert.org>
- Tretje države, šifre in zadevne kategorije proizvodov:

| Tretja država | Šifra      | Kategorija proizvodov |   |   |   |   |   |
|---------------|------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|               |            | A                     | B | C | D | E | F |
| Bolivija      | BO-BIO-126 | x                     | — | — | x | — | — |

- Izjeme: proizvodi iz preusmeritve, vino
- Trajanje uvrstitve na seznam: do 30. junija 2015

## „Caucacert Ltd“

▼ **M15**

- Naslov: 2, Marshal Gelovani Street, 5th floor, Suite 410, Tbilisi 0159, Gruzija

▼ **M7**

- Internetni naslov: <http://www.caucacert.ge>
- Tretje države, šifre in zadevne kategorije proizvodov:

| Tretja država | Šifra      | Kategorija proizvodov |   |   |   |   |   |
|---------------|------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|               |            | A                     | B | C | D | E | F |
| Gruzija       | GE-BIO-117 | x                     | — | — | x | — | — |

**▼ M15**

4. Izjeme: proizvodi iz preusmeritve

**▼ M7**

5. Trajanje uvrstitve na seznam: do 30. junija 2015

**„CCOF Certification Services“**

- Naslov: 2155 Delaware Avenue, Suite 150, Santa Cruz, CA 95060, ZDA
- Internetni naslov: <http://www.ccof.org>
- Tretje države, šifre in zadevne kategorije proizvodov:

| Tretja država | Šifra      | Kategorija proizvodov |   |   |   |   |   |
|---------------|------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|               |            | A                     | B | C | D | E | F |
| Kanada        | CA-BIO-105 | x                     | — | — | x | — | — |
| Mehika        | MX-BIO-105 | x                     | — | — | x | — | x |

4. Izjeme: proizvodi iz preusmeritve, vino in proizvodi iz Priloge III
5. Trajanje uvrstitve na seznam: do 30. junija 2015

**„CCPB Srl“**

- Naslov: Via Jacopo Barozzi 8, 40126 Bologna, Italija
- Internetni naslov: <http://www.ccpb.it>

**▼ M17**

3. Tretje države, številke oznak in kategorije proizvodov:

| Tretja država | Številka oznake | Kategorija proizvodov |   |   |   |   |   |
|---------------|-----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|               |                 | A                     | B | C | D | E | F |
| Kitajska      | CN-BIO-102      | x                     | — | — | x | — | — |
| Egipt         | EG-BIO-102      | x                     | x | — | x | — | — |
| Irak          | IQ-BIO-102      | x                     | — | — | x | — | — |
| Libanon       | LB-BIO-102      | x                     | x | — | x | — | — |
| Maroko        | MA-BIO-102      | x                     | x | — | x | — | — |
| Filipini      | PH-BIO-102      | x                     | — | — | x | — | — |
| San Marino    | SM-BIO-102      | x                     | x | — | x | — | — |
| Sirija        | SY-BIO-102      | x                     | — | — | x | — | — |
| Tunizija      | TN-BIO-102      | —                     | x | — | — | — | — |
| Turčija       | TR-BIO-102      | x                     | x | — | x | — | — |

**▼ M16**

4. Izjeme: proizvodi iz preusmeritve, vino in proizvodi iz Priloge III

**▼ M7**

5. Trajanje uvrstitve na seznam: do 30. junija 2015

**▼ M13**

\_\_\_\_\_

**▼ M9****„CERES Certification of Environmental Standards GmbH“**

- Naslov: Vorderhaslach 1, 91230 Happurg, Nemčija
- Internetni naslov: <http://www.ceres-cert.com>



▼ **M17**

## 3. Tretje države, številke oznak in kategorije proizvodov:

| Tretja država  | Številka oznake | Kategorija proizvodov |   |   |   |   |   |
|--|-----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|  |                 | A                     | B | C | D | E | F |
| Albanija   | AL-BIO-140      | x                     | x | — | x | — | — |
| Azerbajdžan  | AZ-BIO-140      | x                     | — | — | x | — | — |
| Benin  | BJ-BIO-140      | x                     | — | — | x | — | — |
| Bolivija   | BO-BIO-140      | x                     | x | — | x | — | — |
| Burkina Faso   | BF-BIO-140      | x                     | — | — | x | — | — |
| Butan  | BT-BIO-140      | x                     | — | — | x | — | — |
| Braziliija   | BR-BIO-140      | x                     | x | — | x | — | — |
| Čile   | CL-BIO-140      | x                     | x | — | x | — | — |
| Kitajska   | CN-BIO-140      | x                     | x | — | x | — | — |
| Kolumbija  | CO-BIO-140      | x                     | x | — | x | — | — |
| Domini-<br>kanska repu-<br>blika                     | DO-BIO-140      | x                     | x | — | x | — | — |
| Ekvador  | EC-BIO-140      | x                     | x | — | x | — | — |
| Egipt  | EG-BIO-140      | x                     | x | — | x | — | — |
| Etiopija   | ET-BIO-140      | x                     | x | — | x | — | — |
| Gana   | GH-BIO-140      | x                     |   |   |   |   |   |
| Grenada  | GD-BIO-140      | x                     | x | — | x | — | — |
| Indonezija   | ID-BIO-140      | x                     | x | — | x | — | — |
| Iran   | IR-BIO-140      | x                     | — | — | x | — | — |
| Jamajka  | JM-BIO-140      | x                     | x | — | x | — | — |
| Kazahstan  | KZ-BIO-140      | x                     | — | — | x | — | — |
| Kenija   | KE-BIO-140      | x                     | x | — | x | — | — |
| Kirgizistan  | KG-BIO-140      | x                     | — | — | x | — | — |
| Nekdanja<br>jugoslovanska<br>republika<br>Makedonija | MK-BIO-140      | x                     | x | — | x | — | — |
| Mali   | ML-BIO-140      | x                     | — | — | x | — | — |
| Mehika   | MX-BIO-140      | x                     | x | — | x | — | — |
| Moldavija  | MD-BIO-140      | x                     | x | — | x | — | — |
| Maroko   | MA-BIO-140      | x                     | x | — | x | — | — |
| Papua Nova<br>Gvineja                                | PG-BIO-140      | x                     | x | — | x | — | — |
| Paragvaj   | PY-BIO-140      | x                     | x | — | x | — | — |
| Peru   | PE-BIO-140      | x                     | x | — | x | — | — |

▼ **M17**

| Tretja država   | Številka oznake | Kategorija proizvodov |   |   |   |   |   |
|-----------------|-----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|                 |                 | A                     | B | C | D | E | F |
| Filipini        | PH-BIO-140      | x                     | x | — | x | — | — |
| Rusija          | RU-BIO-140      | x                     | x | — | x | — | — |
| Ruanda          | RW-BIO-140      | x                     | x | — | x | — | — |
| Saudova Arabija | SA-BIO-140      | x                     | x | — | x | — | — |
| Senegal         | SN-BIO-140      | x                     | — | — | x | — | — |
| Srbija          | RS-BIO-140      | x                     | x | — | x | — | — |
| Singapur        | SG-BIO-140      | x                     | x | — | x | — | — |
| Južna Afrika    | ZA-BIO-140      | x                     | x | — | x | — | — |
| Sveta Lucija    | LC-BIO-140      | x                     | x | — | x | — | — |
| Tajvan          | TW-BIO-140      | x                     | x | — | x | — | — |
| Tanzanija       | TZ-BIO-140      | x                     | x | — | x | — | — |
| Tajska          | TH-BIO-140      | x                     | x | — | x | — | — |
| Turčija         | TR-BIO-140      | x                     | x | — | x | — | — |
| Togo            | TG-BIO-140      | x                     | — | — | x | — | — |
| Uganda          | UG-BIO-140      | x                     | x | — | x | — | — |
| Ukrajina        | UA-BIO-140      | x                     | x | — | x | — | — |
| Uzbekistan      | UZ-BIO-140      | x                     | x | — | x | — | — |
| Vietnam         | VN-BIO-140      | x                     | x | — | x | — | — |

▼ **M15**

4. Izjeme: proizvodi iz preusmeritve

▼ **M9**

5. Trajanje uvrstitve na seznam: do 30. junija 2015

▼ **M12**

„Certificadora Mexicana de productos y procesos ecológicos S.C.“

1. Naslov: Calle 16 de septiembre N° 204, Ejido Guadalupe Victoria, Oaxaca, Mehika, C.P. 68026

2. Internetni naslov: <http://www.certimexsc.com>

3. Tretje države, šifre in zadevne kategorije proizvodov:

| Tretja država           | Šifra      | Kategorija proizvodov |   |   |   |   |   |
|-------------------------|------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|                         |            | A                     | B | C | D | E | F |
| Domini-kanska republika | DO-BIO-104 | x                     | — | — | — | — | — |
| Gvatemala               | GT-BIO-104 | x                     | — | — | — | — | — |
| Mehika                  | MX-BIO-104 | x                     | x | — | x | — | — |
| Salvador                | SV-BIO-104 | x                     | — | — | — | — | — |

4. Izjeme: proizvodi iz preusmeritve, vino

5. Trajanje uvrstitve na seznam: do 30. junija 2015

▼ **M7**

„Certisys“

1. Naslov: Rue Joseph Bouché 57/3, 5310 Bolinne, Belgija

▼ **M7**

2. Internetni naslov: <http://www.certisys.eu>

▼ **M13**

3. Tretje države, šifre in zadevne kategorije proizvodov:

| Tretja država      | Šifra      | Kategorija proizvodov |   |   |   |   |   |
|--------------------|------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|                    |            | A                     | B | C | D | E | F |
| Benin              | BJ-BIO-128 | x                     | — | — | x | — | — |
| Burkina Faso       | BF-BIO-128 | x                     | — | — | x | — | — |
| Slonokoščena obala | CI-BIO-128 | x                     | — | — | x | — | — |
| Gana               | GH-BIO-128 | x                     | — | — | x | — | — |
| Mali               | ML-BIO-128 | x                     | — | — | x | — | — |
| Senegal            | SN-BIO-128 | x                     | — | — | x | — | — |
| Vietnam            | VN-BIO-128 | x                     | — | — | x | — | — |
| Togo               | TG-BIO-128 | x                     | — | — | x | — | — |

▼ **M7**

4. Izjeme: proizvodi iz preusmeritve, vino  
5. Trajanje uvrstitve na seznam: do 30. junija 2015

▼ **M13**

## „Company of Organic Agriculture in Palestine“

1. Naslov: Alsafa building- first floor Al-Masaeif, Ramallah, Palestina  
2. Internetni naslov: <http://coap.org.ps>  
3. Tretje države, šifre in zadevne kategorije proizvodov:

| Tretja država                | Šifra      | Kategorija proizvodov |   |   |   |   |   |
|------------------------------|------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|                              |            | A                     | B | C | D | E | F |
| Zasedeno palestinsko ozemlje | PS-BIO-163 | x                     | — | — | x | — | — |

4. Izjeme: proizvodi iz preusmeritve, vino  
5. Trajanje uvrstitve na seznam: do 30. junija 2018.

▼ **M7**

## „Control Union Certifications“

1. Naslov: Meeuwenlaan 4-6, 8011 BZ, Zwolle, Nizozemska  
2. Internetni naslov: <http://certification.controlunion.com>

▼ **M17**

3. Tretje države, številke oznak in kategorije proizvodov:

| Tretja država | Številka oznake | Kategorija proizvodov |   |   |   |   |   |
|---------------|-----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|               |                 | A                     | B | C | D | E | F |
| Afganistan    | AF-BIO-149      | x                     | x | x | x | x | x |
| Albanija      | AL-BIO-149      | x                     | x | x | x | x | x |
| Bermudi       | BM-BIO-149      | x                     | x | x | x | x | x |
| Butan         | BT-BIO-149      | x                     | x | x | x | x | x |
| Brazilija     | BR-BIO-149      | x                     | x | x | x | x | x |

▼ **M17**

| Tretja država                               | Številka oznake | Kategorija proizvodov |   |   |                  |   |   |
|---|-----------------|-----------------------|---|---|------------------|---|---|
|   |                 | A                     | B | C | D                | E | F |
| Burkina Faso                                | BF-BIO-149      | x                     | x | x | x                | x | x |
| Kambodža                                    | KH-BIO-149      | x                     | x | x | x                | x | x |
| Kanada                                      | CA-BIO-149      | —                     | — | x | —                | — | — |
| Kitajska                                    | CN-BIO-149      | x                     | x | x | x                | x | x |
| Kolumbija                                   | CO-BIO-149      | x                     | x | x | x                | x | x |
| Kostarika                                   | CR-BIO-149      | —                     | x | x | —                | x | — |
| Slonokoščena obala                          | CI-BIO-149      | x                     | x | x | x                | x | x |
| Domini-kanska republika                     | DO-BIO-149      | x                     | x | x | x                | x | x |
| Ekvador                                     | EC-BIO-149      | x                     | x | x | x                | x | x |
| Egipt                                       | EG-BIO-149      | x                     | x | x | x                | x | x |
| Etiopija                                    | ET-BIO-149      | x                     | x | x | x                | x | x |
| Gana  | GH-BIO-149      | x                     | x | x | x                | x | x |
| Gvineja                                     | GN-BIO-149      | x                     | x | x | x                | x | x |
| Honduras                                    | HN-BIO-149      | x                     | x | x | x                | x | x |
| Hongkong                                    | HK-BIO-149      | x                     | x | x | x                | x | x |
| Indija                                      | IN-BIO-149      | —                     | x | x | x                | x | — |
| Indonezija                                  | ID-BIO-149      | x                     | x | x | x                | x | x |
| Iran  | IR-BIO-149      | x                     | x | x | x                | x | x |
| Izrael                                      | IL-BIO-149      | —                     | x | x | —                | x | — |
| Japonska                                    | JP-BIO-149      | —                     | x | x | —                | x | — |
| ► <b>M18</b> Republika Koreja ◀             | KR-BIO-149      | x                     | x | x | ► <b>M18</b> — ◀ | x | x |
| Kirgizistan                                 | KG-BIO-149      | x                     | x | x | x                | x | x |
| Laos  | LA-BIO-149      | x                     | x | x | x                | x | x |
| Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija | MK-BIO-149      | x                     | x | x | x                | x | x |
| Malezija                                    | MY-BIO-149      | x                     | x | x | x                | x | x |
| Mali  | ML-BIO-149      | x                     | x | x | x                | x | x |
| Mauritius                                   | MU-BIO-149      | x                     | x | x | x                | x | x |
| Mehika                                      | MX-BIO-149      | x                     | x | x | x                | x | x |
| Moldavija                                   | MD-BIO-149      | x                     | x | x | x                | x | x |
| Mozambik                                    | MZ-BIO-149      | x                     | x | x | x                | x | x |
| Mjanmar/Burma                               | MM-BIO-149      | x                     | x | x | x                | x | x |
| Nepal                                       | NP-BIO-149      | x                     | x | x | x                | x | x |
| Nigerija                                    | NG-BIO-149      | x                     | x | x | x                | x | x |
| Pakistan                                    | PK-BIO-149      | x                     | x | x | x                | x | x |

▼ **M17**

| Tretja država                | Številka oznake | Kategorija proizvodov |   |   |   |   |   |
|------------------------------|-----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|                              |                 | A                     | B | C | D | E | F |
| Zasedeno palestinsko ozemlje | PS-BIO-149      | x                     | x | x | x | x | x |
| Panama                       | PA-BIO-149      | x                     | x | x | x | x | x |
| Paragvaj                     | PY-BIO-149      | x                     | x | x | x | x | x |
| Peru                         | PE-BIO-149      | x                     | x | x | x | x | x |
| Filipini                     | PH-BIO-149      | x                     | x | x | x | x | x |
| Ruanda                       | RW-BIO-149      | x                     | x | x | x | x | x |
| Srbija                       | RS-BIO-149      | x                     | x | x | x | x | x |
| Sierra Leone                 | SL-BIO-149      | x                     | x | x | x | x | x |
| Singapur                     | SG-BIO-149      | x                     | x | x | x | x | x |
| Južna Afrika                 | ZA-BIO-149      | x                     | x | x | x | x | x |
| Šrilanka                     | LK-BIO-149      | x                     | x | x | x | x | x |
| Švica                        | CH-BIO-149      | —                     | — | x | — | — | — |
| Sirija                       | SY-BIO-149      | x                     | x | x | x | x | x |
| Tanzanija                    | TZ-BIO-149      | x                     | x | x | x | x | x |
| Tajska                       | TH-BIO-149      | x                     | x | x | x | x | x |
| Vzhodni Timor                | TL-BIO-149      | x                     | x | x | x | x | x |
| Turčija                      | TR-BIO-149      | x                     | x | x | x | x | x |
| Uganda                       | UG-BIO-149      | x                     | x | x | x | x | x |
| Ukrajina                     | UA-BIO-149      | x                     | x | x | x | x | x |
| Združeni arabski emirati     | AE-BIO-149      | x                     | x | x | x | x | x |
| Združene države Amerike      | US-BIO-149      | —                     | — | x | — | — | — |
| Urugvaj                      | UY-BIO-149      | x                     | x | x | x | x | x |
| Uzbekistan                   | UZ-BIO-149      | x                     | x | x | x | x | x |
| Vietnam                      | VN-BIO-149      | x                     | x | x | x | x | x |
| Zambija                      | ZM-BIO-149      | x                     | x | x | x | x | x |

▼ **M15**

4. Izjeme: proizvodi iz preusmeritve in proizvodi iz Priloge III

▼ **M7**

5. Trajanje uvrstitve na seznam: do 30. junija 2015

**„Doalnara Certified Organic Korea, LLC“**

- Naslov: 192-3 Jangyang-ri, Socho-myeon, Wonju-si, Gangwon, Južna Koreja
- Internetni naslov: <http://dcok.systemdcok.or.kr>

▼ **M7**

3. Tretje države, šifre in zadevne kategorije proizvodov:

| Tretja država                   | Šifra      | Kategorija proizvodov |   |   |                  |   |   |
|---------------------------------|------------|-----------------------|---|---|------------------|---|---|
|                                 |            | A                     | B | C | D                | E | F |
| ► <b>M18</b> Republika Koreja ◀ | KR-BIO-129 | x                     | — | — | ► <b>M18</b> — ◀ | — | — |

4. Izjeme: proizvodi iz preusmeritve ► **M18** — — — — — ◀

5. Trajanje uvrstitve na seznam: do 30. junija 2015

▼ **M12**

„Ecocert SA“

1. Naslov: BP 47, 32600 L’Isle-Jourdain, Francija

2. Internetni naslov: <http://www.ecocert.com>▼ **M17**

3. Tretje države, številke oznak in kategorije proizvodov:

| Tretja država           | Številka oznake | Kategorija proizvodov |   |   |   |   |   |
|-------------------------|-----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|                         |                 | A                     | B | C | D | E | F |
| Alžirija                | DZ-BIO-154      | x                     | — | — | x | — | — |
| Andora                  | AD-BIO-154      | x                     | — | — | x | — | — |
| Azerbajdžan             | AZ-BIO-154      | x                     | — | — | x | — | — |
| Bahrajn                 | BH-BIO-154      | —                     | — | — | x | — | — |
| Benin                   | BJ-BIO-154      | x                     | — | — | x | — | — |
| Bosna in Hercegovina    | BA-BIO-154      | x                     | — | — | x | — | — |
| Brazilija               | BR-BIO-154      | x                     | x | — | x | x | x |
| Brunej                  | BN-BIO-154      | —                     | — | x | — | — | — |
| Burkina Faso            | BF-BIO-154      | x                     | — | — | x | — | — |
| Burundi                 | BI-BIO-154      | x                     | — | — | x | — | — |
| Kambodža                | KH-BIO-154      | x                     | — | — | x | — | — |
| Kamerun                 | CM-BIO-154      | x                     | — | — | x | — | — |
| Kanada                  | CA-BIO-154      | —                     | — | — | x | — | — |
| Čad                     | TD-BIO-154      | x                     | — | — | — | — | — |
| Kitajska                | CN-BIO-154      | x                     | x | x | x | x | x |
| Kolumbija               | CO-BIO-154      | x                     | — | — | x | — | x |
| Komori                  | KM-BIO-154      | x                     | — | — | x | — | — |
| Slonokoščena obala      | CI-BIO-154      | x                     | — | — | x | — | — |
| Kuba                    | CU-BIO-154      | x                     | — | — | x | — | — |
| Domini-kanska republika | DO-BIO-154      | x                     | — | — | x | — | — |
| Ekvador                 | EC-BIO-154      | x                     | — | x | x | x | — |
| Fidži                   | FJ-BIO-154      | x                     | — | — | x | — | — |
| Gana                    | GH-BIO-154      | x                     | — | — | x | — | — |

▼ **C1**▼ **M17**

## ▼ M17

| Tretja država                               | Številka oznake | Kategorija proizvodov |   |   |   |   |   |
|---|-----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|   |                 | A                     | B | C | D | E | F |
| Gvatemala                                   | GT-BIO-154      | x                     | — | — | x | — | — |
| Gvineja                                     | GN-BIO-154      | x                     | — | — | x | — | — |
| Gvajana                                     | GY-BIO-154      | x                     | — | — | x | — | — |
| Haiti                                       | HT-BIO-154      | x                     | — | — | x | — | — |
| Indija                                      | IN-BIO-154      | —                     | — | x | x | — | — |
| Indonezija                                  | ID-BIO-154      | x                     | — | — | x | — | — |
| Iran  | IR-BIO-154      | x                     | — | — | x | — | — |
| Japonska                                    | JP-BIO-154      | —                     | — | — | x | — | — |
| Kazahstan                                   | KZ-BIO-154      | x                     | — | — | — | — | — |
| Kenija                                      | KE-BIO-154      | x                     | — | — | x | — | — |
| Kuvajt                                      | KW-BIO-154      | x                     | — | — | x | — | — |
| Kirgizistan                                 | KG-BIO-154      | x                     | — | — | x | — | — |
| Laos  | LA-BIO-154      | x                     | — | — | x | — | — |
| Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija | MK-BIO-154      | x                     | — | — | x | — | x |
| Madagaskar                                  | MG-BIO-154      | x                     | x | x | x | — | — |
| Malavi                                      | MW-BIO-154      | x                     | — | — | x | — | — |
| Malezija                                    | MY-BIO-154      | x                     | x | — | x | — | — |
| Mali  | ML-BIO-154      | x                     | — | — | x | — | — |
| Mauritius                                   | MU-BIO-154      | x                     | — | — | x | — | — |
| Mehika                                      | MX-BIO-154      | x                     | — | — | x | — | — |
| Moldavija                                   | MD-BIO-154      | x                     | — | — | x | — | — |
| Monako                                      | MC-BIO-154      | x                     | — | — | x | x | — |
| Mongolija                                   | MN-BIO-154      | x                     | — | — | — | — | — |
| Maroko                                      | MA-BIO-154      | x                     | x | x | x | — | x |
| Mozambik                                    | MZ-BIO-154      | x                     | — | x | x | — | — |
| Namibija                                    | NA-BIO-154      | x                     | — | — | — | — | — |
| Nepal                                       | NP-BIO-154      | x                     | — | — | x | — | — |
| Niger                                       | NE-BIO-154      | x                     | — | — | — | — | — |
| Nigerija                                    | NG-BIO-154      | x                     | — | — | — | — | — |
| Pakistan                                    | PK-BIO-154      | x                     | — | — | — | — | x |
| Paragvaj                                    | PY-BIO-154      | x                     | — | — | x | — | — |
| Peru  | PE-BIO-154      | x                     | — | — | x | — | — |
| Filipini                                    | PH-BIO-154      | x                     | — | — | x | x | x |
| Rusija                                      | RU-BIO-154      | x                     | — | — | — | — | — |
| Ruanda                                      | RW-BIO-154      | x                     | — | — | x | — | — |

▼ **M17**

| Tretja država                   | Številka oznake | Kategorija proizvodov |   |   |                  |   |   |
|---------------------------------|-----------------|-----------------------|---|---|------------------|---|---|
|                                 |                 | A                     | B | C | D                | E | F |
| Sao Tome in Principe            | ST-BIO-154      | x                     | — | — | x                | — | — |
| Saudova Arabija                 | SA-BIO-154      | x                     | — | — | x                | x | x |
| Senegal                         | SN-BIO-154      | x                     | — | — | x                | — | — |
| Srbija                          | RS-BIO-154      | x                     | — | — | x                | — | x |
| Somalija                        | SO-BIO-154      | x                     | — | — | x                | — | — |
| Južna Afrika                    | ZA-BIO-154      | x                     | x | — | x                | x | x |
| ► <b>M18</b> Republika Koreja ◀ | KR-BIO-154      | x                     | — | — | ► <b>M18</b> — ◀ | — | — |
| Sudan                           | SD-BIO-154      | x                     | — | — | x                | — | — |
| Svazi                           | SZ-BIO-154      | x                     | — | — | x                | — | — |
| Sirija                          | SY-BIO-154      | x                     | — | — | x                | — | — |
| Tanzanija                       | TZ-BIO-154      | x                     | — | — | x                | — | — |
| Tajska                          | TH-BIO-154      | x                     | x | x | x                | — | x |
| Togo                            | TG-BIO-154      | x                     | — | — | x                | — | — |
| Tunizija                        | TN-BIO-154      | —                     | — | x | x                | — | — |
| Turčija                         | TR-BIO-154      | x                     | x | x | x                | x | x |
| Uganda                          | UG-BIO-154      | x                     | — | — | x                | — | — |
| Ukrajina                        | UA-BIO-154      | x                     | — | — | —                | — | — |
| Združeni arabski emirati        | AE-BIO-154      | x                     | — | — | x                | — | — |
| Združene države Amerike         | US-BIO-154      | —                     | — | x | —                | — | — |
| Urugvaj                         | UY-BIO-154      | x                     | x | — | x                | — | — |
| Uzbekistan                      | UZ-BIO-154      | x                     | — | — | —                | — | — |
| Vanuatu                         | VU-BIO-154      | x                     | — | — | —                | — | x |
| Vietnam                         | VN-BIO-154      | x                     | — | — | x                | — | — |
| Zambija                         | ZM-BIO-154      | x                     | — | — | x                | — | — |
| Zimbabve                        | ZW-BIO-154      | x                     | — | — | x                | — | x |

▼ **M12**

- Izjeme: proizvodi iz preusmeritve in proizvodi iz Priloge III
- Trajanje uvrstitve na seznam: do 30. junija 2015

▼ **M7**

„Ecoglobe“

▼ **M15**

- Naslov: 1, Aram Khachatryan Street, apt. 66, 0033 Yerevan, Armenija

▼ **M7**

- Internetni naslov: <http://www.ecoglobe.am>



▼ **M17**

3. Tretje države, številke oznak in kategorije proizvodov:

| Tretja država | Številka oznake | Kategorija proizvodov |   |   |   |   |   |
|---------------|-----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|               |                 | A                     | B | C | D | E | F |
| Afganistan    | AF-BIO-112      | x                     | — | — | x | — | — |
| Armenija      | AM-BIO-112      | x                     | — | — | x | — | — |
| Belorusija    | BY-BIO-112      | x                     | — | — | x | — | — |
| Iran          | IR-BIO-112      | x                     | — | — | x | — | — |
| Kazahstan     | KZ-BIO-112      | x                     | — | — | x | — | — |
| Kirgizistan   | KG-BIO-112      | x                     | — | — | x | — | — |
| Pakistan      | PK-BIO-112      | x                     | — | — | x | — | — |
| Rusija        | RU-BIO-112      | x                     | — | — | x | — | — |
| Tadžikistan   | TJ-BIO-112      | x                     | — | — | x | — | — |
| Turkmenistan  | TM-BIO-112      | x                     | — | — | x | — | — |
| Ukrajina      | UA-BIO-112      | x                     | — | — | x | — | — |
| Uzbekistan    | UZ-BIO-112      | x                     | — | — | x | — | — |

4. Izjeme: proizvodi iz preusmeritve

▼ **M7**

5. Trajanje uvrstitve na seznam: do 30. junija 2015

▼ **M13**

„Egyptian Center Of Organic Agriculture (ECO)“

- Naslov: 29 Yathreb St., Dokki 12311, Ciza Governorate, Egipt
- Internetni naslov: <http://www.ecoa.com.eg/>
- Tretje države, šifre in zadevne kategorije proizvodov:

| Tretja država | Šifra      | Kategorija proizvodov |   |   |   |   |   |
|---------------|------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|               |            | A                     | B | C | D | E | F |
| Egipt         | EG-BIO-164 | x                     | — | — | x | — | — |

4. Izjeme: proizvodi iz preusmeritve, vino

5. Trajanje uvrstitve na seznam: do 30. junija 2018.

▼ **M7**

„Ekolojik Tarim Kontrol Organizasyonu“

- Naslov: 160 Sok. 13/7 Bornova, 35040 Izmir, Turčija
- Internetni naslov: <http://www.etko.org>

▼ **M15**

3. Tretje države, šifre in zadevne kategorije proizvodov:

| Tretja država      | Šifra      | Kategorija proizvodov |   |   |   |   |   |
|--------------------|------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|                    |            | A                     | B | C | D | E | F |
| Azerbajdžan        | AZ-BIO-109 | x                     | — | — | x | — | — |
| Slonokoščena obala | CI-BIO-109 | x                     | — | — | x | — | — |
| Etiopija           | ET-BIO-109 | x                     | — | — | x | — | — |
| Gruzija            | GE-BIO-109 | x                     | — | — | x | — | — |
| Kazahstan          | KZ-BIO-109 | x                     | — | — | x | x | — |

▼ **M15**

| Tretja država | Šifra      | Kategorija proizvodov |   |   |   |   |   |
|---------------|------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|               |            | A                     | B | C | D | E | F |
| Kirgizistan   | KG-BIO-109 | x                     | — | — | x | — | — |
| Rusija        | RU-BIO-109 | x                     | — | — | x | x | — |
| Srbija        | RS-BIO-109 | x                     | x | — | x | x | — |
| Tadžikistan   | TJ-BIO-109 | x                     | — | — | x | — | — |
| Turčija       | TR-BIO-109 | x                     | x | — | x | x | — |
| Ukrajina      | UA-BIO-109 | x                     | x | — | x | x | — |
| Uzbekistan    | UZ-BIO-109 | x                     | — | — | x | — | — |

▼ **M7**

- Izjeme: proizvodi iz preusmeritve, vino
- Trajanje uvrstitve na seznam: do 30. junija 2015

▼ **M9**

„Florida Certified Organic Growers and Consumers, Inc. (FOG), DBA as Quality Certification Services (QCS)“

- Naslov: P.O. Box 12311, Gainesville FL, 32604 ZDA
- Internetni naslov: <http://www.qcsinfo.org>

▼ **M15**

- Tretje države, šifre in zadevne kategorije proizvodov:

| Tretja država                    | Šifra      | Kategorija proizvodov |   |   |   |   |   |
|----------------------------------|------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|                                  |            | A                     | B | C | D | E | F |
| Bahami                           | BS-BIO-144 | x                     | — | — | x | — | x |
| Kitajska                         | CN-BIO-144 | x                     | — | x | x | — | x |
| Domini-<br>kanska repu-<br>blika | DO-BIO-144 | x                     | — | x | x | — | x |
| Ekvador                          | EC-BIO-144 | x                     | — | x | — | x | x |
| Gvatemala                        | GT-BIO-144 | x                     | — | — | x | — | — |
| Honduras                         | HN-BIO-144 | x                     | — | x | x | x | — |
| Malezija                         | MY-BIO-144 | x                     | — | — | x | — | x |
| Mehika                           | MX-BIO-144 | x                     | — | — | x | — | x |
| Nikaragva                        | NI-BIO-144 | x                     | — | x | x | — | x |
| Peru                             | PE-BIO-144 | x                     | — | — | x | — | x |
| Filipini                         | PH-BIO-144 | x                     | — | x | x | — | x |
| Salvador                         | SV-BIO-144 | x                     | — | x | x | — | x |
| Južna Afrika                     | ZA-BIO-144 | x                     | — | — | x | — | x |
| Tajvan                           | TW-BIO-144 | x                     | — | x | x | — | x |
| Turčija                          | TR-BIO-144 | x                     | — | — | x | — | x |

▼ **M9**

- Izjeme: proizvodi iz preusmeritve, vino
- Trajanje uvrstitve na seznam: do 30. junija 2015

„IBD Certifications Ltd“

**▼ M17**

- Naslov: Rua Amando de Barros 2275, Centro, CEP: 18.602.150, Botucatu SP, Brazilija

**▼ M9**

- Internetni naslov: <http://www.ibd.com.br>

**▼ M16**

- Tretje države, šifre in kategorije proizvodov:

| Tretja država | Šifra      | Kategorija proizvodov |   |   |   |   |   |
|---------------|------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|               |            | A                     | B | C | D | E | F |
| Brazilija     | BR-BIO-122 | x                     | x | x | x | x | — |
| Kitajska      | CN-BIO-122 | x                     | — | — | x | x | — |
| Mehika        | MX-BIO-122 | —                     | x | — | x | — | — |

**▼ M9**

- Izjeme: proizvodi iz preusmeritve, vino
- Trajanje uvrstitve na seznam: do 30. junija 2015

**▼ M12**

„IMO Control Latinoamérica Ltda.“

- Naslov: Calle Pasoskanki 2134, Cochabamba, Bolivija
- Internetni naslov: <http://www.imo.ch>
- Tretje države, šifre in zadevne kategorije proizvodov:

| Tretja država                    | Šifra      | Kategorija proizvodov |   |   |   |   |   |
|----------------------------------|------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|                                  |            | A                     | B | C | D | E | F |
| Bolivija                         | BO-BIO-123 | x                     | — | — | x | — | — |
| Kolumbija                        | CO-BIO-123 | x                     | — | — | x | — | — |
| Domini-<br>kanska repu-<br>blika | DO-BIO-123 | x                     | — | — | x | — | — |
| Ekvador                          | EC-BIO-123 | x                     | — | — | x | — | — |
| Gvatemala                        | GT-BIO-123 | x                     | — | — | x | — | — |
| Haiti                            | HT-BIO-123 | x                     | — | — | x | — | — |
| Mehika                           | MX-BIO-123 | x                     | — | — | x | — | — |
| Nikaragva                        | NI-BIO-123 | x                     | — | — | x | — | — |
| Peru                             | PE-BIO-123 | x                     | — | — | x | — | — |
| Paragvaj                         | PY-BIO-123 | x                     | — | — | x | — | — |
| Salvador                         | SV-BIO-123 | x                     | — | — | x | — | — |
| Venezuela                        | VE-BIO-123 | x                     | — | — | x | — | — |

- Izjeme: proizvodi iz preusmeritve, vino
- Trajanje uvrstitve na seznam: do 30. junija 2015

**▼ M7**

„IMO Control Private Limited“

- Naslov: No. 3627, 1st Floor, 7th Cross, 13th „G“ Main, H.A.L. 2nd Stage, Bangalore 560 008, Indija

**▼ M17**

- Internetni naslov: [www.imocontrol.in](http://www.imocontrol.in)

▼ **M13**

3. Tretje države, šifre in zadevne kategorije proizvodov:

| Tretja država | Šifra      | Kategorija proizvodov |   |   |   |   |   |
|---------------|------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|               |            | A                     | B | C | D | E | F |
| Afganistan    | AF-BIO-147 | x                     | — | — | x | — | — |
| Bangladeš     | BD-BIO-147 | x                     | — | — | x | — | — |
| Butan         | BT-BIO-147 | x                     | — | — | x | — | — |
| Indonezija    | ID-BIO-147 | x                     | — | — | x | — | — |
| Indija        | IN-BIO-147 | -                     | — | — | x | — | — |
| Iran          | IR-BIO-147 | x                     | — | — | x | — | — |
| Malezija      | MY-BIO-147 | x                     | — | — | x | — | — |
| Nepal         | NP-BIO-147 | x                     | — | — | x | — | — |
| Pakistan      | PK-BIO-147 | x                     | — | — | x | — | — |
| Filipini      | PH-BIO-147 | x                     | — | — | x | — | — |
| Šrilanka      | LK-BIO-147 | x                     | — | — | x | — | — |
| Tajska        | TH-BIO-147 | x                     | — | — | x | — | — |
| Vietnam       | VN-BIO-147 | x                     | — | — | x | — | — |

4. Izjeme: proizvodi iz preusmeritve, vino in proizvodi iz Priloge III

▼ **M7**

5. Trajanje uvrstitve na seznam: do 30. junija 2015

▼ **M9**

„IMO-Control Sertifikasyon Tic. Ltd. Şti“

- Naslov: 225 Sok. No:29 D:7 Bornova, 35040 Izmir, Turčija
- Internetni naslov: <http://www.imo.ch>

▼ **M15**

3. Tretje države, šifre in zadevne kategorije proizvodov:

| Tretja država            | Šifra       | Kategorija proizvodov |   |   |   |   |   |
|--------------------------|-------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|                          |             | A                     | B | C | D | E | F |
| Afganistan               | AF-BIO-158  | x                     | — | — | x | — | — |
| Azerbajdžan              | AZ-BIO -158 | x                     | — | — | x | — | — |
| Gruzija                  | GE-BIO-158  | x                     | — | — | — | — | — |
| Kazahstan                | KZ-BIO-158  | x                     | — | — | — | x | — |
| Kirgizistan              | KG-BIO-158  | x                     | — | — | x | — | — |
| Rusija                   | RU-BIO-158  | x                     | — | — | — | x | — |
| Tadžikistan              | TJ-BIO-158  | x                     | — | — | x | — | — |
| Turčija                  | TR-BIO-158  | x                     | — | — | x | — | — |
| Turkmenistan             | TM-BIO-158  | x                     | — | — | x | — | — |
| Ukrajina                 | UA-BIO-158  | x                     | — | — | x | x | — |
| Uzbekistan               | UZ-BIO-158  | x                     | — | — | x | — | — |
| Združeni arabski emirati | AE-BIO-158  | —                     | — | — | — | x | — |

▼ **M9**

- Izjeme: proizvodi iz preusmeritve, vino
- Trajanje uvrstitve na seznam: do 30. junija 2016

▼ **M7**„**IMO Institut für Marktökologie GmbH**“

- Naslov: Postfach 100 934, 78409 Konstanz, Nemčija
- Internetni naslov: <http://www.imo.ch>

▼ **M13**

- Tretje države, šifre in zadevne kategorije proizvodov:

| Tretja država | Šifra      | Kategorija proizvodov |   |   |   |   |   |
|---------------|------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|               |            | A                     | B | C | D | E | F |
| Armenija      | AM-BIO-146 | x                     | — | — | — | — | — |
| Azerbajdžan   | AZ-BIO-146 | x                     | — | — | — | — | — |

▼ **M7**

- Izjeme: proizvodi iz preusmeritve, vino
- Trajanje uvrstitve na seznam: do 30. junija 2015

▼ **M9**„**Indocert**“

- Naslov: Thottumugham post, Aluva, Ernakulam, Kerala, Indija
- Internetni naslov: <http://www.indocert.org>

▼ **M15**

- Tretje države, šifre in zadevne kategorije proizvodov:

| Tretja država | Šifra      | Kategorija proizvodov |   |   |   |   |   |
|---------------|------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|               |            | A                     | B | C | D | E | F |
| Indija        | IN-BIO-148 | —                     | — | x | x | x | — |
| Šrilanka      | LK-BIO-148 | x                     | — | — | — | — | — |
| Kambodža      | KH-BIO-148 | x                     | — | — | — | — | — |

- Izjeme: proizvodi iz preusmeritve in proizvodi iz Priloge III

▼ **M9**

- Trajanje uvrstitve na seznam: do 30. junija 2015

▼ **M16**„**IMOsuisse AG**“▼ **M9**

- Naslov: Weststrasse 1, 8570 Weinfelden, Švica
- Internetni naslov: <http://www.imo.ch>

▼ **M17**

- Tretje države, številke oznak in kategorije proizvodov:

| Tretja država | Številka oznake | Kategorija proizvodov |   |   |   |   |   |
|---------------|-----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|               |                 | A                     | B | C | D | E | F |
| Afganistan    | AF-BIO-143      | x                     | x | — | x | — | — |
| Albanija      | AL-BIO-143      | x                     | — | — | x | — | — |
| Armenija      | AM-BIO-143      | x                     | — | — | x | — | — |
| Azerbajdžan   | AZ-BIO-143      | x                     | — | — | x | — | — |
| Bangladeš     | BD-BIO-143      | x                     | — | x | x | — | — |
| Bolivija      | BO-BIO-143      | x                     | — | — | x | — | — |

## ▼ M17

| Tretja država                | Številka oznake | Kategorija proizvodov |   |   |   |   |   |
|------------------------------|-----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|                              |                 | A                     | B | C | D | E | F |
| Bosna in Hercegovina         | BA-BIO-143      | x                     | — | — | x | — | — |
| Burkina Faso                 | BF-BIO-143      | x                     | — | — | — | — | — |
| Kamerun                      | CM-BIO-143      | x                     | — | — | — | — | — |
| Kanada                       | CA-BIO-143      | x                     | — | — | x | — | — |
| Čile                         | CL-BIO-143      | x                     | x | x | x | — | x |
| Kolumbija                    | CO-BIO-143      | x                     | — | — | x | — | — |
| Demokratska republika Kongo  | CD-BIO-143      | x                     | — | — | x | — | — |
| Slonokoščena obala           | CI-BIO-143      | x                     | — | — | x | — | — |
| Domini-kanska republika      | DO-BIO-143      | x                     | — | — | x | — | — |
| Ekvador                      | EC-BIO-143      | x                     | — | x | — | — | — |
| Salvador                     | SV-BIO-143      | x                     | — | — | x | — | — |
| Etiopija                     | ET-BIO-143      | x                     | — | — | x | — | — |
| Gruzija                      | GE-BIO-143      | x                     | — | — | x | — | — |
| Gana                         | GH-BIO-143      | x                     | — | — | x | — | — |
| Gvatemala                    | GT-BIO-143      | x                     | — | — | x | — | — |
| Haiti                        | HT-BIO-143      | x                     | — | — | x | — | — |
| Indija                       | IN-BIO-143      | —                     | — | x | x | — | — |
| Indonezija                   | ID-BIO-143      | x                     | — | — | x | — | — |
| Japonska                     | JP-BIO-143      | x                     | — | — | x | — | — |
| Jordanija                    | JO-BIO-143      | x                     | — | — | x | — | — |
| Kazahstan                    | KZ-BIO-143      | x                     | — | — | x | — | — |
| Kenija                       | KE-BIO-143      | x                     | — | — | x | — | — |
| Kirgizistan                  | KG-BIO-143      | x                     | — | — | x | — | — |
| Lihtenštajn                  | LI-BIO-143      | x                     | — | — | — | — | — |
| Mali                         | ML-BIO-143      | x                     | — | — | — | — | — |
| Mehika                       | MX-BIO-143      | x                     | — | — | x | — | — |
| Maroko                       | MA-BIO-143      | x                     | — | — | x | — | — |
| Namibija                     | NA-BIO-143      | x                     | — | — | x | — | — |
| Nepal                        | NP-BIO-143      | x                     | — | — | x | — | — |
| Nikaragva                    | NI-BIO-143      | x                     | — | — | x | — | — |
| Niger                        | NE-BIO-143      | x                     | — | — | x | — | — |
| Nigerija                     | NG-BIO-143      | x                     | — | — | x | — | — |
| Zasedeno palestinsko ozemlje | PS-BIO-143      | x                     | — | — | x | — | — |
| Pakistan                     | PK-BIO-143      | x                     | — | — | x | — | — |
| Paragvaj                     | PY-BIO-143      | x                     | — | — | x | — | — |

▼ **M17**

| Tretja država            | Številka oznake | Kategorija proizvodov |   |   |   |   |   |
|--------------------------|-----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|                          |                 | A                     | B | C | D | E | F |
| Peru                     | PE-BIO-143      | x                     | — | x | x | — | — |
| Filipini                 | PH-BIO-143      | x                     | — | — | x | — | — |
| Rusija                   | RU-BIO-143      | x                     | — | — | x | — | x |
| Ruanda                   | RW-BIO-143      | x                     | — | — | x | — | — |
| Sierra Leone             | SL-BIO-143      | x                     | — | — | x | — | — |
| Singapur                 | SG-BIO-143      | —                     | — | — | x | — | — |
| Južna Afrika             | ZA-BIO-143      | x                     | — | — | x | — | — |
| Šrilanka                 | LK-BIO-143      | x                     | — | — | x | — | — |
| Sudan                    | SD-BIO-143      | x                     | — | — | x | — | — |
| Sirija                   | SY-BIO-143      | x                     | — | — | — | — | — |
| Tadžikistan              | TJ-BIO-143      | x                     | — | — | x | — | — |
| Tajvan                   | TW-BIO-143      | x                     | — | — | x | — | — |
| Tanzanija                | TZ-BIO-143      | x                     | — | — | x | — | — |
| Tajska                   | TH-BIO-143      | x                     | — | — | x | — | — |
| Togo                     | TG-BIO-143      | x                     | — | — | x | — | — |
| Uganda                   | UG-BIO-143      | x                     | — | — | x | — | x |
| Ukrajina                 | UA-BIO-143      | x                     | x | — | x | — | x |
| Združeni arabski emirati | AE-BIO-143      | —                     | — | — | x | — | — |
| Uzbekistan               | UZ-BIO-143      | x                     | — | — | x | — | x |
| Venezuela                | VE-BIO-143      | x                     | — | — | x | — | — |
| Vietnam                  | VN-BIO-143      | x                     | — | x | x | — | — |

▼ **M16**

4. Izjeme: proizvodi iz preusmeritve in proizvodi iz Priloge III

▼ **M9**

5. Trajanje uvrstitve na seznam: do 30. junija 2015

▼ **M7**

„International Certification Services, Inc.“

- Naslov: 301 5th Ave SE Medina, ND 58467, ZDA
- Internetni naslov: <http://www.ics-intl.com>
- Tretje države, šifre in zadevne kategorije proizvodov:

| Tretja država        | Šifra      | Kategorija proizvodov |   |   |   |   |   |
|----------------------|------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|                      |            | A                     | B | C | D | E | F |
| Kanada               | CA-BIO-111 | x                     | — | — | x | — | — |
| Mehika               | MX-BIO-111 | —                     | — | — | x | — | — |
| Francoska Polinezija | PF-BIO-111 | —                     | — | — | x | — | — |

▼ **M7**

4. Izjeme: proizvodi iz preusmeritve, vino in proizvodi iz Priloge III
5. Trajanje uvrstitve na seznam: do 30. junija 2015

▼ **M9**

## „Istituto Certificazione Etica e Ambientale“

1. Naslov: Via Nazario Sauro 2, 40121 Bologna, Italija
2. Internetni naslov: <http://www.icea.info>

▼ **M13**

3. Tretje države, šifre in zadevne kategorije proizvodov:

| Tretja država            | Šifra      | Kategorija proizvodov |   |   |   |   |   |
|--------------------------|------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|                          |            | A                     | B | C | D | E | F |
| Albanija                 | AL-BIO-115 | x                     | — | — | x | — | — |
| Armenija                 | AM-BIO-115 | —                     | x | — | x | — | — |
| Ekvador                  | EC-BIO-115 | x                     | — | — | x | — | — |
| Etiopija                 | ET-BIO-115 | x                     | — | — | — | — | — |
| Iran                     | IR-BIO-115 | x                     | — | — | x | — | — |
| Japonska                 | JP-BIO-115 | x                     | — | — | x | — | — |
| Kazahstan                | KZ-BIO-115 | x                     | — | — | — | — | — |
| Libanon                  | LB-BIO-115 | —                     | — | — | x | — | — |
| Madagaskar               | MG-BIO-115 | x                     | — | — | x | — | — |
| Malezija                 | MY-BIO-115 | —                     | — | — | x | — | — |
| Mehika                   | MX-BIO-115 | x                     | x | — | x | — | — |
| Moldavija                | MD-BIO-115 | x                     | — | — | x | — | — |
| Rusija                   | RU-BIO-115 | x                     | x | — | x | — | — |
| San Marino               | SM-BIO-115 | —                     | — | — | x | — | — |
| Senegal                  | SN-BIO-115 | x                     | — | — | x | — | — |
| Šrilanka                 | LK-BIO-115 | x                     | — | — | x | — | — |
| Sirija                   | SY-BIO-115 | x                     | — | — | x | — | — |
| Tajska                   | TH-BIO-115 | —                     | — | — | x | — | — |
| Turčija                  | TR-BIO-115 | x                     | — | — | x | — | — |
| Ukrajina                 | UA-BIO-115 | x                     | — | — | x | — | — |
| Združeni arabski emirati | AE-BIO-115 | x                     | x | — | x | — | — |
| Urugvaj                  | UY-BIO-115 | x                     | — | — | x | — | — |
| Uzbekistan               | UZ-BIO-115 | x                     | — | — | x | — | — |
| Vietnam                  | VN-BIO-115 | —                     | — | — | x | — | — |

▼ **M9**

4. Izjeme: proizvodi iz preusmeritve, vino in proizvodi iz Priloge III
5. Trajanje uvrstitve na seznam: do 30. junija 2015



▼ **M17**▼ **M7**

## „Japan Organic and Natural Foods Association“

1. Naslov: Takegashi Bldg. 3rd Fl., 3-5-3 Kyobashi, Chuo-ku, Tokio, Japonska
2. Internetni naslov: <http://jona-japan.org>
3. Tretje države, šifre in zadevne kategorije proizvodov:

| Tretja država | Šifra      | Kategorija proizvodov |   |   |   |   |   |
|---------------|------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|               |            | A                     | B | C | D | E | F |
| Kitajska      | CN-BIO-145 | x                     | — | — | x | — | — |
| Tajvan        | TW-BIO-145 | x                     | — | — | x | — | — |
| Japonska      | JP-BIO-145 | x                     | — | — | x | — | — |

4. Izjeme: proizvodi iz preusmeritve, vino in proizvodi iz Priloge III
5. Trajanje uvrstitve na seznam: do 30. junija 2015

▼ **M12**

## „LACON GmbH“

▼ **M13**

1. Naslov: Moltkestrasse 4, 77654 Offenburg, Nemčija

▼ **M12**

2. Internetni naslov: <http://www.lacon-institut.com>

▼ **M13**

3. Tretje države, šifre in zadevne kategorije proizvodov:

| Tretja država | Šifra      | Kategorija proizvodov |   |   |   |   |   |
|---------------|------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|               |            | A                     | B | C | D | E | F |
| Azerbajdžan   | AZ-BIO-134 | x                     | — | — | x | — | — |
| Bangladeš     | BD-BIO-134 | x                     | — | — | x | — | — |
| Brazilija     | BR-BIO-134 | —                     | x | — | — | — | — |
| Burkina Faso  | BF-BIO-134 | x                     | x | — | x | — | — |
| Gana          | GH-BIO-134 | x                     | — | — | x | — | — |
| Indija        | IN-BIO-134 | —                     | x | — | x | — | — |
| Kazahstan     | KZ-BIO-134 | x                     | — | — | — | — | — |
| Madagaskar    | MG-BIO-134 | x                     | — | — | x | — | — |
| Mali          | ML-BIO-134 | x                     | — | — | — | — | — |
| Mehika        | MX-BIO-134 | x                     | x | — | — | — | — |
| Maroko        | MA-BIO-134 | x                     | — | — | x | — | — |
| Namibija      | NA-BIO-134 | x                     | — | — | x | — | — |
| Nepal         | NP-BIO-134 | x                     | — | — | x | — | — |
| Rusija        | RU-BIO-134 | x                     | — | — | — | — | — |
| Srbija        | RS-BIO-134 | x                     | — | — | x | — | — |
| Južna Afrika  | ZA-BIO-134 | x                     | — | — | x | — | — |
| Tanzanija     | TZ-BIO-134 | x                     | — | — | x | — | — |

▼ **M13**

| Tretja država            | Šifra      | Kategorija proizvodov |   |   |   |   |   |
|--------------------------|------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|                          |            | A                     | B | C | D | E | F |
| Togo                     | TG-BIO-134 | x                     | — | — | x | — | — |
| Turčija                  | TR-BIO-134 | x                     | — | — | x | — | — |
| Ukrajina                 | UA-BIO-134 | x                     | — | — | — | — | — |
| Združeni arabski emirati | AE-BIO-134 | —                     | — | — | x | — | — |

▼ **M12**

- Izjeme: proizvodi iz preusmeritve, vino in proizvodi iz Priloge III
- Trajanje uvrstitve na seznam: do 30. junija 2015

▼ **M7**

„Letis S.A.“

- Naslov: Urquiza 1564, S2000ANR, Rosario, Santa Fe, Argentina
- Internetni naslov: <http://www.letis.org>

▼ **M17**

- Tretje države, številke oznak in kategorije proizvodov:

| Tretja država | Številka oznake | Kategorija proizvodov |   |   |   |   |   |
|---------------|-----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|               |                 | A                     | B | C | D | E | F |
| Argentina     | AR-BIO-135      | —                     | — | x | x | — | — |
| Bolivija      | BO-BIO-135      | x                     | — | — | x | — | — |
| Kanada        | CA-BIO-135      | —                     | — | — | x | — | — |
| Paragvaj      | PY-BIO-135      | x                     | — | — | x | — | — |
| Peru          | PE-BIO-135      | x                     | — | x | — | — | — |
| Urugvaj       | UY-BIO-135      | x                     | — | — | — | — | — |

▼ **C1**▼ **M17**

- Izjeme: proizvodi iz preusmeritve in proizvodi iz Priloge III

▼ **M7**

- Trajanje uvrstitve na seznam: do 30. junija 2015

▼ **M16**▼ **M7**

„NASAA Certified Organic Pty Ltd“

- Naslov: Unit 7/3 Mount Barker Road, Stirling SA 5152, Avstralija
- Internetni naslov: <http://www.nasaa.com.au>

▼ **M15**

- Tretje države, šifre in zadevne kategorije proizvodov:

| Tretja država | Šifra      | Kategorija proizvodov |   |   |   |   |   |
|---------------|------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|               |            | A                     | B | C | D | E | F |
| Avstralija    | AU-BIO-119 | —                     | — | — | x | — | — |
| Indonezija    | ID-BIO-119 | x                     | — | — | x | — | — |
| Malezija      | MY-BIO-119 | x                     | — | — | x | — | — |
| Nepal         | NP-BIO-119 | x                     | — | — | x | — | — |

▼ **M15**

| Tretja država      | Šifra      | Kategorija proizvodov |   |   |   |   |   |
|--------------------|------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|                    |            | A                     | B | C | D | E | F |
| Papua Nova Gvineja | PG-BIO-119 | x                     | — | — | x | — | — |
| Samoa              | WS-BIO-119 | x                     | — | — | x | — | — |
| Singapur           | SG-BIO-119 | x                     | — | — | x | — | — |
| Salomonovi otoki   | SB-BIO-119 | x                     | — | — | x | — | — |
| Šrilanka           | LK-BIO-119 | x                     | — | — | x | — | — |
| Vzhodni Timor      | TL-BIO-119 | x                     | — | — | x | — | — |
| Tonga              | TO-BIO-119 | x                     | — | — | x | — | — |

4. Izjeme: proizvodi iz preusmeritve in proizvodi iz Priloge III

▼ **M7**

5. Trajanje uvrstitve na seznam: do 30. junija 2015

**„ÖkoP Zertifizierungs GmbH“**

- Naslov: Schlesische Straße 17d, 94315 Straubing, Nemčija
- Internetni naslov: <http://www.oekop.de>
- Tretje države, šifre in zadevne kategorije proizvodov:

| Tretja država | Šifra      | Kategorija proizvodov |   |   |   |   |   |
|---------------|------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|               |            | A                     | B | C | D | E | F |
| Srbija        | RS-BIO-133 | x                     | — | — | x | — | — |

4. Izjeme: proizvodi iz preusmeritve, vino

5. Trajanje uvrstitve na seznam: do 30. junija 2015

**„Onecert, Inc.“**

- Naslov: 427 North 33rd Street, Lincoln, NE 68503-3217 ZDA
- Internetni naslov: <http://www.onecert.com>

▼ **M13**

3. Tretje države, šifre in zadevne kategorije proizvodov:

| Tretja država            | Šifra      | Kategorija proizvodov |   |   |   |   |   |
|--------------------------|------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|                          |            | A                     | B | C | D | E | F |
| Nepal                    | NE-BIO-152 | x                     | — | — | x | — | — |
| Samoa                    | WS-BIO-152 | x                     | — | — | x | — | — |
| Indija                   | IN-BIO-152 | —                     | — | — | x | — | — |
| Tajska                   | TH-BIO-152 | x                     | — | — | x | — | — |
| Uganda                   | UG-BIO-152 | x                     | — | — | x | — | — |
| Združeni arabski emirati | AE-BIO-152 | —                     | — | — | x | — | — |
| Vietnam                  | VN-BIO-152 | x                     | — | — | x | — | — |

4. Izjeme: proizvodi iz preusmeritve, vino in proizvodi iz Priloge III

▼ **M7**

5. Trajanje uvrstitve na seznam: do 30. junija 2015

**„Oregon Tilth“**

- Naslov: 260 SW Madison Ave, Ste 106, Corvallis, OR 97333, ZDA
- Internetni naslov: <http://tilth.org>

▼ **M13**

3. Tretje države, šifre in zadevne kategorije proizvodov:

| Tretja država | Šifra      | Kategorija proizvodov |   |   |   |   |   |
|---------------|------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|               |            | A                     | B | C | D | E | F |
| Bolivija      | BO-BIO-116 | x                     | — | — | — | — | — |
| Kanada        | CA-BIO-116 | —                     | — | — | x | — | — |
| Čile          | CL-BIO-116 | x                     | — | — | x | — | — |
| Kitajska      | CN-BIO-116 | —                     | — | — | x | — | — |
| Honduras      | HN-BIO-116 | —                     | — | — | x | — | — |
| Mehika        | MX-BIO-116 | x                     | — | — | x | — | — |
| Panama        | PN-BIO-116 | x                     | — | — | x | — | — |

▼ **M7**

4. Izjeme: proizvodi iz preusmeritve, vino in proizvodi iz Priloge III

5. Trajanje uvrstitve na seznam: do 30. junija 2015

▼ **M9**

„Organic agriculture certification Thailand“

1. Naslov: 619/43 Kiatngamwong Building, Ngamwongwan Rd., Tambon Bangkhen, Muang District, Nonthaburi 11000, Tajska

2. Internetni naslov: <http://www.actorganic-cert.or.th>

▼ **M17**

3. Tretje države, številke oznak in kategorije proizvodov:

| Tretja država     | Številka oznake | Kategorija proizvodov |   |   |   |   |   |
|-------------------|-----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|                   |                 | A                     | B | C | D | E | F |
| Indonezija        | ID-BIO-121      | x                     | — | — | x | — | — |
| Laos              | LA-BIO-121      | x                     | — | — | x | — | — |
| Malezija          | MY-BIO-121      | —                     | — | — | x | — | — |
| Mjanmar/<br>Burma | MM-BIO-121      | —                     | — | — | x | — | — |
| Nepal             | NP-BIO-121      | —                     | — | — | x | — | — |
| Tajska            | TH-BIO-121      | x                     | — | — | x | — | — |
| Vietnam           | VN-BIO-121      | x                     | — | — | x | — | — |

▼ **M9**

4. Izjeme: proizvodi iz preusmeritve, vino

5. Trajanje uvrstitve na seznam: do 30. junija 2015

▼ **M7**

„Organic Certifiers“

1. Naslov: 6500 Casitas Pass Road, Ventura, CA 93001, ZDA

2. Internetni naslov: <http://www.organiccertifiers.com>

3. Tretje države, šifre in zadevne kategorije proizvodov:

| Tretja država                             | Šifra      | Kategorija proizvodov |   |   |                  |   |   |
|---|------------|-----------------------|---|---|------------------|---|---|
|   |            | A                     | B | C | D                | E | F |
| ► <b>M18</b> Re-<br>publika Kore-<br>ja ◀ | KR-BIO-106 | x                     | — | — | ► <b>M18</b> — ◀ | — | — |
| Mehika                                    | MX-BIO-106 | x                     | — | — | —                | — | — |
| Filipini                                  | PH-BIO-106 | x                     | — | — | x                | — | — |

**▼ M7**

4. Izjeme: proizvodi iz preusmeritve, vino
5. Trajanje uvrstitve na seznam: do 30. junija 2015

**▼ M12****„Organic Control System“**

1. Naslov: Trg cara Jovana Nenada 15, 24000 Subotica, Srbija
2. Internetni naslov: [www.organica.rs](http://www.organica.rs)
3. Tretje države, šifre in zadevne kategorije proizvodov:

| Tretja država | Šifra      | Kategorija proizvodov |   |   |   |   |   |
|---------------|------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|               |            | A                     | B | C | D | E | F |
| Srbija        | RS-BIO-162 | x                     | — | — | x | — | — |

4. Izjeme: proizvodi iz preusmeritve, vino
5. Trajanje uvrstitve na seznam: do 30. junija 2016

**▼ M7****„Organic crop improvement association“**

1. Naslov: 1340 North Cotner Boulevard, Lincoln, NE 68505-1838, ZDA
2. Internetni naslov: <http://www.ocia.org>

**▼ M15**

3. Tretje države, šifre in zadevne kategorije proizvodov:

| Tretja država | Šifra      | Kategorija proizvodov |   |   |   |   |   |
|---------------|------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|               |            | A                     | B | C | D | E | F |
| Kanada        | CA-BIO-120 | x                     | — | — | x | — | — |
| Gvatemala     | GT-BIO-120 | x                     | x | — | x | — | — |
| Japonska      | JP-BIO-120 | x                     | x | — | x | — | — |
| Mehika        | MX-BIO-120 | x                     | x | — | x | — | — |
| Nikaragva     | NI-BIO-120 | x                     | x | — | x | — | — |
| Peru          | PE-BIO-120 | x                     | x | — | x | — | — |
| Salvador      | SV-BIO-120 | x                     | x | — | x | — | — |

**▼ M7**

4. Izjeme: proizvodi iz preusmeritve, vino in proizvodi iz Priloge III
5. Trajanje uvrstitve na seznam: do 30. junija 2015

**▼ M17**

\_\_\_\_\_

**▼ M7****„Organic Standard“**

1. Naslov: 51-B, Bohdana Khmelnytskoho str., Kijev, 010330, Ukrajina
2. Internetni naslov: <http://www.organicstandard.com.ua>
3. Tretje države, šifre in zadevne kategorije proizvodov:

| Tretja država | Šifra      | Kategorija proizvodov |   |   |   |   |   |
|---------------|------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|               |            | A                     | B | C | D | E | F |
| Belorusija    | BY-BIO-108 | x                     | x | — | — | — | — |
| Ukrajina      | UA-BIO-108 | x                     | x | — | x | — | — |

▼ **M7**

4. Izjeme: proizvodi iz preusmeritve, vino
5. Trajanje uvrstitve na seznam: do 30. junija 2015

▼ **M9**

## „Organización Internacional Agropecuaria“

1. Naslov: Av. Santa Fe 830 – (B1641ABN) – Acassuso, Buenos Aires – Argentina
2. Internetni naslov: <http://www.oia.com.ar>

▼ **M13**

3. Tretje države, šifre in zadevne kategorije proizvodov:

| Tretja država | Šifra      | Kategorija proizvodov |   |   |   |   |   |
|---------------|------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|               |            | A                     | B | C | D | E | F |
| Argentina     | AR-BIO-110 | —                     | — | x | — | — | — |
| Brazilija     | BR-BIO-110 | x                     | — | — | — | — | — |
| Mehika        | MX-BIO-110 | x                     | — | — | x | — | — |
| Panama        | PA-BIO-110 | x                     | — | — | x | — | — |
| Urugvaj       | UY-BIO-110 | x                     | x | — | x | — | — |

▼ **M9**

4. Izjeme: proizvodi iz preusmeritve in proizvodi iz Priloge III
5. Trajanje uvrstitve na seznam: do 30. junija 2015

▼ **M7**

## „Organska kontrola“

▼ **M17**

1. Naslov: Dzemala Bijedića br. 2, 71000 Sarajevo, Bosna in Hercegovina

▼ **M7**

2. Internetni naslov: <http://www.organskakontrola.ba>
3. Tretje države, šifre in zadevne kategorije proizvodov:

| Tretja država        | Šifra      | Kategorija proizvodov |   |   |   |   |   |
|----------------------|------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|                      |            | A                     | B | C | D | E | F |
| Črna gora            | ME-BIO-101 | x                     | — | — | x | — | — |
| Srbija               | RS-BIO-101 | x                     | — | — | x | — | — |
| Bosna in Hercegovina | BA-BIO-101 | x                     | — | — | x | — | — |

4. Izjeme: proizvodi iz preusmeritve, vino
5. Trajanje uvrstitve na seznam: do 30. junija 2015

## „QC&amp;I GmbH“

1. Naslov: Tiergartenstraße 32, 54595 Prüm, Nemčija
2. Internetni naslov: <http://www.qci.de>
3. Tretje države, šifre in zadevne kategorije proizvodov:

| Tretja država | Šifra      | Kategorija proizvodov |   |   |   |   |   |
|---------------|------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|               |            | A                     | B | C | D | E | F |
| Azerbajdžan   | AZ-BIO-153 | x                     | — | — | x | — | — |
| Belize        | BZ-BIO-153 | x                     | — | — | x | — | — |
| Maroko        | MA-BIO-153 | x                     | — | x | x | — | — |
| Šrilanka      | LK-BIO-153 | x                     | — | — | x | — | — |

▼ **M7**

| Tretja država | Šifra      | Kategorija proizvodov |   |   |   |   |   |
|---------------|------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|               |            | A                     | B | C | D | E | F |
| Tajska        | TH-BIO-153 | x                     | — | — | x | — | — |
| Ukrajina      | UA-BIO-153 | x                     | — | — | x | — | — |

- Izjeme: proizvodi iz preusmeritve, vino
- Trajanje uvrstitve na seznam: do 30. junija 2015

## „Quality Assurance International“

- Naslov: 9191 Towne Centre Drive, Suite 200, San Diego, CA 92122, ZDA
- Internetni naslov: <http://www.qai-inc.com>
- Tretje države, šifre in zadevne kategorije proizvodov:

| Tretja država | Šifra      | Kategorija proizvodov |   |   |   |   |   |
|---------------|------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|               |            | A                     | B | C | D | E | F |
| Kanada        | CA-BIO-113 | x                     | — | — | x | — | — |
| Mehika        | MX-BIO-113 | x                     | — | — | x | — | — |
| Paragvaj      | PY-BIO-113 | x                     | — | — | x | — | — |

- Izjeme: proizvodi iz preusmeritve, vino in proizvodi iz Priloge III
- Trajanje uvrstitve na seznam: do 30. junija 2015

▼ **M9**

## „SGS Austria Control-Co. GmbH“

- Naslov: Diefenbachgasse 35, 1150 Wien, Avstrija
- Internetni naslov: <http://www.sgs-kontrolle.at>
- Tretje države, šifre in zadevne kategorije proizvodov:

| Tretja država | Šifra      | Kategorija proizvodov |   |   |   |   |   |
|---------------|------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|               |            | A                     | B | C | D | E | F |
| Armenija      | AM-BIO-159 | x                     | — | — | x | — | — |
| Kazahstan     | KZ-BIO-159 | x                     | — | — | x | — | — |
| Moldavija     | MD-BIO-159 | x                     | — | — | x | — | — |
| Srbija        | RS-BIO-159 | x                     | — | — | x | — | — |
| Južna Afrika  | ZA-BIO-159 | x                     | x | — | x | — | — |
| Ukrajina      | UA-BIO-159 | x                     | — | — | x | — | — |

▼ **M15**

- Izjeme: proizvodi iz preusmeritve

▼ **M9**

- Trajanje uvrstitve na seznam: do 30. junija 2016

▼ **M7**

## „Soil Association Certification Limited“

- Naslov: South Plaza, Marlborough Street, Bristol, BS1 3NX, Združeno kraljestvo
- Internetni naslov: <http://www.soilassociation.org/certification>

**▼ M15**

3. Tretje države, šifre in zadevne kategorije proizvodov:

| Tretja država | Šifra      | Kategorija proizvodov |   |   |   |   |   |
|---------------|------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|               |            | A                     | B | C | D | E | F |
| Belize        | BZ-BIO-142 | x                     | — | — | x | — | — |
| Kamerun       | CM-BIO-142 | —                     | x | — | x | — | — |
| Kolumbija     | CO-BIO-142 | —                     | — | — | x | — | — |
| Egipt         | EG-BIO-142 | x                     | — | — | x | — | — |
| Gana          | GH-BIO-142 | x                     | — | — | x | — | — |
| Iran          | IR-BIO-142 | x                     | — | — | x | — | — |
| Kenija        | KE-BIO-142 | x                     | — | — | x | — | — |
| Južna Afrika  | ZA-BIO-142 | x                     | x | — | x | — | — |
| Tajska        | TH-BIO-142 | x                     | — | — | x | — | — |
| Uganda        | UG-BIO-142 | x                     | — | — | x | — | — |
| Venezuela     | VE-BIO-142 | x                     | — | — | — | — | — |

**▼ M7**

4. Izjeme: proizvodi iz preusmeritve, vino

5. Trajanje uvrstitve na seznam: do 30. junija 2015

**▼ M9**

„Suolo e Salute srl“

1. Naslov: Via Paolo Borsellino 12, 61032 Fano (PU), Italija

2. Internetni naslov: <http://www.suoloesalute.it>

3. Tretje države, šifre in zadevne kategorije proizvodov:

| Tretja država | Šifra      | Kategorija proizvodov |   |   |   |   |   |
|---------------|------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|               |            | A                     | B | C | D | E | F |
| San Marino    | SM-BIO-150 | x                     | — | — | — | — | — |
| Senegal       | SN-BIO-150 | x                     | — | — | — | — | — |
| Srbija        | RS-BIO-150 | x                     | — | — | — | — | — |
| Ukrajina      | UA-BIO-150 | x                     | — | — | — | — | — |

4. Izjeme: proizvodi iz preusmeritve

5. Trajanje uvrstitve na seznam: do 30. junija 2015

„TÜV Nord Integra“

1. Naslov: Statiestraat 164, 2600 Berchem (Antwerp), Belgija

2. Internetni naslov: <http://www.tuv-nord-integra.com>

**▼ M13**

3. Tretje države, šifre in zadevne kategorije proizvodov:

| Tretja država | Šifra      | Kategorija proizvodov |   |   |   |   |   |
|---------------|------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|               |            | A                     | B | C | D | E | F |
| Burkina Faso  | BF-BIO-160 | x                     | — | — | x | — | — |
| Kamerun       | CM-BIO-160 | x                     | — | — | x | — | — |



▼ **M13**

| Tretja država      | Šifra      | Kategorija proizvodov |   |   |   |   |   |
|--------------------|------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|                    |            | A                     | B | C | D | E | F |
| Egipt              | EG-BIO-160 | x                     | — | — | x | — | — |
| Slonokoščena obala | CI-BIO-160 | x                     | — | — | x | — | — |
| Jordanija          | JO-BIO-160 | x                     | — | — | x | — | — |
| Madagaskar         | MG-BIO-160 | x                     | — | — | x | — | — |
| Mali               | ML-BIO-160 | x                     | — | — | x | — | — |
| Maroko             | MA-BIO-160 | x                     | — | — | x | — | — |
| Curaçao            | CW-BIO-160 | x                     | — | — | x | — | — |
| Senegal            | SN-BIO-160 | x                     | — | — | x | — | — |

▼ **M9**

- Izjeme: proizvodi iz preusmeritve, vino
- Trajanje uvrstitve na seznam: do 30. junija 2016

▼ **M7**

## „Uganda Organic Certification Ltd.“

- Naslov: P.O. Box 33743, Kampala, Uganda
- Internetni naslov: <http://www.ugocert.org>
- Tretje države, šifre in zadevne kategorije proizvodov:

| Tretja država | Šifra      | Kategorija proizvodov |   |   |   |   |   |
|---------------|------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|               |            | A                     | B | C | D | E | F |
| Uganda        | UG-BIO-124 | x                     | — | — | x | — | — |

- Izjeme: proizvodi iz preusmeritve, vino
- Trajanje uvrstitve na seznam: do 30. junija 2015

**▼B**

*PRILOGA V*

**VZOREC POTRDILA O KONTROLNEM PREGLEDU**

**za uvoz proizvodov iz ekološke pridelave v Evropsko skupnost iz člena 13**

Vzorec potrdila se določi glede na:

- besedilo,
- obliko, na enem samem listu,
- razporeditev in velikost okenc.



POTRDILO O KONTROLNEM PREGLEDU ZA UVOZ IZDELKOV IZ EKOLOŠKE PRIDELAVE V EVROPSKO SKUPNOST

|  |   |                          |
|--|---|--------------------------|
| 1. Organ izdaje (ime in naslov)  | 2. Uredba Sveta (ES) št. 834/2007, člen 33(2) <input type="checkbox"/> ali člen 33(3) <input type="checkbox"/> ali Uredba Komisije (ES) št. 1235/2008, člen 19 <input type="checkbox"/>   |                          |
| 3. Serijska številka potrdila o kontrolnem pregledu  | 4. Referenčna številka dovoljenja na podlagi člena 19   |                          |
| 5. Izvoznik (ime in naslov)  | 6. Izvajalec nadzora ali nadzorni organ (ime in naslov)   |                          |
| 7. Proizvajalec ali pripravljavec proizvoda (ime in naslov)                                    | 8. Država odpošiljanja  |                          |
|  | 9. Namembna država  |                          |
| 10. Prvi prejemnik v Skupnosti (ime in naslov)   | 11. Ime in naslov uvoznika  |                          |
| 12. Oznake in številke. Številka(-e) zabojnika(-ov). Število in vrsta. Blagovna znamka izdelka | 13. Oznake KN   | 14. Deklarirana količina |
|  | <p>15. Izjava organa, ki izdaja potrdilo, navedeno v okencu 1.</p> <p>S tem se potrjuje, da je to potrdilo izdano na podlagi kontrol, ki se zahtevajo po členu 13(4) Uredbe (ES) št. 1235/2008, in da so zgoraj navedeni izdelki, pridobljeni v skladu s pravili proizvodnje in kontrolnih pregledov po postopku ekološke pridelave, ki se štejejo kot enakovredni v skladu z določbami Uredbe (ES) št. 834/2007.</p> <p>Datum</p> <p>Ime in podpis pooblaščenice osebe</p> <p style="text-align: right;">Žig organa izdaje</p> |                          |

**▼ B**

|   |  |
|---|--|
| <p>16. Izjava pristojnega organa države članice Evropske unije, ki je izdal dovoljenje, ali njegovega pooblaščenca.</p> <p>S tem se potrjuje, da je zgoraj navedene izdelke dovoljeno dajati v promet v Evropski skupnosti v skladu s postopkom člena 19 Uredbe (ES) št. 1235/2008 na podlagi številke dovoljenja, navedene v okencu 4.</p> |  |
| Datum   |  |
| Ime in podpis pooblaščenca osebe  | Žig pristojnega organa ali njegovega pooblaščenca v državi članici |
| <p>17. Ustrezní organ države članice preveril pošiljko.</p> <p>Država članica: .....</p> <p>Uvozna registracija (tip, številka, datum in urad carinske deklaracije): .....</p> <p>Datum: .....</p>  |  |
| Ime in podpis pooblaščenca osebe  | Žig  |
| <p>18. Izjava prvega prejemnika.</p> <p>S tem se potrjuje, daje prevzem blaga opravljen v skladu z določbami v členu 34 Uredbe (ES) št. 889/2008.</p>   |  |
| Ime podjetja  | Datum  |
| Ime in podpis pooblaščenca osebe  |  |

**▼ B***Opombe*

- Okence 1: Organ ali drug pristojen organ iz člena 13(3) Uredbe (ES) št. 1235/2008. Ta organ izpolni tudi okence 3 in okence 15.
- Okence 2: To okence navaja uredbe ES, ki so povezane z izdajo in uporabo tega potrdila; navesti ustrezno določbo.
- Okence 3: Serijska številka potrdila, ki jo je dodelil organ izdaje v skladu s členom 13(4) Uredbe (ES) št. 1235/2008.
- Okence 4: Številka dovoljenja v primeru uvoza na podlagi člena 19. To okence izpolni organ izdaje ali uvoznik, če informacija še ni na voljo v času, ko organ izdaje potrdi okence 15.
- Okence 5: Ime in naslov izvoznika.
- Okence 6: Izvajalec nadzora ali nadzorni organ za spremljanje skladnosti zadnjega (delovnega) postopka (proizvodnja, priprava, vključno s pakiranjem in označevanjem) s pravili ekološke pridelave v tretji državi odpošiljateljici.
- Okence 7: Podjetje, ki je opravilo zadnji delovni postopek (proizvodnja, priprava, vključno s pakiranjem in označevanjem) na pošiljki v tretji državi, navedeni v okencu 8.
- Okence 9: Namembna država je država prvega prejemnika v Skupnosti.
- Okence 10: Ime in naslov prvega prejemnika pošiljke v Skupnosti. Prvi prejemnik je fizična ali pravna oseba, kamor se pošiljka dostavi in od koder bo šla v nadaljnjo pripravo in/ali v promet. Prvi prejemnik izpolni tudi okence 18.
- Okence 11: Ime in naslov uvoznika. Uvoznik je fizična ali pravna oseba v Evropski skupnosti, ki sam ali preko zastopnika, pošiljko sprost v prost promet v Evropsko skupnost.
- Okence 13: Oznake kombinirane nomenklature za zadevne izdelke.
- Okence 14: Deklarirana količina, izražena v ustreznih enotah (kg neto mase, liter, itd.).
- Okence 15: Izjava organa, ki potrdilo izdaja. Podpis in žig morata biti v barvi, ki se razlikuje od barve tiskanja.
- Okence 16: Samo za uvoz na podlagi postopka, določenega v členu 19 Uredbe (ES) št. 1235/2008. Izpolni pristojni organ v državi članici, ki je izdal dovoljenje, ali pooblaščen organ, če gre za pooblastilo v skladu s členom 13(7)(b) Uredbe (ES) št. 1235/2008. Se ne izpolni, kadar se uporablja odstopanje člena 13(7)(c) Uredbe (ES) št. 1235/2008.
- Okence 17: Izpolni ustrezen organ države članice pri preverjanju pošiljke v skladu s členom 13(1) ali pred pripravo ali postopkom delitve v okoliščinah, navedenih v členu 14 Uredbe (ES) št. 1235/2008.
- Okence 18: Izpolni prvi prejemnik ob prevzemu izdelkov, ko je opravil kontrole, predpisane v členu 34 Uredbe (ES) št. 889/2008.

**▼B**

*PRILOGA VI*

**VZOREC IZPISKA POTRDILA O KONTROLNEM PREGLEDU**

**iz člena 14**

Vzorec izpiska se določi glede na:

- besedilo,
- obliko,
- razporeditev in velikost okenc.


**IZPISEK št. ... POTRDILA O KONTROLNEM PREGLEDU ZA UVOZ IZDELKOV IZ EKOLOŠKE PRIDELAVE V EVROPSKO SKUPNOST**

|   |   |   |
|---|---|---|
| 1. Organ, ki je izdal temeljno potrdilo o kontrolnem pregledu (ime in naslov)   | 2. Uredba Sveta (ES) št. 834/2007, člen 33(2) <input type="checkbox"/> ali člen 33(3) <input type="checkbox"/> ali Uredba Komisije (ES) št. 1235/2008, člen 19 <input type="checkbox"/> |   |
| 3. Serijska številka temeljnega potrdila o kontrolnem pregledu  | 4. Referenčna številka dovoljenja na podlagi člena 19   |   |
| 5. Izvajalec, ki je razdelil prvotno pošiljko v serije (ime in naslov)  | 6. Izvajalec nadzora ali nadzorni organ (ime in naslov)   |   |
| 7. Ime in naslov uvoznika prvotne pošiljke  | 8. Država odpošiljateljica prvotne pošiljke   | 9. Skupna deklarirana količina prvotne pošiljke |
| 10. Prejemnik delne serije (ime in naslov)  |   |   |
| 11. Oznake in številke. Številka(-e) zabojnika(-ov). Število in vrsta. Blagovna znamka serije.  | 12. Oznaka KN   | 13. Deklarirana količina serije                 |
| <p>14. Izjava ustreznega organa v državi članici, ki overi izpisek potrdila.</p> <p>Ta izpisek ustreza zgoraj opisani seriji, dobljeni z delitvijo pošiljke, zajete v izvitem potrdilu o kontrolnem pregledu s serijsko številko, navedeno v okencu 3:</p> <p>Država članica: .....</p> <p>Datum: .....</p> <p>Ime in podpis pooblaščenice osebe <span style="float: right;">Žig</span></p> |   |   |
| <p>15. Izjava prejemnika serije.</p> <p>S tem se potrjuje, daje prevzem serije opravljen v skladu s členom 33 Uredbe (ES) št. 889/2008.</p> <p>Ime podjetja</p> <p>Datum:</p> <p>Ime in podpis pooblaščenice osebe</p>  |   |   |

**▼ B***Opombe*

- Št. izpiska ...: Številka izpiska ustreza številki serije, dobljeni z delitvijo prvotne pošiljke.
- Okence 1: Ime organa v tretji državi, ki je izdal temeljno potrdilo o kontrolnem pregledu.
- Okence 2: To okence navaja uredba ES, ki so povezane z izdajo in uporabo tega izpiska; navesti, glede na ustrezno določbo, režim, na podlagi katerega je bila osnovna pošiljka uvožena, glej okence 2 temeljnega potrdila o kontrolnem pregledu.
- Okence 3: Serijska številka temeljnega potrdila o kontrolnem pregledu, ki jo je organ izdaje dodelil v skladu s členom 13(4) Uredbe (ES) št. 1235/2008.
- Okence 4: Referenčna št. dovoljenja, izdanega na podlagi člena 19 Uredbe (ES) št. 1235/2008, glej okence 4 temeljnega potrdila o kontrolnem pregledu.
- Okence 6: Izvajalec nadzora ali nadzorni organ, pristojen za nadzorne preglede izvajalca delitve pošiljke.
- Okence 7, 8, 9: Glej ustrezne informacije v temeljnem potrdilu o kontrolnem pregledu.
- Okence 10: Prejemnik serije (dobljene z delitvijo) v Evropski skupnosti.
- Okence 12: Oznake kombinirane nomenklature za serijo zadevnih izdelkov.
- Okence 13: Deklarirana količina, izražena v ustreznih enotah (kg neto mase, liter, itd.).
- Okence 14: Izpolni ustrezen organ države članice za vsako od serij, ki izhajajo iz postopka delitve, navedenega v členu 14(2) Uredbe (ES) št. 1235/2008.
- Okence 15: Se izpolni ob prevzemu serije, ko je prejemnik opravil kontrole, predpisane v členu 33 Uredbe (ES) št. 889/2008.





## PRILOGA VII

## Korelacijska tabela iz člena 20

| Uredba (ES) št. 345/2008 | Uredba (ES) št. 605/2008           | Ta uredba                          |
|--------------------------|------------------------------------|------------------------------------|
| —                        | Člen 1(1)                          | Člen 1                             |
| —                        | Člen 1(2)                          | —                                  |
| —                        | Člen 2, uvodne besede in točka (1) | Člen 2, uvodne besede in točka (1) |
| —                        | —                                  | Člen 2, točka (2)                  |
| —                        | Člen 2, točka (2)                  | Člen 2, točka (3)                  |
| —                        | Člen 2, točka (3)                  | Člen 2, točka (4)                  |
| —                        | Člen 2, točka (4)                  | —                                  |
| —                        | Člen 2, točka (5)                  | Člen 2, točka (5)                  |
| —                        | —                                  | Člen 3                             |
| —                        | —                                  | Člen 4                             |
| —                        | —                                  | Člen 5                             |
| —                        | —                                  | Člen 6                             |
| Člen 1                   | —                                  | Člen 7                             |
| Člen 2(1)                | —                                  | Člen 8(1)                          |
| Člen 2(2)                | —                                  | Člen 8(2)                          |
| Člen 2(3)                | —                                  | Člen 8(3)                          |
| Člen 2(4)                | —                                  | Člen 8(3) in 9(2)                  |
| —                        | —                                  | Člen 8(4)                          |
| Člen 2(5)                | —                                  | Člen 9(1)                          |
| Člen 2(6)                | —                                  | Člen 9(3) in 9(4)                  |
| —                        | —                                  | Člen 10                            |
| —                        | —                                  | Člen 11                            |
| —                        | —                                  | Člen 12                            |
| —                        | Člena 3 in 4                       | Člen 13                            |
| —                        | Člen 5                             | Člen 14                            |
| —                        | Člen 6                             | Člen 15                            |
| —                        | —                                  | Člen 16                            |
| —                        | —                                  | Člen 17                            |
| —                        | Člen 7(1)                          | —                                  |
| —                        | Člen 7(2)                          | —                                  |
| —                        | —                                  | Člen 18                            |
| —                        | —                                  | Člen 19                            |
| Člen 3                   | Člen 8                             | Člen 20                            |
| Člen 4                   | Člen 9                             | Člen 21                            |
| Priloga II               | —                                  | —                                  |
| —                        | —                                  | Priloga I                          |
| —                        | —                                  | Priloga II                         |

**▼B**

| Uredba (ES) št. 345/2008 | Uredba (ES) št. 605/2008 | Ta uredba   |
|--------------------------|--------------------------|-------------|
| Priloga I                | —                        | Priloga III |
| —                        | —                        | Priloga IV  |
| —                        | Priloga I                | Priloga V   |
| —                        | Priloga II               | Priloga VI  |
| Priloga III              | Priloga IV               | Priloga VII |